
Quarterly Bulletin

First Quarter 2013



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

- **Business Survey**
- **Statistical Annex**



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

BUSINESS SURVEY

First Quarter 2013

<http://www.bdl.gov.lb/pub/index.htm>

METHODOLOGY

The main purpose of the Business Survey conducted by the Banque du Liban on a quarterly basis which consists of gathering the opinions of enterprise managers on the evolution of their businesses, is to depict the evolution of a number of key economic variables (Production, Demand, Investment Expenditures, Inventories, Order Books...) during the quarter under review compared to the same quarter of the previous year.

For a given variable, a balance of opinion is obtained by calculating the difference between the proportion of surveyed managers estimating that there has been an improvement in a said variable out of all surveyed managers and the proportion of those who report a decline in the variable. For example, if 47% of interviewed industrials have noted an improvement in their production, and 25% have revealed a decline, while the remainder revealed no change compared to the same period of the previous year, then the balance of opinion will be: $47 - 25 = 22$.

It is important to note that the balance of opinion does not represent a growth rate but should be taken as an indicator of the evolution in economic trends.

METHODOLOGIE

L'objectif de l'enquête de conjoncture trimestrielle menée par la Banque du Liban qui consiste à relever l'opinion des dirigeants d'entreprises sur la marche de leurs affaires, est de saisir l'évolution de différentes variables clés de l'économie (Production, Demande, Dépenses d'Investissements, Stocks, Commandes...) au cours du trimestre qui vient de s'achever par rapport au même trimestre de l'année précédente.

Pour chacune des variables relevées, un solde d'opinion est obtenu par la différence entre la proportion de chefs d'entreprises interrogés estimant qu'il y a eu une progression et celle pour lesquels il y a eu fléchissement dans l'évolution de ladite variable. Par exemple, si 47% des industriels ont vu la tendance de leur production à la hausse et 25% à la baisse, alors que les restants n'ont marqué aucun changement relativement à la même période de l'année précédente, le solde d'opinion sera égal à $47-25=22$.

Il est important de noter que le solde d'opinion n'est pas synonyme du taux de croissance de la variable analysée, mais un indicateur de l'évolution de la tendance économique.

منهجية

يهدف استطلاع الأوضاع الاقتصادية إلى جمع آراء أصحاب المؤسسات حول سير أعمالهم، بغية رصد التطور في عدد من المتغيرات (الإنتاج، الطلب، حجم الاستثمارات، المخزون، الطلبات الخ.) خلال فصل معين مقارنة بالفصل المماثل من السنة السابقة.

ومن الجدير ذكره أن حصيلة الآراء تُحتسب، لكل من المتغيرات، كفرق بين نسبة أصحاب المؤسسات المشاركين في الاستطلاع الذين أشاروا إلى تحسن في تطور المتغير المعني، ونسبة الذين أشاروا إلى وجود تراجع. على سبيل المثال، إذا أشار 47% من الصناعيين المشاركين في الاستطلاع إلى تحسن في إنتاجهم، وأشار 25% منهم إلى تراجع في الإنتاج، وقال الآخرون منهم انهم لم يلاحظوا تغيراً مقارنة بالفترة نفسها من العام السابق، تكون حصيلة الآراء عندئذ $47 - 25 = 22$.

ولا يجب اعتبار حصيلة الآراء مرادفة لنسبة النمو في المتغيرات الخاضعة للاستطلاع، بل هي مؤشر على اتجاه في التغير الحاصل لكل منها.

SECTORIAL NOMENCLATURE

NOMENCLATURE SECTORIELLE

تصنيف القطاعات

INDUSTRIAL ENTERPRISES	ENTREPRISES INDUSTRIELLES	المؤسسات الصناعية
I- Intermediary Goods	I- Biens Intermédiaires	أ- صناعة السلع الوسيطة
Metallurgy and processing of metals	Métallurgie & transformation des métaux	صناعات معدنية وتحويل المعادن
Chemistry, rubber and plastic	Produits chimiques, caoutchouc & plastique	صناعات كيميائية، مطاطية وصناعة البلاستيك
Mineral products	Produits minéraux	صناعات معدنية
Paper and wood	Bois et papier	صناعة الخشب والورق
Electrical and electronic components	Composantes électriques & électroniques	صناعة القطع الكهربائية والإلكترونية
Textiles	Textile	صناعة المنسوجات والأقمشة
Fuel and fuel oils production	Production de combustibles et carburants	صناعة المحروقات
Production & distribution of water, gas & electricity	Production et distribution d'eau, de gaz et d'électricité	صناعة وتوزيع المياه، الغاز والكهرباء
II- Capital Goods	II- Biens d'Équipement	ب- صناعة السلع الإنتاجية
Mechanical equipments	Biens d'équipement mécanique	صناعة المعدات الميكانيكية
Electrical and electronic equipments	Biens d'équipement électrique et électronique	صناعة المعدات الكهربائية والإلكترونية
Car manufacturing	Automobile	صناعة السيارات
Shipbuilding, railway & aeronautical construction	Construction navale, aéronautique et ferroviaire	صناعات بحرية، جومائية وحديدية
III- Consumer Goods	III- Biens de Consommation Courante	ت- صناعة السلع الاستهلاكية
Clothing, leather and articles thereof	Habillement, cuir et ind. diverses	صناعة الملابس والجلود وصناعات أخرى
Publishing, printing works and reproduction	Edition, imprimerie, reproduction	طباعة ونشر
Pharmacies, perfumeries and cleaning products	Pharmacie, parfumerie et produits d'entretien	أدوية، مستحضرات تجميل و عطور
Food & alcohol	Ind. alimentaires et boissons	تصنيع المواد الغذائية والمشروبات
IV- Durable Goods	IV- Biens de Consommation Durable	ث- صناعة السلع المعمرة
Furniture	Meubles	مفروشات
Jewelry	Bijouterie	صناعة الحلى والمجوهرات
Air conditioning	Air conditionné	تكيف هوائي

COMMERCIAL ENTERPRISES	ENTREPRISES COMMERCIALES	المؤسسات التجارية
I- Foodstuffs	I- Produits Alimentaires	أ- تجارة سلع غذائية
Cereal	Céréales	حبوب
Live animals, animal products & meat	Animaux et viandes	لحوم وحيوانات حية
Fruits and vegetables	Fruits et légumes	خضار وفاكهة
Table wines	Vin de table	نبيذ على أنواعه
Fine wines	Vin fin	نبيذ ممتاز
Grocer's shops	Epicerie	سمانة وبقالة
Cacao	Cacao	ككاو
Coffee	Café	بن
II- Non-Foodstuffs	II- Produits Non-Alimentaires	ب- تجارة سلع غير غذائية
Hardware trade	Quincaillerie	خرضوات
Electrical & electronic appliances and parts thereof	Matériel électrique et électronique	أدوات كهربائية وإلكترونية
Spare parts and accessories for cars	Pièces détachées et accessoires pour automobiles	قطع غيار سيارات وإكسسوارات تابعة لها
Imports of vehicle and other transport equipments	Importation de véhicules	سيارات مستوردة
Textiles and textiles articles	Textiles	أقمشة
Clothes - shoes	Habillement - chaussures	ألبسة، وأحذية
Pharmaceuticals	Droguerie et produits pharmaceutiques	مستحضرات طبية، عطور ومستحضرات تجميل
Libraries - book stores	Librairie - papeterie	كتب وقرطاسية
Watches and jewellery	Horlogerie - bijouterie	ساعات، مجوهرات وحلى
Miscellaneous trading articles	Commerce divers	تجارة مختلفة
III- Interindustrial Products	III- Produits Inter-Industriels	ت- تجارة سلع وسيطة للصناعة
Cotton, wool & silk	Coton, laine & soie	قطن، صوف وحريريات
Wood, bulk paper and carton	Bois, papier & cartons en l'état	خشب، ورق وكرتون
Reprocessing of used paper	Récupération de vieux papiers	استعادة الأوراق القديمة
Reprocessing of iron and non-iron metals	Récupération de ferraille & métaux non ferreux	استعادة الحديد والمعادن غير الحديدية
Metals	Métaux	معادن
Agricultural equipments	Matériel agricole	مواد زراعية
Industrial equipment and other supplies for industries	Equipements & fournitures pour l'industrie	معدات ولوازم للصناعة
Office equipment and stationery	Matériel & mobilier de bureau	معدات ومفروشات مكتبية
Construction equipments & machinery	Matériaux de construction	مواد بناء

Balance of Opinion: aggregate results*

(in percent)

	Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11
INDUSTRY							
Evolution of Opinions**							
Production	25	20	27	27	18	-21	-11
demand (total)	19	15	24	22	4	-29	-11
foreign demand	2	8	10	6	9	-19	-13
number of employees	6	5	10	14	7	-6	-4
volume of investments	15	19	27	24	18	4	0
Situation at the End of Quarter***							
inventories of finished goods	7	9	11	8	1	-9	-2
inventories of raw materials	0	1	8	6	0	0	5
registered orders	-1	6	10	5	-8	-24	-14
COMMERCE							
Evolution of Opinions**							
sales volume	32	22	24	16	0	-27	-4
number of employees	12	12	9	12	11	1	2
Situation at the End of Quarter***							
inventories of finished goods	10	8	12	11	10	-4	4
CONSTRUCTION AND PUBLIC WORK							
Evolution of Opinions**							
general activity	29	13	15	6	-2	-11	-9
construction	29	19	20	11	5	-9	-7
public work	-2	-9	5	-11	-19	-25	-28
portfolio of projects	10	5	16	5	-2	-7	-14
construction costs	46	49	41	49	46	52	35
number of employees	14	8	17	7	6	11	-1
investments (% of yes)	37%	39%	43%	35%	39%	30%	35%

Balance of Opinion: regional results*

(in percent)

	Q2-12				Q3-12			
	Beirut & Mount-Leb	North	South	Bekaa	Beirut & Mount-Leb	North	South	Bekaa
INDUSTRY								
Evolution of Opinions**								
Production	-10	-10	19	-27	-7	-17	38	6
demand (total)	-13	0	23	-28	-10	-15	38	2
foreign demand	-12	-41	-8	-15	-9	-31	-42	1
number of employees	3	-12	4	-8	4	-32	-1	2
volume of investments	-5	-10	42	34	-3	-29	28	22
Situation at the End of Quarter***								
inventories of finished goods	-5	-18	-24	16	-3	-21	-52	21
inventories of raw materials	-6	-5	-23	9	0	-15	-52	22
registered orders	-19	-26	28	5	-21	-21	43	4
COMMERCE								
Evolution of Opinions**								
sales volume	-15	6	-4	-30	-7	-33	45	4
number of employees	3	-7	1	-11	7	-24	0	-6
Situation at the End of Quarter***								
inventories of finished goods	-1	-17	6	6	11	-31	-31	-1
CONSTRUCTION AND PUBLIC WORK								
Evolution of Opinions**								
general activity	-29	44	-44	-25	-28	23	6	39
construction	-26	58	-44	-32	-32	16	-19	32
public work	-31	15	-20	-42	-23	48	-60	52
portfolio of projects	-30	47	-19	-18	-33	14	-19	11
construction costs	30	75	0	4	18	80	25	47
number of employees	-20	57	-44	-7	-19	32	0	3
investments (% of yes)	13%	71%	36%	100%	16%	76%	18%	89%

* The balance of opinion is the difference between the proportion of managers (out of total surveyed managers) estimating that there has been an improvement in the said variable and the proportion of those who have reported a decline in the variable.

** Evolution of opinions on the quarter (compared to the same quarter of the previous year).

*** Situation at the end of quarter compared to level judged as 'normal'.

استطلاع الآراء: التطورات الإجمالية*

(بالنسبة المئوية)

Q3-11	Q4-11	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	
الصناعة							
تطور الآراء**							
0	-11	-24	-11	-2	-8	-8	الإنتاج
-4	-14	-24	-11	-4	-8	-10	الطلب الاجمالي
-12	-12	-25	-19	-15	-22	-24	الطلب من الخارج
0	-5	-11	-2	-4	-6	-8	عدد الموظفين
-2	2	-4	9	1	-8	0	حجم الإستثمار
الوضع الحالي في آخر الفصل***							
-3	-11	-11	-6	-7	-14	-3	المخزون من السلع المصنعة
3	-3	-7	-5	-4	-4	0	المخزون من المواد الأولية
-11	-15	-16	-11	-10	-19	-11	الطلبات المسجلة
التجارة							
تطور الآراء**							
-12	-5	-12	-13	-6	-13	-17	حجم المبيع
0	1	1	-2	-2	-3	-4	عدد الموظفين
الوضع الحالي في آخر الفصل***							
4	-2	3	-2	-4	1	-3	المخزون من السلع
البناء والأشغال العامة							
تطور الآراء**							
-3	-7	-21	-10	-3	-21	-24	مجمّل الأعمال
2	-7	-16	-5	-10	-19	-23	بناء
-12	-13	-33	-22	6	-14	-27	أشغال عامة
-6	-13	-7	-7	-14	-25	-19	حجم المشاريع
44	32	34	37	38	31	31	كلفة البناء
0	-6	1	1	-1	-13	-16	عدد الموظفين
32%	35%	29%	37%	36%	39%	38%	حجم الإستثمار (% نعم)

استطلاع الآراء: التطورات حسب المناطق*

(بالنسبة المئوية)

Beirut & Mount-Leb	Q4-12			Beirut & Mount-Leb	Q1-13			
	North	South	Bekaa		North	South	Bekaa	
الصناعة								
تطور الآراء**								
-13	-30	47	5	-6	-24	39	-17	الإنتاج
-17	-26	42	13	-10	-21	27	-15	الطلب الاجمالي
-19	-45	-48	12	-12	-52	-46	-9	الطلب من الخارج
2	-42	6	6	6	-43	0	-6	عدد الموظفين
-10	-43	15	12	4	-26	-10	14	حجم الإستثمار
الوضع الحالي في آخر الفصل***								
-4	-40	-37	0	2	-25	-28	22	المخزون من السلع المصنعة
-2	-10	-25	4	5	-17	-34	22	المخزون من المواد الأولية
-19	-44	21	-5	-10	-43	33	0	الطلبات المسجلة
التجارة								
تطور الآراء**								
-6	-45	13	-5	-16	-37	22	-22	حجم المبيع
4	-16	2	-11	5	-33	1	3	عدد الموظفين
الوضع الحالي في آخر الفصل***								
4	-15	4	7	3	-33	-17	21	المخزون من السلع
البناء والأشغال العامة								
تطور الآراء**								
-23	-20	-13	-18	-27	-43	0	-4	مجمّل الأعمال
-22	-19	-25	-8	-29	-36	-7	0	بناء
-25	-22	20	21	-30	-63	60	0	أشغال عامة
-30	-28	-12	-7	-34	-44	6	37	حجم المشاريع
27	60	-7	7	18	35	31	55	كلفة البناء
-10	-13	-56	3	-12	-31	-7	-12	عدد الموظفين
20%	67%	36%	89%	17%	62%	36%	84%	حجم الإستثمار (% نعم)

* تشكل حصيلة الآراء الفرق ما بين نسبة المؤسسات التي أجابت بالارتفاع أو التحسن وتلك التي اعتبرت أنّ الوضع إلى الانخفاض أو التراجع.

** تطور الآراء (بالنسبة للفترة نفسها من العام المنصرم).
*** الوضع الحالي في آخر الفصل بالنسبة إلى المعدل "العادي".

Sectorial Results

INDUSTRY	Q2-12				Q3-12			
	Intermediary Goods	Capital Goods	Consumer Goods	Durables	Intermediary Goods	Capital Goods	Consumer Goods	Durables
Evolution of Opinions*								
Production	-20	-6	-6	-30	-3	-22	7	-28
demand (total)	-16	-9	-6	-25	0	-20	4	-42
foreign demand	-31	-7	-13	-21	-21	-20	-6	-27
number of employees	-5	5	-1	-10	-1	-8	-4	-11
volume of investments	13	8	6	1	14	-6	2	-23
Situation at the End of Quarter**								
inventories of finished goods	-13	-10	1	-10	-6	-21	2	-20
inventories of raw materials	-9	-13	3	-5	-8	-10	4	-16
registered orders	-11	-10	-8	-29	4	-28	-8	-38

COMMERCE	Q2-12			Q3-12		
	Foodstuff	Non-Foodstuff	Inter-industrial Goods	Foodstuff	Non-Foodstuff	Inter-industrial Goods
Evolution of Opinions*						
sales volume	7	-21	-17	11	-18	-1
number of employees	2	-6	2	-4	-2	-3
Situation at the End of Quarter**						
inventories of finished goods	7	3	-20	-5	-3	-4

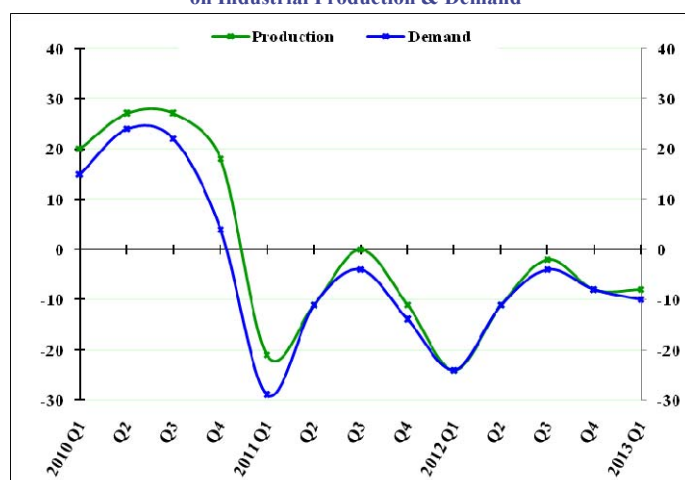
CONSTRUCTION AND PUBLIC WORK	Q2-12		Q3-12	
	Construction	Public Works	Construction	Public Works
Evolution of Opinions*				
general activity	-5	-22	-10	6
portfolio of projects	-5	-14	-14	-8
construction costs	38	27	40	39
number of employees	3	-8	0	2
investments (% of yes)	38%	36%	37%	36%

* Evolution of opinions on the quarter (compared to the same quarter of the previous year).

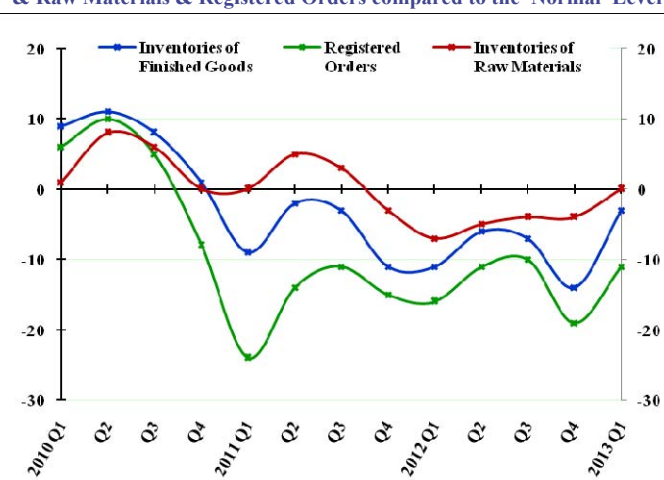
** Situation at the end of quarter compared to level judged as 'normal'.

Evolution of opinions 2010-2013

Evolution of Opinions on Industrial Production & Demand



Evolution of Opinions on Levels of Inventories of Finished Goods & Raw Materials & Registered Orders compared to the 'Normal' Level



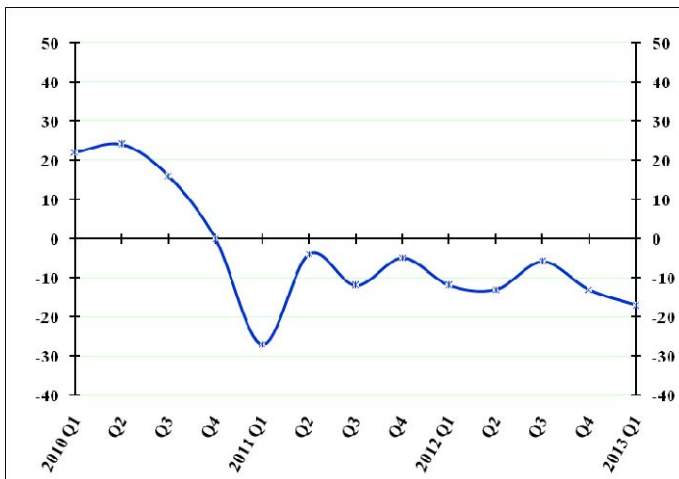
التطورات حسب القطاعات

Q4-12				Q1-13				الصناعة تطور الآراء* الإنتاج الطلب الإجمالي الطلب من الخارج عدد الموظفين حجم الاستثمار الوضع الحالي في آخر الفصل** المخزون من السلع المصنعة المخزون من المواد الأولية الطلبات المسجلة
السلع الوسيطة	السلع الانتاجية	السلع الاستهلاكية	السلع المعمرة	السلع الوسيطة	السلع الانتاجية	السلع الاستهلاكية	السلع المعمرة	
4	-10	-8	-39	-6	-20	4	-48	
2	-13	-5	-39	-5	-26	2	-48	
-22	-25	-18	-27	-32	-14	-18	-33	
-3	-1	-7	-16	-9	-9	-3	-20	
-3	-8	-5	-27	2	-7	3	-21	
-16	-14	-12	-24	-8	-13	3	-19	
-2	-2	-5	-14	2	-18	4	-3	
-8	-17	-20	-36	-10	-16	-1	-40	
المنتجات للصناعة			المنتجات للصناعة			التجارة تطور الآراء* حجم المبيع عدد الموظفين الوضع الحالي في آخر الفصل** المخزون من السلع		
المنتجات الغذائية	المنتجات غير الغذائية	السلع الوسيطة للصناعة	المنتجات الغذائية	المنتجات غير الغذائية	السلع الوسيطة للصناعة	المنتجات الغذائية	المنتجات غير الغذائية	السلع الوسيطة للصناعة
1	-18	-18	2	-26	-20	2	-26	-20
-4	-2	-2	4	-6	-8	4	-6	-8
6	0	1	0	0	-12	0	0	-12
بناء		أشغال عامة		التجارة تطور الآراء* مجممل الأعمال حجم المشاريع كلفة البناء عدد الموظفين حجم الإستثمار (% نعم)				
-19	-14	-23	-27	41%	35%			
-23	-11	-17	-17					
33	25	31	28					
-9	-10	-16	-21					
41%	36%	39%	35%					

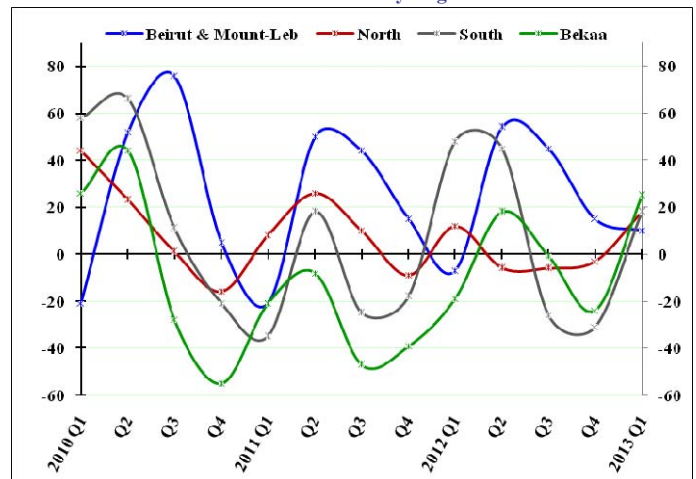
* تطور الآراء (بالنسبة للفترة نفسها من العام المنصرم).
** الوضع الحالي في آخر الفصل بالنسبة إلى المعدل "العادي".

Evolution of opinions 2010-2013

Evolution of Opinions
on Sales Volume in the Commercial Sector



Evolution of Opinions
on Sales Volume by Region





STATISTICAL ANNEX

First Quarter 2013



STATISTICAL ANNEX

FIRST QUARTER - 2013

1 MAIN ECONOMIC INDICATORS	12
2 BANKING AND FINANCIAL SYSTEM STRUCTURE	14
2.1 Banking and financial system structure	14
3 MONETARY AND FINANCIAL STATISTICS	16
3.1 Monetary Statistics.....	16
3.1.1 Balance sheet of Banque du Liban	16
3.1.2 Consolidated balance sheet of commercial banks	18
3.1.3 Monetary survey.....	20
3.1.4 Consolidated balance sheet of investment banks.....	22
3.1.5 Consolidated balance sheet of financial institutions.....	22
3.1.6 Monthly changes of net foreign assets in the financial sector	22
3.2 Interest Rates.....	24
3.2.1 Weighted-average interest rates on Lebanese Pound & US Dollar: commercial banks	24
3.2.2 Primary market rates on Treasury bills.....	24
3.3 Deposits.....	26
3.3.1 Commercial banks: private sector deposits by type.....	26
3.3.2 Commercial banks: regional distribution of private sector deposits.....	26
3.4 Credits	28
3.4.1 Commercial banks: regional distribution of credits.....	28
3.4.2 Sectorial distribution of beneficiaries and utilized credits in the financial sector	28
3.4.3 Distribution of utilized credits in the financial sector by type.....	30
3.4.4 Number of beneficiaries by utilized credit amount	30
3.4.5 Distribution of utilized credits by amount	30
3.4.6 Subsidized-Interest Loans	32
3.4.7 Utilized credits benefiting from deductions in banks liabilities subject to reserve requirements.....	34
3.4.8 Utilized credits benefiting from deductions in reserve requirements	36
3.5 Payment Instruments.....	38
3.5.1 Currency issued by denomination	38
3.5.2/3 Banks' clearing in Lebanese pounds and foreign currencies	38
3.5.4 Number of outstanding payment cards.....	38
3.5.5 Distribution of payment cards by category.....	40
3.5.6 Geographical distribution of ATMs	40
3.5.7 Points of sales.....	40
3.5.8 Payment cards: total amount of payments and cash withdrawals.....	40
3.5.9 Payment cards: share of LBP payments and cash withdrawals	40



STATISTICAL ANNEX

FIRST QUARTER - 2013

4 PUBLIC FINANCE STATISTICS.....	42
4.1 Public sector operations: revenues and expenditures.....	42
4.2 Outstanding debt.....	42
4.3 Treasury bills in circulation.....	44
4.4 Distribution of treasury bills by subscriber.....	44
5 FINANCIAL MARKETS: SELECTED INDICATORS.....	46
5.1 Beirut Stock Exchange (BSE): total volume and value of traded shares.....	46
5.2 Traded shares in the BSE: prices, volume and value.....	46
5.3 Lebanese Republic Eurobonds listed on the BSE.....	48
5.4 Index and market capitalization.....	48
5.5 Different financial instruments.....	48
5.6 Value of local and EuroCD's issued by Lebanese banks.....	48
5.7 Closing price of Lebanese banks & BDL certificates of deposits marketed abroad.....	48
5.8 Lebanese republic eurobonds.....	50
5.9 Lebanese banks eurobonds.....	50
6 EXTERNAL SECTOR.....	52
6.1 Balance of payments.....	52
6.2 Imports.....	54
6.2.1 Imports by groups of countries.....	54
6.2.2 Imports by origin.....	54
6.2.3 Imports by products.....	54
6.3 Exports.....	56
6.3.1 Exports by groups of countries.....	56
6.3.2 Exports by destination.....	56
6.3.3 Exports by products.....	56
6.4 Documentary Credits.....	58
6.4.1 Financing of imports according to type.....	58
6.4.2 Financing of exports according to type.....	58
6.5 Portfolio Investment.....	60
6.5.1 Net Assets.....	60
6.5.2 Net Assets by Sector.....	60
6.5.3 Net Assets by Country of Investment.....	60
7 EXCHANGE RATES.....	62
7.1 Exchange rates of major foreign currencies per unit.....	62

1 MAIN ECONOMIC INDICATORS

(Year-on-year changes in %)

	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	Q4-11	Q1-12
Coincident Indicator [1]							
Index	236.4	256.7	250.2	263.4	247.3	261.9	259.5
Year-on-year changes	7.15%	7.45%	-0.52%	3.96%	4.61%	2.01%	3.73%
Cleared Cheques in LBP [1]							
(in millions)	5,208,774	5,399,829	5,544,755	5,218,242	5,224,182	5,494,496	5,411,504
Year-on-year changes	20.65%	18.95%	13.50%	6.93%	0.30%	1.75%	-2.40%
Cleared Cheques in Foreign Currencies [1]							
(in millions of USD)	13,411	12,943	13,304	13,695	16,130	14,720	13,777
Year-on-year changes	9.65%	-1.25%	-2.62%	-1.35%	20.28%	13.73%	3.56%
Requests for Information at the "Centrale des Risques" [1]							
Total	44,501	43,173	51,059	57,494	51,459	50,210	62,221
Year-on-year changes	-3.72%	-6.91%	-0.40%	15.38%	15.64%	16.30%	21.86%
Construction Permits [2]							
(in square meters)	4,728,933	4,462,772	3,722,048	5,129,470	3,617,050	3,996,199	3,607,999
Year-on-year changes	67.04%	-14.74%	-1.72%	10.81%	-23.51%	-10.45%	-3.06%
Cement Deliveries [3]							
(in tons)	1,281,526	1,358,181	1,035,317	1,626,101	1,502,642	1,385,709	992,092
Year-on-year changes	-1.93%	11.07%	-6.67%	10.05%	17.25%	2.03%	-4.18%
Collected Real Estate Fees [4]							
(in millions of LBP)	220,693	241,519	208,315	208,461	219,339	273,156	223,772
Year-on-year changes	28.20%	-2.10%	-0.21%	-17.61%	-0.61%	13.10%	7.42%
Total Imports (c.i.f.) [5]							
(in millions of LBP)	6,949,255	7,201,640	6,903,754	7,012,561	7,807,850	8,674,486	9,010,643
Year-on-year changes	10.79%	12.32%	4.40%	10.86%	12.36%	20.45%	30.52%
Total Exports (f.o.b.) [5]							
(in millions of LBP)	1,358,284	1,557,394	1,439,875	1,753,075	1,678,141	1,561,221	1,739,735
Year-on-year changes	17.53%	0.26%	-0.06%	12.68%	23.55%	0.25%	20.83%
Trade Balance [5]							
(in millions of LBP)	(5,590,971)	(5,644,246)	(5,463,879)	(5,259,486)	(6,129,709)	(7,113,265)	(7,270,908)
Year-on-year changes	9.27%	16.18%	5.64%	10.27%	9.64%	26.03%	33.07%
Electricity Production (EDL network) [6]							
(in millions of kWh)	3,459	2,988	3,017	3,094	3,429	2,857	2,963
Year-on-year changes	5.27%	0.59%	-3.31%	6.99%	-0.87%	-4.38%	-1.80%
Imports of Petroleum Derivatives* [7]							
(in metric tons)	1,618,987	1,283,294	1,404,992	1,292,304	1,554,912	1,621,384	1,535,770
Year-on-year changes	25.47%	12.14%	2.15%	5.80%	-3.96%	26.35%	9.31%
Freight at the Port of Beirut [8]							
Total (tons)	1,511,240	1,589,722	1,600,730	1,737,874	1,803,016	1,683,689	1,674,822
Year-on-year changes	-11.08%	0.11%	0.19%	-1.98%	19.31%	5.91%	4.63%
Freight incoming (tons)	1,280,870	1,368,043	1,368,533	1,462,207	1,597,291	1,450,934	1,443,452
Freight outgoing (tons)	200,336	186,951	182,263	232,187	182,580	201,052	190,828
Transit & free zone (tons)	30,034	34,728	49,934	43,480	23,145	31,703	40,542
Flow of Passengers (B.I.A.) [9]							
Total	1,812,959	1,310,229	1,024,744	1,404,360	1,859,709	1,365,334	1,242,379
Year-on-year changes	6.75%	9.22%	-4.51%	3.54%	2.58%	4.21%	21.24%
Arrival	848,163	660,174	489,705	758,472	874,103	692,945	594,869
Year-on-year changes	6.22%	9.66%	-4.40%	2.65%	3.06%	4.96%	21.47%
Departure	955,888	638,844	520,213	632,482	969,365	658,749	632,048
Year-on-year changes	7.07%	8.47%	-5.68%	4.25%	1.41%	3.12%	21.50%
Transit	8,908	11,211	14,826	13,406	16,241	13,640	15,462
Year-on-year changes	25.61%	29.85%	58.04%	24.00%	82.32%	21.67%	4.29%

Sources: [1] BDL, [2] Association of Engineers (Beirut, Tripoli), [3] Cement Companies, [4] Ministry of Finance, [5] Customs Council, [6] EDL, [7] General Directorate of Petroleum, [8] Port of Beirut, [9] Beirut International Airport

* Include imports of public and private sectors.

١ مؤشرات اقتصادية رئيسية

(التغيرات السنوية، بالنسب المئوية)

Q2-12	Q3-12	Q4-12	Jan-13	Feb-13	Mar-13	Q1-13	
266.7	240.4	259.6	263.9	270.6	273.9	269.5	المؤشر الاقتصادي العام [١]
1.24%	-2.78%	-0.85%	5.64%	2.54%	3.44%	3.84%	المؤشر نسبة التغير (%)
5,466,365	5,693,598	5,991,925	1,966,820	1,829,243	1,937,935	5,733,997	مقاصة الشكات باليرة اللبنانية [١]
4.75%	8.99%	9.05%	4.66%	5.37%	7.89%	5.96%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
13,792	14,388	14,078	4,638	4,352	4,467	13,457	مقاصة الشكات بالعملة الأجنبية [١]
0.71%	-10.80%	-4.36%	-0.54%	1.90%	-7.76%	-2.32%	(بملايين الدولارات) نسبة التغير (%)
65,291	60,884	60,616	20,527	23,431	24,409	68,367	طلبات الاستعلام
13.56%	18.32%	20.72%	32.42%	5.48%	-0.40%	9.88%	لدى مركزية المخاطر [١]
3,985,148	3,228,196	3,859,574	749,645	1,079,977	991,982	2,821,604	المجموع
-22.31%	-10.75%	-3.42%	-20.59%	-14.30%	-29.34%	-21.80%	نسبة التغير (%)
1,594,685	1,336,354	1,385,421	333,559	358,819	435,068	1,127,446	رخص البناء [٢]
-1.93%	-11.07%	-0.02%	26.84%	11.89%	6.52%	13.64%	(بالطن) نسبة التغير (%)
220,210	218,185	277,247	58,902	43,563	54,064	156,529	الإسمنت المسلم [٣]
5.64%	-0.53%	1.50%	-20.81%	-37.45%	-32.20%	-30.05%	(بالطن) نسبة التغير (%)
7,397,834	7,766,063	7,915,443	2,482,025	2,700,652	3,131,230	8,313,908	الرسوم العقارية المستوفاة [٤]
5.49%	-0.54%	-8.75%	13.22%	-36.01%	20.54%	-7.73%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
1,535,413	1,698,283	1,787,130	610,106	573,883	613,140	1,797,129	مجموع المستوردات (سيف) [٥]
-12.42%	1.20%	14.47%	16.37%	-11.34%	7.91%	3.30%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
(5,862,421)	(6,067,780)	(6,128,314)	(1,872,246)	(2,126,770)	(2,518,090)	(6,517,104)	مجموع الصادرات (فوب) [٥]
11.46%	-1.01%	-13.85%	12.24%	-40.48%	24.07%	-10.37%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
2,628	2,664	2,711	878	820	961	2,659	الميزان التجاري [٥]
-15.04%	-22.31%	-5.12%	-8.51%	-14.65%	-7.78%	-10.24%	(بملايين ل.و.س) نسبة التغير (%)
1,217,520	1,768,056	1,580,517	539,485	610,438	403,505	1,553,427	انتاج الطاقة الكهربائية (شبكة مؤسسة كهرباء لبنان) [٦]
-5.79%	13.71%	-2.52%	56.49%	5.31%	-34.00%	1.15%	(مليون ك.و.س) نسبة التغير (%)
1,885,197	1,891,049	1,914,537	552,727	653,843	715,977	1,922,547	استيراد المشتقات النفطية* [٧]
8.48%	4.88%	13.71%	-3.65%	28.91%	20.54%	14.79%	(بالطن المتري) نسبة التغير (%)
1,636,494	1,641,823	1,653,683	498,471	577,572	635,699	1,711,742	حركة النقل البحري في مرفأ بيروت [٨]
215,082	212,809	230,878	54,116	75,552	79,561	209,229	المجموع (طن)
33,621	36,417	29,976	140	719	717	1,576	نسبة التغير (%)
1,516,324	1,810,310	1,381,101	463,972	403,968	502,923	1,370,863	الحمولة المفرغة (طن)
7.97%	-2.66%	1.15%	7.78%	6.56%	16.20%	10.34%	الحمولة المشحونة (طن)
802,018	821,737	666,594	201,507	192,003	237,995	631,505	ترانزيت ومنطقة حرة (طن)
5.74%	-5.99%	-3.80%	10.13%	1.78%	6.60%	6.16%	نسبة التغير (%)
700,654	976,323	708,982	261,195	210,514	263,372	735,081	حركة المسافرين في مطار بيروت الدولي [٩]
10.78%	0.72%	7.63%	8.04%	13.42%	28.68%	16.30%	المجموع
13,652	12,250	5,525	1,270	1,451	1,556	4,277	نسبة التغير (%)
1.83%	-24.57%	-59.49%	-77.84%	-70.01%	-68.20%	-72.34%	١ - القادمون
							نسبة التغير (%)
							٢ - المغادرون
							نسبة التغير (%)
							٣ - العابرون (ترانزيت)
							نسبة التغير (%)

المصدر: [١] مصرف لبنان، [٢] نقابة المهندسين في بيروت وطرابلس، [٣] شركات التراب، [٤] وزارة المالية، [٥] إدارة الجمارك العامة، [٦] مؤسسة كهرباء لبنان، [٧] المديرية العامة للنفط، [٨] مرفأ بيروت، [٩] مطار بيروت الدولي
* يتضمن الاستيراد من قبل القطاعين العام والخاص.

2 BANKING AND FINANCIAL SYSTEM STRUCTURE

2.1 Banking and financial system structure

(End of period)

	Dec-03	Dec-04	Dec-05	Dec-06	Dec-07	Dec-08	Dec-09
COMMERCIAL BANKS							
Total Number	52	53	54	54	54	53	53
<i>o/w foreign banks</i>	<i>10</i>	<i>10</i>	<i>10</i>	<i>10</i>	<i>10</i>	<i>9</i>	<i>9</i>
Number of Branches	809	799	825	830	847	861	885
<i>o/w foreign banks</i>	<i>40</i>	<i>38</i>	<i>38</i>	<i>34</i>	<i>34</i>	<i>29</i>	<i>30</i>
Distribution of Branches by Region*							
Beirut & Suburbs	447	436	449	454	458	469	481
Mount Lebanon	144	141	147	147	150	154	160
North Lebanon	80	77	82	82	83	86	88
South Lebanon	83	86	86	85	91	91	93
Bekaa	55	59	61	62	65	61	63
Lebanese banks' branches abroad **	17	19	21	26	32	34	36
INVESTMENT BANKS							
Total Number	9	10	10	9	12	12	12
Number of Branches	11	12	12	14	17	17	17
FINANCIAL INSTITUTIONS							
Total Number	28	29	33	38	43	45	47
Number of Branches	32	33	37	43	48	50	52
FINANCIAL INTERMEDIARIES							
Total Number	7	9	9	9	10	11	11
LEASING COMPANIES							
Total Number	3	3	3	3	2	2	2

* Basic Circular no 85.

** Including offshore banking unit (OBU) and four branches under liquidation.

٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي

١.٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي

(نهاية الفترة)

Dec-10	Dec-11	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12	Mar-13	
							المصارف التجارية
54	54	54	54	54	54	56	العدد الإجمالي
11	12	12	12	12	12	14	منها: مصارف أجنبية
912	948	941	942	948	962	965	عدد الفروع
31	31	31	30	30	30	30	منها: مصارف أجنبية
							توزيع الفروع حسب المحافظات*
495	507	500	500	504	514	517	بيروت وضواحيها
166	178	179	180	180	182	182	جبل لبنان
92	97	97	97	97	98	98	لبنان الشمالي
95	100	101	101	103	103	103	لبنان الجنوبي
64	66	64	64	64	65	65	البقاع
40	42	45	50	50	51	50	فروع المصارف اللبنانية في الخارج **
							مصارف الأعمال
13	15	16	16	17	17	17	العدد الإجمالي
18	20	21	21	22	22	22	عدد الفروع
							المؤسسات المالية
50	53	53	53	54	53	53	العدد الإجمالي
55	58	58	58	60	59	59	عدد الفروع
							مؤسسات الوساطة المالية
11	14	13	13	13	12	12	العدد الإجمالي
							شركات الإيجار التمويلي
2	2	2	2	1	1	1	العدد الإجمالي

* تعميم أساسي رقم ٨٥.
** تتضمن الوحدات المصرفية أوفشور وأربعة فروع قيد التصفية.

3 MONETARY AND FINANCIAL STATISTICS

3.1 Monetary Statistics

3.1.1 Balance sheet of Banque du Liban

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12
Gold	21,709,035	24,164,248	24,816,006	23,116,681	21,839,025	22,582,123	23,079,561
Foreign Currencies	46,453,416	46,348,450	46,376,683	46,719,276	44,108,865	44,687,945	44,524,914
Claims on Private Sector	380,137	361,708	359,454	355,670	361,225	365,582	367,428
Loans to Commercial Banks	2,047,185	2,071,225	2,070,717	2,089,711	2,254,536	2,288,384	2,387,409
Loans to Investment Banks & Financial Institutions	51,680	51,680	51,680	51,680	51,680	51,680	51,680
Loans to Public Sector	139,791	127,014	127,523	128,067	97,559	85,145	85,510
Securities Portfolio	19,846,910	19,990,670	20,679,030	21,565,703	25,956,300	24,821,149	25,293,612
Fixed Assets	357,665	358,738	358,268	359,380	386,340	386,643	387,893
Unclassified Assets	14,986,466	14,800,241	15,310,310	15,627,449	17,044,276	17,642,634	18,099,131
ASSETS = LIABILITIES	105,972,285	108,273,974	110,149,671	110,013,617	112,099,806	112,911,285	114,277,138
Currency in Circulation outside BDL	3,283,296	3,111,540	3,083,644	3,095,831	3,185,375	3,202,520	3,320,219
Commercial Banks Deposits	68,787,881	69,615,794	70,793,690	72,297,123	74,050,863	74,130,446	75,297,544
Investment Banks & Financial Institutions Deposits	963,819	928,934	949,307	927,667	1,034,185	940,872	932,443
Private Sector Deposits	42,417	40,780	41,053	51,684	42,038	41,210	42,027
Public Sector Deposits	7,984,647	7,744,156	7,697,421	7,705,214	9,234,289	9,235,161	8,733,989
Valuation Adjustment	13,284,690	15,775,063	16,461,823	14,751,234	13,372,100	14,071,803	14,618,120
Securities other than Shares	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000
Foreign Liabilities	328,832	328,023	327,468	327,468	326,774	326,774	326,323
Special Long Term Liabilities	2,503,319	2,503,917	2,351,970	2,352,617	2,352,578	2,353,183	2,201,225
Capital Accounts	4,555,767	4,555,763	4,555,759	4,555,755	4,495,257	4,495,253	4,495,249
Unclassified Liabilities	1,222,617	655,004	872,536	934,024	991,347	1,099,063	1,294,999

٣ إحصاءات نقدية ومالية

١.٣ إحصاءات نقدية

١.١.٣ ميزانية مصرف لبنان

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Sep-12	Oct-12	Nov-12	Dec-12	Jan-13	Feb-13	Mar-13	
24,759,005	23,910,246	24,025,222	23,083,315	23,292,550	22,120,276	22,248,459	ذهب
45,202,936	44,408,936	44,902,960	45,183,502	46,672,862	45,743,658	45,766,025	عملات أجنبية
378,204	381,456	382,706	380,168	383,531	381,639	378,658	سلفات للقطاع الخاص
2,388,676	2,374,494	2,386,340	2,386,288	2,388,890	2,378,505	2,379,734	سلفات للمصارف التجارية
51,680	51,680	51,680	51,680	51,680	51,680	51,680	سلفات للمؤسسات المالية ولمصارف الأعمال
85,863	54,888	55,116	55,351	43,276	43,444	43,629	قروض للقطاع العام
24,967,627	26,088,895	26,655,146	24,989,862	24,558,908	25,390,165	25,747,591	محفظة الأوراق المالية
386,899	387,301	388,614	386,646	382,852	385,023	371,262	قيم ثابتة
18,422,126	18,999,117	19,524,287	19,096,171	19,613,774	19,960,644	20,606,291	موجودات غير مصنفة
116,643,016	116,657,013	118,372,071	115,612,983	117,388,323	116,455,034	117,593,329	الموجودات = المطلوبات
3,256,021	3,552,759	3,441,727	3,638,535	3,375,478	3,348,672	3,558,295	النقد المتداول خارج مصرف لبنان
75,438,032	75,924,881	76,672,066	76,018,427	77,744,528	78,857,356	80,095,769	ودائع المصارف التجارية
985,506	1,045,864	1,119,402	1,092,340	1,033,556	1,152,287	1,150,419	ودائع للمؤسسات المالية ومصارف الأعمال
44,566	46,618	56,662	49,160	54,423	63,873	65,535	ودائع القطاع الخاص
8,932,058	8,813,849	9,382,677	8,907,914	8,957,181	8,484,100	7,779,183	ودائع القطاع العام
16,380,683	15,544,574	15,663,036	14,707,909	15,026,059	13,706,078	13,731,435	فروقات القطع
3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	2,713,500	2,713,500	أوراق مالية غير الأسهم
326,654	326,621	326,621	325,547	325,908	325,705	325,705	التزامات خارجية
2,201,773	2,202,340	2,201,131	2,201,534	2,201,937	2,050,309	2,050,686	التزامات أخرى طويلة الأجل
4,495,244	4,495,240	4,495,236	5,080,138	5,080,133	5,080,129	5,080,124	أموال خاصة
1,567,479	1,689,267	1,998,513	576,479	574,120	673,025	1,042,678	مطلوبات غير مصنفة

3.1.2 Consolidated balance sheet of commercial banks

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12
Reserves	71,535,365	72,921,271	74,228,912	75,543,846	77,180,067	77,250,086	78,752,938
- Vault Cash	392,308	467,644	469,605	425,521	432,876	456,775	440,984
- Deposits with Banque du Liban	71,143,057	72,453,627	73,759,307	75,118,325	76,747,191	76,793,311	78,311,954
Claims on Private Sector	51,594,421	52,256,196	52,135,703	52,943,672	54,528,758	54,542,005	55,044,561
- In Lebanese Pounds	12,820,497	13,016,371	13,124,012	13,329,444	13,794,626	13,973,628	14,187,429
- In Foreign Currencies	38,773,924	39,239,825	39,011,691	39,614,228	40,734,132	40,568,377	40,857,132
Claims on Public Sector	44,055,065	43,872,768	43,828,153	43,441,606	44,265,835	44,695,484	45,095,254
- Treasury Bills in LBP	24,849,293	24,803,022	24,651,561	24,472,457	24,819,294	25,129,214	25,260,630
- Treasury Bills in Foreign Currencies	19,100,155	18,970,828	19,080,633	18,869,858	19,337,050	19,456,003	19,727,727
- Other Claims	105,617	98,918	95,959	99,291	109,491	110,267	106,897
Foreign Assets	38,436,316	39,614,797	40,174,688	39,635,091	37,170,202	36,168,654	36,130,332
- Claims on Non Resident Private Sector	7,763,934	8,808,690	8,841,945	8,859,483	8,339,706	7,998,793	7,851,872
- Claims on Non Resident Financial Sector	22,054,481	22,184,087	22,628,973	21,813,382	20,037,206	19,348,735	19,408,617
- Other Foreign Assets	8,617,901	8,622,020	8,703,770	8,962,226	8,793,290	8,821,126	8,869,843
Fixed Assets	5,130,838	5,169,478	5,132,633	5,153,685	5,175,643	5,225,770	5,169,934
Unclassified Assets	1,166,195	1,514,480	1,746,720	1,457,897	1,619,007	1,467,222	1,484,002
ASSETS = LIABILITIES	211,918,200	215,348,990	217,246,809	218,175,797	219,939,512	219,349,221	221,677,021
Resident Private Sector Deposits	142,385,440	143,044,932	144,006,404	145,193,306	147,140,011	147,456,743	148,196,950
- Demand Deposits in LBP	3,200,585	3,105,559	3,175,601	3,292,400	3,470,179	3,400,020	3,517,263
- Time & Saving Deposits in LBP	52,188,108	52,791,963	53,301,518	53,923,277	55,108,378	55,495,223	55,888,633
- Deposits in Foreign Currencies	86,996,747	87,147,410	87,529,285	87,977,629	88,561,454	88,561,500	88,791,054
Public Sector Deposits	2,999,089	2,973,903	3,154,832	3,101,548	3,040,097	3,072,522	3,139,235
Non Resident Private Sector Deposits	32,053,889	32,867,158	32,998,708	33,027,746	33,583,588	33,069,668	34,453,610
- In Lebanese Pounds	4,056,615	4,118,724	4,360,538	4,485,731	4,685,988	4,719,958	4,774,940
- In Foreign Currencies	27,997,274	28,748,434	28,638,170	28,542,015	28,897,600	28,349,710	29,678,670
Non Resident Financial Sector Deposits	8,763,700	9,486,224	10,077,526	9,765,638	9,311,863	8,978,352	8,530,976
Bonds	661,357	655,140	665,458	675,110	646,431	652,994	661,168
Capital Accounts	16,161,542	16,223,057	16,288,158	16,549,570	17,850,282	17,896,351	17,917,254
- Tier I	15,327,482	15,386,280	15,456,147	15,721,545	17,118,072	17,162,527	17,190,190
- Tier II	834,060	836,777	832,011	828,025	732,210	733,824	727,064
Unclassified Liabilities	8,893,183	10,098,576	10,055,723	9,862,879	8,367,240	8,222,591	8,777,828

٢٠١٣ الميزانية الموحدة للمصارف التجارية

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Sep-12	Oct-12	Nov-12	Dec-12	Jan-13	Feb-13	Mar-13	
78,967,459	79,377,396	80,326,120	79,604,035	81,244,528	81,681,350	83,531,500	الموفورات
489,858	478,531	481,218	425,353	445,242	438,951	487,827	- أوراق نقدية ونقود صغيرة
78,477,601	78,898,865	79,844,902	79,178,682	80,799,286	81,242,399	83,043,673	- ودائع لدى مصرف لبنان
55,692,483	56,348,494	56,736,674	57,052,430	57,494,388	57,756,715	58,606,735	ديون على القطاع الخاص
14,361,517	14,540,437	14,555,482	14,652,990	14,801,434	14,903,835	15,011,930	- بالليرة
41,330,966	41,808,057	42,181,192	42,399,440	42,692,954	42,852,880	43,594,805	- بالعملات الأجنبية
45,242,444	45,663,820	46,424,965	46,930,482	47,015,411	48,615,117	48,068,284	ديون على القطاع العام
25,765,362	26,385,154	26,455,927	27,107,064	26,394,926	26,305,538	25,721,736	- سندات الخزينة بالليرة
19,361,636	19,164,103	19,861,013	19,719,671	20,520,702	22,211,254	22,245,505	- سندات الخزينة بالعملات الأجنبية
115,446	114,563	108,025	103,747	99,783	98,325	101,043	- ديون أخرى
37,222,959	37,261,301	36,682,497	39,446,903	39,012,824	37,998,206	38,009,718	ديون على الخارج
8,061,617	8,109,901	7,989,901	8,452,006	8,416,382	8,496,279	8,786,714	- غير مقيمين
20,136,517	20,042,053	19,429,042	21,701,965	21,482,899	20,299,137	19,833,085	- قطاع مالي غير مقيم
9,024,825	9,109,347	9,263,554	9,292,932	9,113,543	9,202,790	9,389,919	- موجودات خارجية أخرى
5,191,662	5,194,861	5,203,098	5,566,342	5,572,585	5,563,353	5,601,334	القيم الثابتة
1,335,159	1,337,366	1,327,265	363,307	474,484	494,172	506,953	موجودات غير مصنفة
223,652,166	225,183,238	226,700,619	228,963,499	230,814,220	232,108,913	234,324,524	الموجودات = المطلوبات
148,894,191	149,912,605	150,650,355	152,124,124	152,644,733	153,400,990	154,951,142	ودائع القطاع الخاص المقيم
3,506,620	3,591,482	3,786,583	3,808,110	3,788,968	3,821,340	3,893,636	- تحت الطلب بالليرة
56,239,176	56,600,762	57,049,595	57,491,319	57,935,013	58,363,938	58,346,003	- ودائع أخرى بالليرة
89,148,395	89,720,361	89,814,177	90,824,695	90,920,752	91,215,712	92,711,503	- ودائع بالعملات الأجنبية
3,450,738	3,632,440	3,712,020	4,008,047	3,842,677	3,763,568	3,786,435	ودائع القطاع العام
34,646,231	34,902,207	34,959,521	36,310,994	36,630,321	36,998,491	38,167,740	ودائع القطاع الخاص غير المقيم
4,895,455	5,011,087	4,899,825	4,996,605	5,033,598	5,124,223	5,012,207	- ودائع بالليرة
29,750,776	29,891,120	30,059,696	31,314,389	31,596,723	31,874,268	33,155,533	- ودائع بالعملات الأجنبية
9,195,970	9,228,846	9,366,755	8,897,281	9,395,294	9,615,682	8,967,869	التزامات تجاه القطاع المالي غير المقيم
650,871	665,476	403,665	395,894	395,197	403,943	405,037	سندات دين
17,926,628	17,914,739	18,267,008	19,057,757	19,052,633	19,050,556	19,052,524	الأموال الخاصة
17,200,169	17,198,165	17,550,270	17,894,938	17,893,193	17,894,152	17,979,497	- أموال خاصة أساسية
726,459	716,574	716,738	1,162,819	1,159,440	1,156,404	1,073,027	- أموال خاصة مساندة
8,887,537	8,926,925	9,341,295	8,169,402	8,853,365	8,875,683	8,993,777	مطلوبات غير مصنفة

3.1.3 Monetary survey

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12
Currency in Circulation	2,890,988	2,643,896	2,614,039	2,670,310	2,752,499	2,745,745	2,879,235
Demand Deposits in LBP	3,247,363	3,143,199	3,219,669	3,362,829	3,535,382	3,452,231	3,576,893
M1	6,138,351	5,787,095	5,833,708	6,033,139	6,287,881	6,197,976	6,456,128
Other Deposits in LBP	52,504,652	53,145,513	53,652,099	54,323,849	55,519,462	55,893,572	56,302,593
M2	58,643,003	58,932,608	59,485,807	60,356,988	61,807,343	62,091,548	62,758,721
Deposits in Foreign Currencies	87,639,661	87,725,934	88,124,996	88,485,979	89,161,390	89,093,022	89,291,934
Bonds	292,922	310,460	312,996	315,564	323,429	325,995	326,443
M3	146,575,586	146,969,002	147,923,799	149,158,531	151,292,162	151,510,565	152,377,098
Treasury Bills held by Non Banking System	7,789,000	7,846,000	7,798,000	7,867,000	8,099,000	8,169,000	8,228,000
M4= M3+TB's	154,364,586	154,815,002	155,721,799	157,025,531	159,391,162	159,679,565	160,605,098
Counterparts of the Money Supply							
M3							
Foreign Assets (Net)	65,463,652	67,457,396	67,974,981	66,361,502	63,825,871	63,939,149	63,751,210
- Gold	21,709,035	24,164,248	24,816,006	23,116,681	21,839,025	22,582,123	23,079,561
- Foreign Currencies	43,754,617	43,293,148	43,158,975	43,244,821	41,986,846	41,357,026	40,671,649
Claims on Public Sector (Net)	50,909,143	51,125,469	51,483,890	52,029,044	52,059,982	52,363,576	53,218,550
Claims on Private Sector	54,163,819	54,805,202	54,834,093	55,639,285	56,996,984	57,014,564	57,518,958
- Claims in LBP	13,201,626	13,399,623	13,505,010	13,706,658	14,177,375	14,360,714	14,576,361
- Claims in Foreign Currencies	40,962,193	41,405,579	41,329,083	41,932,627	42,819,609	42,653,850	42,942,597
Valuation Adjustment	(13,284,690)	(15,775,063)	(16,461,823)	(14,751,234)	(13,372,100)	(14,071,803)	(14,618,120)
Other Items (Net)	(10,676,338)	(10,644,002)	(9,907,343)	(10,120,067)	(8,218,575)	(7,734,921)	(7,493,500)
Total M3	146,575,586	146,969,002	147,923,799	149,158,531	151,292,162	151,510,565	152,377,098

٣٠١٠٣ الوضع النقدي
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Sep-12	Oct-12	Nov-12	Dec-12	Jan-13	Feb-13	Mar-13	
2,766,163	3,074,228	2,960,509	3,213,182	2,930,236	2,909,721	3,070,468	أوراق نقدية متداولة
3,553,201	3,638,231	3,847,904	3,890,389	3,844,092	3,889,431	3,967,987	ودائع تحت الطلب بالليرة
6,319,364	6,712,459	6,808,413	7,103,571	6,774,328	6,799,152	7,038,455	M1
56,704,272	57,072,213	57,522,582	57,973,456	58,465,846	58,956,493	58,931,727	ودائع أخرى بالليرة
63,023,636	63,784,672	64,330,995	65,077,027	65,240,174	65,755,645	65,970,182	M2
89,666,790	90,294,643	90,455,933	91,401,779	91,422,774	91,771,226	93,267,382	ودائع بالعملات الأجنبية
314,183	321,959	324,676	318,174	317,521	324,757	325,525	سندات دين
153,004,609	154,401,274	155,111,604	156,796,980	156,980,469	157,851,628	159,563,089	M3
8,083,000	8,125,000	8,134,000	7,882,000	8,359,000	8,377,000	8,682,000	سندات خزينة للقطاع غير المصرفي
161,087,609	162,526,274	163,245,604	164,678,980	165,339,469	166,228,628	168,245,089	M4 = M3 + TB's
							العوامل المؤثرة في الكتلة النقدية M3
65,439,119	64,450,413	64,888,075	64,437,379	65,336,349	63,887,844	63,348,020	ديون على الخارج (صافية)
24,759,005	23,910,246	24,025,222	23,083,315	23,292,550	22,120,276	22,248,459	- ذهب
40,680,114	40,540,167	40,862,853	41,354,064	42,043,799	41,767,568	41,099,561	- عملات أجنبية
53,510,158	54,091,492	54,054,956	54,596,379	53,902,166	54,930,946	55,604,224	ديون على القطاع العام (صافية)
58,102,272	58,723,847	59,226,340	59,690,151	60,135,534	60,094,564	60,941,603	ديون على القطاع الخاص
14,761,225	14,943,377	14,959,672	15,054,642	15,206,052	15,306,561	15,411,675	- ديون بالليرة
43,341,047	43,780,470	44,266,668	44,635,509	44,929,482	44,788,003	45,529,928	- ديون بالعملات الأجنبية
(16,380,683)	(15,544,574)	(15,663,036)	(14,707,909)	(15,026,059)	(13,706,078)	(13,731,435)	فروقات قطع
(7,666,257)	(7,319,904)	(7,394,731)	(7,219,020)	(7,367,521)	(7,355,648)	(6,599,323)	بنود أخرى (صافية)
153,004,609	154,401,274	155,111,604	156,796,980	156,980,469	157,851,628	159,563,089	المجموع

3.1.4 Consolidated balance sheet of investment banks

(in millions of LBP)

	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12
Assets							
Cash and Banks	2,889,059	2,807,549	2,868,686	2,899,346	2,825,792	2,667,283	2,634,523
Claims on Private Sector	1,728,911	1,736,532	1,721,228	1,742,921	1,726,175	1,737,618	1,727,731
Claims on Public Sector	1,197,665	1,175,884	1,176,268	1,099,936	1,134,604	1,147,554	1,142,623
Other Items	482,550	484,434	497,047	510,488	485,568	474,022	474,061
Total	6,298,185	6,204,399	6,263,229	6,252,691	6,172,139	6,026,477	5,978,938
Liabilities							
Private Sector Deposits:	3,519,357	3,473,316	3,464,981	3,465,082	3,350,230	3,247,259	3,313,685
<i>Resident Deposits in LBP</i>	<i>1,393,145</i>	<i>1,331,373</i>	<i>1,312,812</i>	<i>1,294,321</i>	<i>1,247,832</i>	<i>1,198,239</i>	<i>1,224,137</i>
<i>Resident Deposits in Foreign Currencies</i>	<i>1,515,617</i>	<i>1,540,683</i>	<i>1,557,060</i>	<i>1,559,571</i>	<i>1,517,188</i>	<i>1,535,929</i>	<i>1,561,204</i>
<i>Non Resident Deposits in LBP</i>	<i>165,018</i>	<i>153,978</i>	<i>147,392</i>	<i>146,329</i>	<i>139,675</i>	<i>134,708</i>	<i>131,882</i>
<i>Non Resident Deposits in Foreign Currencies</i>	<i>445,577</i>	<i>447,282</i>	<i>447,717</i>	<i>464,861</i>	<i>445,535</i>	<i>378,383</i>	<i>396,462</i>
Liabilities to the Public Sector	427,129	394,628	404,461	383,100	335,210	289,663	246,456
Liabilities to the Financial Sector	841,791	831,759	814,158	814,332	861,523	867,415	788,250
Capital Accounts	1,223,326	1,235,609	1,303,704	1,302,871	1,383,336	1,400,634	1,400,567
Other Items	286,582	269,087	275,925	287,306	241,840	221,506	229,980

3.1.5 Consolidated balance sheet of financial institutions

(in millions of LBP)

	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12
Assets							
Cash and Banks	643,678	602,607	645,950	623,681	631,876	649,263	635,402
Claims on Private Sector	811,407	840,630	864,869	848,178	876,990	880,822	883,805
Claims on Public Sector	160,735	163,014	167,685	168,355	160,999	166,036	165,432
Other Items	34,473	34,392	47,570	29,975	32,638	28,865	28,232
TOTAL	1,650,293	1,640,643	1,726,074	1,670,189	1,702,503	1,724,986	1,712,871
Liabilities							
Liabilities to the Private Sector	341,886	348,952	379,420	393,759	412,981	408,732	414,515
Liabilities to the Financial Sector	717,167	701,842	740,704	688,378	682,758	719,427	697,227
Other Financial Liabilities	24,542	24,505	24,515	26,020	26,674	26,701	26,717
Capital Accounts	469,603	479,898	482,071	482,530	489,464	491,362	493,619
Other Items	97,095	85,446	99,364	79,502	90,626	78,764	80,793

3.1.6 Monthly changes of net foreign assets in the financial sector*

(end of period, in millions of USD)

	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun
2000	(126.2)	100.3	(104.8)	20.0	80.2	(114.4)
2001	(24.4)	268.1	(98.1)	(149.6)	(279.3)	(96.5)
2002	(167.4)	(222.5)	(296.8)	(349.5)	211.1	73.3
2003	648.3	50.8	1,470.7	(107.9)	272.9	80.7
2004	79.4	123.6	(192.1)	(19.5)	205.7	67.5
2005	7.2	(784.6)	(172.4)	(475.0)	(180.5)	497.6
2006	390.9	(38.1)	309.5	758.8	413.7	727.0
2007	(310.3)	147.4	62.5	261.3	174.0	(541.9)
2008	(259.2)	542.7	(497.4)	73.1	(416.1)	639.7
2009	364.3	300.1	(366.7)	839.1	521.3	443.3
2010	(44.3)	758.5	263.9	424.4	(194.8)	105.8
<i>Banque du Liban</i>	<i>1,184.0</i>	<i>252.9</i>	<i>340.8</i>	<i>177.7</i>	<i>159.9</i>	<i>104.6</i>
<i>Banks</i>	<i>(1,228.3)</i>	<i>505.6</i>	<i>(76.9)</i>	<i>246.7</i>	<i>(354.7)</i>	<i>1.2</i>
2011	(772.1)	103.3	269.6	(198.6)	(445.2)	563.8
<i>Banque du Liban</i>	<i>(367.9)</i>	<i>97.7</i>	<i>65.0</i>	<i>119.1</i>	<i>(249.6)</i>	<i>(108.4)</i>
<i>Banks</i>	<i>(404.2)</i>	<i>5.6</i>	<i>204.6</i>	<i>(317.7)</i>	<i>(195.6)</i>	<i>672.2</i>
2012	(289.8)	(134.1)	50.7	(542.9)	(81.5)	(23.4)
<i>Banque du Liban</i>	<i>(103.0)</i>	<i>(26.6)</i>	<i>246.9</i>	<i>794.7</i>	<i>(16.2)</i>	<i>252.4</i>
<i>Banks</i>	<i>(186.8)</i>	<i>(107.5)</i>	<i>(196.2)</i>	<i>(1,337.6)</i>	<i>(65.3)</i>	<i>(275.8)</i>
2013	382.5	(91.7)	(353.0)			
<i>Banque du Liban</i>	<i>1,179.9</i>	<i>1,001.2</i>	<i>(18.9)</i>			
<i>Banks</i>	<i>(797.4)</i>	<i>(1,092.9)</i>	<i>(334.1)</i>			

* Net of valuation changes.

٤٠١٠٣ الميزانية المجمعة لمصارف الأعمال

(بملايين الليرات اللبنانية)

Sep-12	Oct-12	Nov-12	Dec-12	Jan-13	Feb-13	Mar-13	
2,735,471	2,706,789	2,628,304	2,617,046	2,612,541	2,589,152	2,572,585	الموجودات
1,736,687	1,740,743	1,742,623	1,781,012	1,792,209	1,761,118	1,791,280	النقد والمصارف
1,142,009	1,147,502	1,219,059	1,148,665	1,114,823	1,094,035	1,079,973	الديون على القطاع الخاص
476,022	478,971	492,768	509,465	521,242	546,256	549,629	الديون على القطاع العام
6,090,189	6,074,005	6,082,754	6,056,188	6,040,815	5,990,561	5,993,467	بنود أخرى
							المجموع
3,351,245	3,352,116	3,367,543	3,282,853	3,289,144	3,184,194	3,168,243	المطلوبات
1,309,104	1,298,510	1,311,095	1,279,430	1,279,879	1,287,488	1,274,428	ودائع القطاع الخاص
1,527,436	1,552,251	1,546,590	1,540,288	1,537,726	1,453,619	1,456,004	ودائع المقيمين بالليرة
128,488	124,331	126,031	112,062	108,861	107,397	114,943	ودائع المقيمين بالعملة الأجنبية
386,217	377,024	383,827	351,073	362,678	335,690	322,868	ودائع غير المقيمين بالليرة
241,409	236,811	238,552	244,724	259,820	266,192	264,726	ودائع غير المقيمين بالعملة الأجنبية
850,286	827,707	811,881	859,041	776,721	814,042	813,155	مطلوبات من القطاع العام
1,400,471	1,399,056	1,402,261	1,397,216	1,451,694	1,451,798	1,451,880	مطلوبات من القطاع المالي
246,778	258,315	262,517	272,354	263,436	274,335	295,463	حساب الرساميل
							بنود أخرى

٥٠١٠٣ الميزانية المجمعة للمؤسسات المالية

(بملايين الليرات اللبنانية)

Sep-12	Oct-12	Nov-12	Dec-12	Jan-13	Feb-13	Mar-13	
621,245	655,051	669,496	714,402	715,014	754,299	771,918	الموجودات
886,626	896,121	960,475	960,336	952,712	979,280	1,044,088	النقد والمصارف
163,070	173,802	178,246	207,294	187,254	239,301	180,728	الديون على القطاع الخاص
26,650	26,890	25,771	59	1,700	944	209	الديون على القطاع العام
1,697,591	1,751,864	1,833,988	1,882,091	1,856,680	1,973,824	1,996,943	بنود أخرى
							المجموع
400,170	412,311	401,594	327,854	349,966	378,323	428,513	المطلوبات
694,771	710,822	781,382	876,018	829,062	885,327	872,208	مطلوبات من القطاع الخاص
26,775	26,792	26,801	27,591	27,358	27,379	28,907	مطلوبات من القطاع المالي
495,508	499,640	519,286	535,456	546,768	546,780	545,494	مطلوبات مالية أخرى
80,367	102,299	104,925	115,172	103,526	136,015	121,821	حساب الرساميل
							بنود أخرى

٦٠١٠٣ تغير الموجودات الخارجية الصافية لدى القطاع المالي*

(نهاية الفترة، بملايين الدولارات الأمريكية)

Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Cumulative Total	
100.4	70.0	(48.0)	(67.8)	(65.3)	(133.5)	(289.1)	٢٠٠٠
5.3	(260.0)	(358.0)	(368.8)	(61.0)	253.4	(1,168.9)	٢٠٠١
367.9	103.3	44.5	554.0	113.2	1,133.1	1,564.2	٢٠٠٢
522.1	271.3	65.8	68.6	(88.4)	131.1	3,386.0	٢٠٠٣
313.0	(98.8)	(183.5)	(425.2)	(102.4)	400.8	168.5	٢٠٠٤
359.2	404.5	152.3	54.2	286.6	598.1	747.2	٢٠٠٥
(1,188.8)	234.5	639.8	697.6	18.8	(169.2)	2,794.5	٢٠٠٦
361.6	135.1	290.3	45.4	546.9	864.3	2,036.6	٢٠٠٧
1,528.4	402.1	199.8	231.3	302.8	714.3	3,461.5	٢٠٠٨
1,246.0	1,019.6	475.1	1,167.1	279.9	1,610.0	7,899.1	٢٠٠٩
993.7	446.7	186.4	(185.1)	(673.4)	1,242.7	3,324.5	٢٠١٠
403.5	364.0	82.2	(359.0)	(345.1)	835.6	3,201.1	مصرف لبنان
590.2	82.7	104.2	173.9	(328.3)	407.1	123.4	المصارف
(307.3)	(450.8)	(301.7)	(589.8)	(558.9)	691.5	(1,996.2)	٢٠١١
602.8	1,692.5	116.3	(175.9)	399.2	79.9	2,270.7	مصرف لبنان
(910.1)	(2,143.3)	-418	(413.9)	(958.1)	611.6	(4,266.9)	المصارف
(321.7)	(496.7)	(92.2)	(97.0)	179.6	312.1	(1,536.9)	٢٠١٢
(237.8)	119.4	-261.9	57.0	729.2	(973.2)	580.9	مصرف لبنان
(83.9)	(616.1)	169.7	(154.0)	(549.6)	1,285.3	(2,117.8)	المصارف
						(62.2)	٢٠١٣
						2,162.2	مصرف لبنان
						(2,224.4)	المصارف

* بعد تصحيح فروقات القطع.

3.2 Interest Rates

3.2.1 Weighted-average interest rates on Lebanese Pound & US Dollar: commercial banks

(in percent)

	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12
Lebanese Pounds							
Lending Rates*							
Discount & Loans	7.38	7.19	7.07	7.16	7.44	7.24	7.27
Deposit Rates*							
Checking & Current Accounts	1.05	0.93	1.12	0.91	1.06	1.02	0.96
Savings at Call	2.73	2.84	2.71	2.59	2.50	2.44	2.22
Savings & Term Deposits	5.91	5.86	5.74	5.77	5.75	5.75	5.83
Average Rate on Deposits	5.63	5.60	5.47	5.46	5.45	5.45	5.51
Interbank Rates on Call							
Lowest Rate	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75
Highest Rate	2.75	2.75	2.75	3.00	2.75	2.75	3.00
End of Period Rate	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75
US Dollar							
Lending Rates*							
Discount & Loans	7.02	6.99	7.13	7.06	7.15	7.19	7.26
Deposit Rates*							
Checking & Current Accounts	0.44	0.41	0.48	0.47	0.31	0.33	0.27
Savings at Call	0.93	0.88	1.28	0.88	0.85	1.26	1.10
Savings & Term Deposits	3.31	3.28	3.30	3.27	3.25	3.27	3.29
Average Rate on Deposits	2.83	2.87	2.87	2.83	2.78	2.84	2.84
Libor 3 months							
Period Average	0.56	0.57	0.50	0.47	0.47	0.45	0.43

* Weighted-average rate of interest during the period (Basic circular no 18)

3.2.2 Primary market rates on Treasury bills

(end of period, in percent)

	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12
3 months							
Nominal Rate	3.89	3.89	3.89	4.38	4.39	4.39	4.39
Effective Rate	3.93	3.93	3.93	4.43	4.44	4.44	4.44
6 months							
Nominal Rate	4.40	4.39	4.40	4.87	4.87	4.87	4.87
Effective Rate	4.50	4.49	4.50	4.99	4.99	4.99	4.99
12 months							
Nominal Rate	4.59	4.59	4.59	5.06	5.08	5.08	5.08
Effective Rate	4.81	4.81	4.81	5.33	5.35	5.35	5.35
24 months							
Coupon Rate	5.34	5.34	5.34	5.82	5.84	5.84	5.84
36 months							
Coupon Rate	5.94	5.94	5.94	6.48	6.50	6.50	6.50
4 years							
Coupon Rate							
5 years							
Coupon Rate	6.18	6.18	6.18	6.74	6.74	6.74	6.74
Repo Rates	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00

N.B : In March 2010, the Ministry of Finance suspended the issuance of Treasury Bills and Bonds.

٢.٣ معدلات الفائدة

١٠٢٠٣ المتوسط المثقل لمعدلات الفائدة على الليرة اللبنانية والدولار الأميركي لدى المصارف التجارية
(بالنسبة المئوية)

Sep-12	Oct-12	Nov-12	Dec-12	Jan-13	Feb-13	Mar-13	
							بالليرة اللبنانية
							معدل الفائدة المدينة* الحسم والسلفات
7.30	7.31	7.11	7.07	7.32	7.47	7.28	
							معدل الفائدة الدائنة*
1.11	1.22	1.22	1.16	1.13	0.78	0.89	حسابات شيكات وحسابات جارية
2.50	2.75	2.82	2.93	2.84	1.83	2.31	إختر تحت الطلب
5.73	5.76	5.79	5.78	5.82	5.83	5.79	إختر وحسابات لأجل
5.43	5.43	5.38	5.41	5.43	5.46	5.44	متوسط المعدلات الدائنة
							معدلات القروض بين المصارف
2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	السعر الأدنى
2.75	8.00	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	السعر الأعلى
2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	السعر نهاية الفترة
							بالدولار الأميركي
							معدل الفائدة المدينة* الحسم والسلفات
7.16	7.15	7.09	6.87	6.98	7.05	6.95	
							معدل الفائدة الدائنة*
0.31	0.29	0.28	0.26	0.25	0.21	0.22	حسابات شيكات وحسابات جارية
0.83	1.16	1.20	0.88	1.18	1.11	0.84	إختر تحت الطلب
3.30	3.33	3.31	3.35	3.35	3.38	3.41	إختر وحسابات لأجل
2.83	2.87	2.85	2.86	2.88	2.94	2.97	متوسط المعدلات الدائنة
							ليبور ٣ أشهر متوسط الفترة
0.39	0.33	0.31	0.31	0.30	0.29	0.28	

* المتوسط المثقل لمعدلات الفائدة خلال الفترة، تعميم للمصارف رقم ١٨.

٢.٢٠٣ معدلات فائدة الإصدار على سندات الخزينة (نهاية الفترة، بالنسبة المئوية)

Sep-12	Oct-12	Nov-12	Dec-12	Jan-13	Feb-13	Mar-13	
							سندات لثلاثة أشهر
4.39	4.39	4.38	4.38	4.38	4.39	4.39	الفائدة الاسمية
4.44	4.44	4.43	4.43	4.43	4.44	4.44	الفائدة الفعلية
							سندات لسنة أشهر
4.87	4.87	4.87	4.87	4.87	4.87	4.87	الفائدة الاسمية
4.99	4.99	4.99	4.99	4.99	4.99	4.99	الفائدة الفعلية
							سندات لسنة
5.08	5.08	5.08	5.08	5.08	5.08	5.08	الفائدة الاسمية
5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	الفائدة الفعلية
							سندات لـ ٢٤ شهر
5.84	5.84	5.84	5.84	5.84	5.84	5.84	فائدة القسيمة
							سندات لـ ٣٦ شهر
6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	فائدة القسيمة
							سندات لـ ٤ سنوات
							فائدة القسيمة
							سندات لـ ٥ سنوات
6.74	6.74	6.74	6.74	6.74	6.74	6.74	فائدة القسيمة
10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	فائدة الربو

ملاحظة: أوقفت وزارة المالية في آذار ٢٠١٠ إصداراتها لسندات الخزينة.

3.3 Deposits

3.3.1 Commercial banks: private sector deposits by type

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12
Deposits of Residents in LBP	55,388,693	55,897,522	56,477,120	57,215,677	58,578,557	58,895,243	59,405,896
Checking and Current Accounts	3,200,585	3,105,559	3,175,601	3,292,400	3,470,179	3,400,020	3,517,263
Sight Saving Accounts	700,223	717,933	709,177	705,284	719,573	727,176	735,457
Term Saving and Deposits	51,459,005	52,042,078	52,561,876	53,091,450	54,325,944	54,718,184	55,102,226
Miscellaneous Creditor Accounts	28,880	31,952	30,466	126,543	62,861	49,863	50,950
Deposits of Residents in Foreign Currencies	86,996,747	87,147,410	87,529,285	87,977,629	88,561,454	88,561,500	88,791,054
Checking and Current Accounts	13,807,998	13,262,096	12,993,246	12,956,797	13,212,118	13,182,965	13,430,168
Sight Saving Accounts	2,210,041	2,201,064	2,209,339	2,192,593	2,193,916	2,175,858	2,208,359
Term Saving and Deposits	70,539,545	71,106,662	71,817,050	72,241,423	72,879,361	72,872,396	72,820,669
Miscellaneous Creditor Accounts	439,163	577,588	509,650	586,816	276,059	330,281	331,858
Deposits of Non Residents in LBP	4,056,615	4,118,724	4,360,538	4,485,731	4,685,988	4,719,958	4,774,940
Checking and Current Accounts	72,477	68,978	71,014	78,175	91,401	87,099	82,361
Sight Saving Accounts	27,121	27,073	27,113	27,061	30,406	30,763	29,014
Term Saving and Deposits	3,949,736	4,015,497	4,261,888	4,370,555	4,553,949	4,592,445	4,653,778
Miscellaneous Creditor Accounts	7,281	7,176	523	9,940	10,232	9,651	9,787
Deposits of Non-Residents in Foreign Currencies	27,997,274	28,748,434	28,638,170	28,542,015	28,897,600	28,349,710	29,678,670
Checking and Current Accounts	3,456,717	3,058,914	3,428,298	3,314,813	3,519,275	3,420,400	3,405,949
Sight Saving Accounts	296,416	296,987	296,527	308,130	306,810	307,091	303,403
Term Saving and Deposits	24,012,163	25,171,428	24,656,993	24,686,656	24,852,304	24,417,349	25,736,299
Miscellaneous Creditor Accounts	231,978	221,105	256,352	232,416	219,211	204,870	233,019
Total Deposits in LBP	59,445,308	60,016,246	60,837,658	61,701,408	63,264,545	63,615,201	64,180,836
Total Deposits in Foreign Currencies	114,994,021	115,895,844	116,167,455	116,519,644	117,459,054	116,911,210	118,469,724
GRAND TOTAL	174,439,329	175,912,090	177,005,113	178,221,052	180,723,599	180,526,411	182,650,560

3.3.2 Commercial banks: regional distribution of private sector deposits

(in percent)

	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11
By Region							
Beirut & Suburbs	68.95	68.87	68.83	69.03	69.34	68.94	68.92
Mount Lebanon	12.67	12.80	12.98	12.93	12.79	13.02	13.07
Bekaa	5.12	5.10	5.06	5.05	5.00	5.03	5.09
South Lebanon	7.06	7.01	6.88	6.78	6.69	6.79	6.73
North Lebanon	6.20	6.22	6.25	6.21	6.18	6.22	6.20
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
By Beneficiary							
Beirut & Suburbs	49.96	49.81	49.80	49.64	49.52	49.43	49.30
Mount Lebanon	16.88	16.93	17.00	17.06	17.25	17.24	17.33
Bekaa	7.79	7.77	7.78	7.74	7.90	7.90	7.85
South Lebanon	11.94	11.99	11.74	11.95	11.77	11.76	11.74
North Lebanon	13.43	13.50	13.68	13.61	13.56	13.67	13.78
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

٣.٣ الودائع

١.٣.٣ ودايع القطاع الخاص لدى المصارف التجارية

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Sep-12	Oct-12	Nov-12	Dec-12	Jan-13	Feb-13	Mar-13	
59,745,796	60,192,244	60,836,178	61,299,429	61,723,981	62,185,278	62,239,639	ودائع المقيمين بالليرة
3,506,620	3,591,482	3,786,583	3,808,110	3,788,968	3,821,340	3,893,636	حسابات دائنة تحت الطلب
731,670	715,891	733,459	744,283	748,474	742,447	743,737	حسابات الادخار تحت الطلب
55,457,883	55,834,111	56,264,948	56,703,861	57,116,289	57,544,373	57,534,678	ودائع وحسابات ادخار لأجل
49,623	50,760	51,188	43,175	70,250	77,118	67,588	حسابات دائنة مختلفة
89,148,395	89,720,361	89,814,177	90,824,695	90,920,752	91,215,712	92,711,503	ودائع المقيمين بالعملات الأجنبية
13,460,191	13,521,965	13,573,599	13,923,783	13,700,102	13,578,110	13,732,382	حسابات دائنة تحت الطلب
2,157,547	2,153,301	2,150,137	2,141,953	2,129,791	2,117,270	2,096,977	حسابات الادخار تحت الطلب
73,143,738	73,705,830	73,761,531	74,481,139	74,780,135	75,200,963	76,355,976	ودائع وحسابات ادخار لأجل
386,919	339,265	328,910	277,820	310,724	319,369	526,168	حسابات دائنة مختلفة
4,895,455	5,011,087	4,899,825	4,996,605	5,033,598	5,124,223	5,012,207	ودائع غير المقيمين بالليرة
114,711	109,189	90,924	113,268	94,833	102,992	99,286	حسابات دائنة تحت الطلب
28,995	29,195	27,992	28,614	28,555	28,197	29,650	حسابات الادخار تحت الطلب
4,741,744	4,872,294	4,780,647	4,854,235	4,909,320	4,992,520	4,882,511	ودائع وحسابات ادخار لأجل
10,005	409	262	488	890	514	760	حسابات دائنة مختلفة
29,750,776	29,891,120	30,059,696	31,314,389	31,596,723	31,874,268	33,155,533	ودائع غير المقيمين بالعملات الأجنبية
3,378,677	3,413,600	3,467,969	3,666,007	3,552,101	3,499,906	3,505,680	حسابات دائنة تحت الطلب
309,745	306,509	302,648	306,525	308,339	362,455	347,114	حسابات الادخار تحت الطلب
25,768,062	25,839,680	25,972,128	27,003,001	27,312,675	27,440,668	29,009,281	ودائع وحسابات ادخار لأجل
294,292	331,331	316,951	338,856	423,608	571,239	293,458	حسابات دائنة مختلفة
64,641,251	65,203,331	65,736,003	66,296,034	66,757,579	67,309,501	67,251,846	مجموع الودائع بالليرة
118,899,171	119,611,481	119,873,873	122,139,084	122,517,475	123,089,980	125,867,036	مجموع الودائع بالعملات الأجنبية
183,540,422	184,814,812	185,609,876	188,435,118	189,275,054	190,399,481	193,118,882	المجموع العام

٢.٣.٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للودائع

(بالنسبة المئوية)

Sep-11	Dec-11	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12	Mar-13	
							حسب المحافظة
68.76	69.04	69.08	69.03	68.89	69.06	69.24	بيروت وضواحيها
13.19	13.20	13.23	13.31	13.41	13.41	13.36	جبل لبنان
5.15	5.09	5.08	5.03	5.06	5.03	5.01	البقاع
6.69	6.57	6.52	6.53	6.55	6.49	6.42	لبنان الجنوبي
6.21	6.10	6.09	6.10	6.09	6.01	5.97	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع
							حسب المودعين
49.07	49.12	49.21	49.00	48.53	48.01	47.76	بيروت وضواحيها
17.42	17.37	17.33	17.44	17.65	17.56	17.51	جبل لبنان
7.97	7.93	7.94	7.99	8.18	8.39	8.57	البقاع
11.78	11.76	11.68	11.68	11.63	11.70	11.86	لبنان الجنوبي
13.76	13.82	13.84	13.89	14.01	14.34	14.30	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع

3.4 Credits

3.4.1 Commercial banks: regional distribution of credits

(in percent)

	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11
By Region							
Beirut & Suburbs	81.13	81.19	80.72	80.58	80.56	80.53	79.98
Mount Lebanon	8.11	7.81	8.18	8.25	8.43	8.44	8.81
Bekaa	3.12	3.15	3.13	3.16	3.11	3.13	3.17
South Lebanon	3.85	4.03	4.04	4.04	3.97	4.01	4.09
North Lebanon	3.79	3.82	3.93	3.97	3.92	3.89	3.95
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
By Beneficiary							
Beirut & Suburbs	57.68	57.33	57.34	56.67	56.42	56.24	56.16
Mount Lebanon	15.25	15.32	15.37	15.64	15.84	16.12	16.14
Bekaa	6.37	6.39	6.36	6.40	6.31	6.29	6.39
South Lebanon	8.29	8.27	8.30	8.36	8.43	8.42	8.48
North Lebanon	12.41	12.69	12.63	12.93	13.00	12.93	12.83
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

3.4.2 Sectorial distribution of beneficiaries and utilized credits in the financial sector

(end of period, in millions of LBP)

	Mar-12	Beneficiaries	Jun-12	Beneficiaries	Sep-12	Beneficiaries	Dec-12
Agriculture	642,386	0.90%	682,778	0.84%	693,283	0.84%	683,265
Industry	7,655,373	3.40%	8,159,274	3.37%	8,401,899	3.41%	8,438,468
Manufacturing	7,219,727	3.14%	7,628,282	3.11%	8,028,499	3.14%	7,780,162
Mining and Quarrying	56,337	0.05%	54,608	0.05%	64,928	0.05%	92,309
Electricity and Gas	379,309	0.20%	476,384	0.21%	308,472	0.21%	565,997
Construction	12,286,201	1.57%	12,013,853	1.57%	11,985,255	1.59%	12,267,172
Trade and Services	23,718,888	13.30%	24,340,462	12.66%	24,877,939	12.70%	25,413,581
Wholesale Trade	9,741,316	3.14%	10,137,173	3.13%	10,654,612	3.12%	10,566,920
Retail Trade	3,851,546	4.15%	3,930,556	3.54%	3,987,649	3.54%	3,985,415
Transport & Storage	2,417,799	0.88%	2,360,348	0.80%	2,266,062	0.81%	2,454,599
Real Estate, Rent and Employment Services	4,957,938	3.24%	5,088,916	3.28%	5,025,079	3.29%	5,386,016
Hotels & Restaurants	1,975,776	0.59%	2,040,578	0.59%	2,041,318	0.62%	2,092,389
Educational Services	774,513	1.29%	782,891	1.31%	903,219	1.33%	928,242
Financial Intermediation	5,199,266	0.68%	4,987,672	0.68%	4,999,021	0.70%	5,127,227
Others	2,063,458	3.74%	2,156,911	3.80%	2,190,446	3.86%	2,208,670
Other Community & Personal Service Activities	917,587	1.23%	950,609	1.25%	995,284	1.27%	1,031,745
Health & Social Work	869,766	0.66%	896,759	0.66%	965,464	0.67%	950,737
Public Administration & Defense	256,719	1.79%	290,649	1.85%	212,912	1.88%	208,575
Extra Territorial Organizations	10,903	0.02%	10,836	0.02%	7,986	0.02%	8,808
Private Households with Employed Persons	8,483	0.03%	8,058	0.03%	8,800	0.03%	8,805
Individuals	17,425,005	76.42%	18,307,686	77.08%	18,677,720	76.90%	19,368,128
o/w housing loans	9,421,348	17.75%	9,907,480	17.53%	10,504,380	17.61%	10,957,342
TOTAL	68,990,577	100.00%	70,648,636	100.00%	71,825,563	100.00%	73,506,511

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques.

٣.٤ التسليفات

٣.٤.١ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للتسليفات
(بالنسبة المئوية)

Sep-11	Dec-11	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12	Mar-13	
							حسب المحافظة
80.22	79.98	80.03	79.83	79.37	79.35	79.14	بيروت وضواحيها
8.80	8.97	9.06	9.14	9.53	9.66	9.81	جبل لبنان
3.05	2.98	2.93	2.94	2.99	2.92	2.98	البقاع
4.01	4.12	4.19	4.26	4.24	4.23	4.22	لبنان الجنوبي
3.92	3.95	3.79	3.83	3.87	3.84	3.85	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع
							حسب المستفيد
55.86	56.07	55.84	55.54	54.55	54.33	53.60	بيروت وضواحيها
16.27	15.84	15.91	15.94	16.29	16.33	16.36	جبل لبنان
6.44	6.41	6.44	6.45	6.68	6.60	6.62	البقاع
8.48	8.58	8.69	8.82	8.88	8.97	8.84	لبنان الجنوبي
12.95	13.10	13.12	13.25	13.60	13.77	14.58	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع

٣.٤.٢ توزع المستفيدين وتسليفات القطاع المالي المستعملة على القطاعات الاقتصادية
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Beneficiaries	Jan-13	Beneficiaries	Feb-13	Beneficiaries	Mar-13	Beneficiaries	
0.85%	694,295	0.86%	691,552	0.85%	725,088	0.87%	الزراعة
3.40%	8,374,708	3.42%	8,401,723	3.36%	8,345,831	3.37%	الصناعة
3.13%	7,816,963	3.14%	7,803,582	3.08%	7,864,081	3.08%	صناعات تحويلية
0.05%	80,999	0.06%	80,662	0.05%	79,945	0.05%	استخراج الفحم والمعادن
0.22%	476,746	0.23%	517,479	0.23%	401,805	0.23%	كهرباء وغاز وماء
1.61%	12,332,694	1.63%	12,395,218	1.63%	12,713,148	1.65%	مقاولات وبناء
12.56%	25,808,261	12.62%	25,895,225	12.51%	26,042,336	12.58%	تجارة وخدمات
3.11%	10,817,940	3.11%	10,995,161	3.08%	11,052,610	3.09%	تجارة الجملة
3.57%	4,063,345	3.61%	4,058,616	3.60%	4,062,216	3.66%	تجارة المفرق
0.79%	2,471,242	0.80%	2,446,920	0.80%	2,494,042	0.80%	النقل والتخزين والمقاولات
3.20%	5,407,361	3.19%	5,420,690	3.14%	5,376,132	3.15%	خدمات عقارية وأعمال تأجير وتوظيف
0.62%	2,127,428	0.62%	2,166,814	0.61%	2,210,352	0.61%	فنادق ومطاعم
1.28%	920,945	1.29%	807,024	1.27%	846,984	1.27%	خدمات ثقافية
0.70%	5,160,848	0.69%	5,331,146	0.67%	5,097,000	0.67%	الوساطة المالية
3.88%	2,162,768	3.90%	2,182,909	3.82%	2,235,631	3.81%	مختلفة
1.28%	990,832	1.29%	1,001,928	1.27%	1,016,934	1.28%	جمعيات أخرى وخدمات شخصية
0.68%	939,987	0.68%	954,022	0.67%	982,219	0.67%	الصحة وأعمال اجتماعية
1.87%	212,399	1.89%	207,003	1.84%	215,347	1.82%	الإدارة العامة والنفذ
0.02%	7,744	0.02%	8,089	0.02%	7,688	0.02%	منظمات إقليمية وهيئات
0.03%	11,806	0.03%	11,867	0.03%	13,443	0.03%	اسر توظف عمال
77.01%	19,468,467	76.89%	19,849,491	77.16%	20,137,301	77.05%	الأفراد
17.86%	11,045,694	17.88%	11,177,154	17.82%	11,238,246	17.76%	منها: قروض سكنية
100.00%	74,002,041	100.00%	74,747,264	100.00%	75,296,335	100.00%	المجموع

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

3.4.3 Distribution of utilized credits in the financial sector by type

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12
Type of Credit							
Advances against Cash Collateral/Bk Guarantees*	8,616,763	8,863,258	8,632,652	8,774,277	9,048,790	9,223,660	9,255,098
Advances against Financial Values	2,928,544	2,801,772	2,707,667	2,813,881	2,585,341	2,482,424	2,450,289
Advances against Real Estate	18,617,993	18,845,298	19,203,878	19,672,117	20,695,100	21,006,411	21,322,654
Advances against other Real Guarantees	4,363,809	4,325,541	4,370,149	4,427,691	4,516,575	4,544,014	4,507,413
Advances against Personal Guarantees	11,706,010	11,813,478	11,948,335	12,288,090	12,811,998	12,647,629	12,684,572
Overdrafts	20,012,700	20,955,122	20,827,244	21,014,521	20,990,832	20,488,861	20,494,459
TOTAL	66,245,819	67,604,469	67,689,925	68,990,577	70,648,636	70,392,999	70,714,485
Off Balance Sheet Liabilities							
Financing Commitments	2,739,681	2,607,427	2,827,690	2,790,932	2,927,782	2,790,288	3,147,549
Letters of Undertaking	4,342,407	4,380,009	4,480,132	4,437,684	4,399,694	4,349,394	4,264,042
Forward Operations	639,000	644,681	786,937	744,573	754,291	584,966	540,451
Commitments on Notes	2,656,892	3,088,595	2,741,667	2,693,384	2,678,050	2,657,598	2,632,590
Commitments on Financial Instruments	22,226	25,882	37,770	40,726	44,470	39,577	35,210
Other Commitments	655,109	689,980	29,701	31,437	15,590	11,863	15,497
Endorsement and Guarantees	102,716,734	109,826,471	104,910,065	106,274,684	109,593,875	110,120,446	110,483,299
TOTAL	113,772,049	121,263,045	115,813,962	117,013,420	120,413,752	120,554,132	121,118,638
GRAND TOTAL	180,017,868	188,867,514	183,503,887	186,003,997	191,062,388	190,947,131	191,833,123

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

* or TBs or other Acceptable Government Securities.

3.4.4 Number of beneficiaries by utilized credit amount

(end of period)

Credit amount (in millions of LBP)	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12
Less than 5	22,780	23,902	23,066	24,262	22,243	22,778	23,208
5 - 25	234,222	234,463	233,060	234,424	241,431	243,245	244,000
25 - 100	92,404	92,554	92,762	93,633	96,157	96,691	97,029
100 - 500	41,193	41,916	42,483	43,185	45,075	45,770	46,421
500 - 1000	4,489	4,562	4,601	4,673	4,897	4,898	4,921
1000 - 5000	4,487	4,543	4,581	4,640	4,720	4,729	4,800
5000 - 10000	911	892	906	895	929	941	955
More than 10000	913	922	913	930	967	974	967
Total number of beneficiaries	401,399	403,754	402,372	406,642	416,419	420,026	422,301

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

3.4.5 Distribution of utilized credits by amount

(end of period)

Credit amount (in millions of LBP)	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12
Less than 5	53,691	55,578	52,085	53,791	51,678	53,224	54,129
5 - 25	3,115,553	3,114,277	3,108,648	3,127,841	3,220,418	3,247,928	3,254,755
25 - 100	4,427,770	4,436,318	4,446,533	4,484,474	4,598,147	4,617,560	4,634,727
100 - 500	8,033,073	8,174,058	8,281,708	8,431,563	8,820,960	8,979,639	9,094,993
500 - 1000	3,110,867	3,155,660	3,184,483	3,241,944	3,382,929	3,387,946	3,401,491
1000 - 5000	9,720,943	9,851,781	9,905,109	10,114,680	10,294,101	10,266,309	10,404,500
5000 - 10000	6,418,096	6,290,638	6,365,104	6,292,343	6,574,430	6,605,900	6,766,861
More than 10000	31,365,826	32,526,159	32,346,255	33,243,941	33,705,973	33,234,493	33,103,029
Total amount	66,245,819	67,604,469	67,689,925	68,990,577	70,648,636	70,392,999	70,714,485

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

٣٠٤٠٣ توزع تسليفات القطاع المالي المستعملة حسب طبيعتها

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Sep-12	Oct-12	Nov-12	Dec-12	Jan-13	Feb-13	Mar-13	
9,257,620	9,459,225	9,754,587	10,138,622	10,160,887	10,250,089	10,011,245	قروض مقابل ضمانات نقدية أو كفالات مصرفية*
2,426,515	2,520,644	2,554,202	2,618,096	2,568,265	2,519,780	2,743,686	قروض مقابل قيم مالية
21,766,832	22,040,184	21,952,878	22,457,728	22,668,203	22,976,601	23,176,487	قروض مقابل تأمين عقاري
4,520,337	4,470,126	4,586,964	4,513,389	4,432,251	4,419,427	4,547,071	قروض مقابل ضمانات عينية أخرى
12,845,751	12,934,860	13,144,694	13,213,137	13,142,482	13,199,726	13,258,471	قروض بكفالات شخصية
21,008,508	21,308,922	20,864,606	20,565,539	21,029,953	21,381,641	21,559,375	قروض مكشوفة
71,825,563	72,733,961	72,857,931	73,506,511	74,002,041	74,747,264	75,296,335	المجموع
							التزامات خارج الميزانية
3,126,404	2,735,735	2,907,218	3,372,584	3,300,714	3,126,482	3,209,712	تعهدات تمويل
4,450,256	4,359,252	4,339,209	4,394,823	4,452,357	4,394,904	4,276,144	تعهدات بتوقيع
553,700	562,862	506,555	487,116	518,861	602,526	639,066	عمليات لأجل
2,689,214	2,780,488	2,697,026	2,773,200	2,846,150	2,814,786	2,825,411	تعهدات على سندات
34,275	40,343	34,171	33,270	42,478	45,576	44,176	تعهدات على أدوات مالية
14,105	10,507	13,192	13,306	14,801	18,623	23,050	تعهدات أخرى
111,097,991	112,569,764	113,058,607	114,011,895	115,568,869	116,401,604	116,759,381	تكفل وكفالات
121,965,945	123,058,951	123,555,978	125,086,194	126,744,230	127,404,501	127,776,940	المجموع
193,791,508	195,792,912	196,413,909	198,592,705	200,746,271	202,151,765	203,073,275	المجموع العام

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر
* أو سندات خزينة أو حكومية مقبولة.

٤٠٤٠٣ توزع عدد المستفيدين من التسليفات المستعملة حسب قيمتها

(نهاية الفترة)

Sep-12	Oct-12	Nov-12	Dec-12	Jan-13	Feb-13	Mar-13	قيمة التسليفات (بملايين الليرات اللبنانية)
24,396	24,819	25,101	26,094	27,241	28,940	30,363	أقل من ٥
245,216	244,913	244,132	243,949	243,753	244,199	245,428	من ٥ إلى ٢٥
97,534	99,211	100,478	100,826	101,496	102,677	103,512	من ٢٥ إلى ١٠٠
47,060	47,576	48,076	48,672	49,327	49,724	50,086	من ١٠٠ إلى ٥٠٠
4,946	5,092	5,092	5,066	5,090	5,101	5,142	من ٥٠٠ إلى ١٠٠٠
4,836	4,821	4,869	4,876	4,886	4,897	4,909	من ١٠٠٠ إلى ٥٠٠٠
941	960	968	975	1,001	1,012	1,027	من ٥٠٠٠ إلى ١٠٠٠٠
1,004	1,016	1,010	1,027	1,031	1,031	1,031	أكثر من ١٠٠٠٠
425,933	428,408	429,726	431,485	433,825	437,581	441,498	المجموع العام للمستفيدين

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

٥٠٤٠٣ توزع التسليفات المستعملة حسب قيمتها

(نهاية الفترة)

Sep-12	Oct-12	Nov-12	Dec-12	Jan-13	Feb-13	Mar-13	قيمة التسليفات (بملايين الليرات اللبنانية)
56,881	57,635	58,114	60,681	62,630	65,917	68,322	أقل من ٥
3,272,806	3,271,039	3,266,355	3,262,096	3,266,359	3,274,737	3,296,361	من ٥ إلى ٢٥
4,658,897	4,720,019	4,763,048	4,774,373	4,798,646	4,838,330	4,872,183	من ٢٥ إلى ١٠٠
9,236,030	9,348,982	9,441,183	9,569,804	9,699,324	9,779,092	9,847,297	من ١٠٠ إلى ٥٠٠
3,416,866	3,509,393	3,502,871	3,492,382	3,509,066	3,515,572	3,554,984	من ٥٠٠ إلى ١٠٠٠
10,514,789	10,505,895	10,601,661	10,598,970	10,568,427	10,530,446	10,618,201	من ١٠٠٠ إلى ٥٠٠٠
6,633,755	6,729,304	6,827,071	6,850,143	7,004,831	7,092,828	7,244,494	من ٥٠٠٠ إلى ١٠٠٠٠
34,035,539	34,591,694	34,397,628	34,898,062	35,092,758	35,650,342	35,794,493	أكثر من ١٠٠٠٠
71,825,563	72,733,961	72,857,931	73,506,511	74,002,041	74,747,264	75,296,335	المجموع العام

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

3.4.6 Subsidized-Interest Loans*

(in billions of LBP)

	2006	%	2007	%	2008	%	2009	%	2010
A- Subsidized-Medium & Long Term Loans**									
Industry	174.7	73.2	127.1	68.3	198.3	59.5	277.8	58.2	569.3
Tourism	56.0	23.5	54.5	29.3	113.0	33.9	172.6	36.1	233.9
Agriculture	8.0	3.4	4.4	2.4	22.2	6.6	27.1	5.7	38.6
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts									
TOTAL	238.7	100.0	186.1	100.0	333.5	100.0	477.6	100.0	841.8
B-Subsidized-Interest Loans guaranteed by Kafalat									
Industry	39.4	56.4	77.2	63.4	104.2	58.3	101.7	54.4	129.1
Tourism	11.3	16.3	14.6	12.0	27.3	15.3	31.7	17.0	53.2
Agriculture	19.1	27.3	30.0	24.6	47.1	26.4	53.5	28.6	63.4
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	69.8	100.0	121.8	100.0	178.7	100.0	186.9	100.0	245.7
C-Subsidized-Interest Loans under the Protocol signed with the European Bank for Investment									
Industry	0.0	0.0	26.2	95.6	51.6	67.1	23.2	94.0	1.8
Tourism	2.1	100.0	1.2	4.4	25.3	32.9	1.5	6.0	0.0
Agriculture	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	2.1	100.0	27.4	100.0	76.9	100.0	24.7	100.0	1.8
D-Subsidized-Interest Loans granted by Leasing companies									
Industry	5.0	100.0	16.1	100.0	13.3	100.0	18.9	100.0	15.8
Tourism	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Agriculture	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	5.0	100.0	16.1	100.0	13.3	100.0	18.9	100.0	15.8
E-Subsidized-Interest Loans granted by IFC									
Industry			0.8	100.0	37.5	80.6	23.4	85.5	1.5
Tourism			0.0	0.0	6.7	14.3	2.2	8.1	0.0
Agriculture			0.0	0.0	2.4	5.1	1.8	6.5	0.0
Industry-Tourism			0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL			0.8	100.0	46.5	100.0	27.3	100.0	1.5
F- Subsidized-Interest Loans to finance working capital									
Tourism					15.5	100.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL					15.5	100.0	0.0	0.0	0.0
G- Subsidized-Interest Loans granted by Agence Française de Développement AFD									
Industry					1.5	100.0	4.8	100.0	1.0
TOTAL					1.5	100.0	4.8	100.0	1.0
Total Subsidized-Interest Loans									
Industry	219.0	69.4	247.3	70.3	406.3	61.0	449.9	60.8	718.5
Tourism	69.4	22.0	70.4	20.0	187.8	28.2	208.0	28.1	287.1
Agriculture	27.1	8.6	34.4	9.8	71.6	10.8	82.3	11.1	102.1
Industry-Tourism							0.0	0.0	0.0
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	315.6	100.0	352.1	100.0	665.8	100.0	740.3	100.0	1,107.7

* This table is subject to revisions due to loans redeemed, cancelled or rejected.

** Subsidized-interest loans other than the ones stated in sections B, C, D, E, F & G.

٢٠٤٠٣ التسليفات المدعومة فوائدها*

(بمليارات الليرات اللبنانية)

	%	2011	%	2012	%	Jan-Mar 13	%	1997-Mar 13	%
أ- التسليفات المتوسطة والطويلة الأجل المدعومة فوائدها**									
الصناعة	67.6	592.7	53.0	452.8	54.1	65.1	53.8	3,352.7	59.3
السياحة	27.8	453.5	40.5	321.0	38.4	52.1	43.0	1,995.2	35.3
الزراعة	4.6	72.3	6.5	63.1	7.5	3.9	3.2	296.6	5.2
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.5	0.2
حرفي									
المجموع	100.0	1,118.4	100.0	836.8	100.0	121.2	100.0	5,653.9	100.0
ب- التسليفات المضمونة من شركة كفالات والمدعومة فوائدها									
الصناعة	52.5	114.8	46.2	97.3	47.6	15.1	49.1	876.2	52.8
السياحة	21.7	65.5	26.4	49.8	24.4	7.1	23.2	318.9	19.2
الزراعة	25.8	68.2	27.4	57.2	28.0	8.5	27.7	452.1	27.3
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.3	0.6
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.7	0.0
المجموع	100.0	248.4	100.0	204.3	100.0	30.6	100.0	1,658.1	100.0
ج- التسليفات المدعومة والممنوحة استناداً للبروتوكول الموقع مع البنك الأوروبي للتمويل									
الصناعة	100.0	0.6	10.3	0.0	0.0	0.0	0.0	137.5	67.3
السياحة	0.0	5.3	89.7	0.0	0.0	0.0	0.0	63.8	31.2
الزراعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.2	1.6
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	100.0	5.9	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	204.4	100.0
د- التسليفات المدعومة والممنوحة من مؤسسات الإيجار التمويلي									
الصناعة	100.0	18.5	100.0	8.2	100.0	0.9	100.0	167.4	98.0
السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.3	2.0
الزراعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	100.0	18.5	100.0	8.2	100.0	0.9	100.0	170.8	100.0
هـ- التسليفات المدعومة والممنوحة من مؤسسة التمويل الدولي									
الصناعة	100.0	4.4	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	67.5	83.9
السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	8.9	11.0
الزراعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.1	5.1
الصناعة-السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	100.0	4.4	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	80.4	100.0
و- التسليفات المدعومة والممنوحة لتمويل رأسمال تشغيلي									
السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.5	100.0
المجموع	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.5	100.0
ز- التسليفات المدعومة والممنوحة من الوكالة الفرنسية للتنمية									
الصناعة	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	7.4	100.0
المجموع	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	7.4	100.0
مجموع التسليفات المدعومة فوائدها									
الصناعة	64.9	731.0	52.4	558.3	53.2	81.1	53.1	4,608.5	59.2
السياحة	25.9	524.2	37.6	370.8	35.3	59.2	38.8	2,405.5	30.9
الزراعة	9.2	140.5	10.1	120.3	11.5	12.4	8.1	755.9	9.7
الصناعة-السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	19.9	0.3
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.7	0.0
المجموع	100.0	1,395.6	100.0	1,049.3	100.0	152.7	100.0	7,790.6	100.0

* يعدل هذا الجدول مع أي تعديل أو إلغاء لقرض سبق وتمت الموافقة عليه.

** القروض المدعومة غير تلك المذكورة في فقرة ب، ج، د، هـ، و، ز.

3.4.7 Utilized credits benefiting from deductions in banks liabilities subject to reserve requirements

(end of period, in billions of LBP)

	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11
Medium and Long-term loans for productive sectors	92.4	86.4	82.9	81.3	79.3	74.3	71.8
Housing loans	232.5	232.6	220.5	218.9	209.0	210.7	213.1
Subsidized-interest loans other than those listed below	1,002.9	1,019.6	1,130.7	1,246.1	1,368.3	1,358.3	1,520.2
Subsidized-interest loans granted through the agreement between Lebanon and the EBI	166.2	162.7	163.4	168.0	164.1	152.0	208.5
Subsidized-interest loans financed by international corporations and funds	87.4	95.4	116.3	114.7	123.8	129.7	145.1
Subsidized-interest loans in FX guaranteed by international corporations and funds	1.5	3.4	6.4	49.7	56.9	63.9	7.5
Subsidized-interest loans to finance working capital	6.0	6.0	5.9	5.7	5.4	5.1	4.8
Subsidized-interest loans in FX guaranteed by Kafalat	42.0	42.3	40.1	38.3	37.6	38.5	40.8
Unsubsidized-interest loans financed by international corporations and funds	145.6	156.4	152.4	149.0	164.9	172.1	167.1
Unsubsidized-interest loans in FX guaranteed by international corporations and funds	0.0	56.8	57.6	58.2	54.7	49.9	47.2
Public sector debt securities in foreign currencies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Private sector debt securities in foreign currencies	3.3	2.7	2.2	1.8	1.4	1.1	0.8
Loans in FX to productive sectors benefiting from incentives 2009	3.1	3.1	6.7	10.9	18.9	21.0	58.0
Housing Loans in FX benefiting from incentives 2009		1.5	3.1	4.4	6.6	13.8	33.5
Subsidised-interest loans for the environment					0.0		
Unsubsidized-interest loans financed by international corporations and funds benefiting from incentives 2009			0.0	5.5	5.5	5.5	6.9
Unsubsidized-interest loans in FX for the environment other than power					0.0		
Other loans in FX benefiting from incentives 2009			1.9	2.0	5.0	8.0	39.9
Unsubsidized-interest loans in FX for environment and power					0.0	0.0	0.0
Loans for the environment after period of subsidy					0.0	0.0	0.0
TOTAL	1,783.0	1,869.0	1,990.1	2,154.5	2,301.4	2,304.0	2,565.3

٧٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الالتزامات الخاضعة للاحتياطي الإلزامي
(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Sep-11	Dec-11	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12	Mar-13	
67.0	64.6	59.5	56.6	55.9	53.0	51.7	القروض المتوسطة والطويلة الأجل للقطاعات الإنتاجية
222.2	223.6	235.5	250.3	265.3	290.2	302.1	القروض الإسكانية
1,691.9	1,817.5	2,014.9	2,121.3	2,233.5	2,344.6	2,392.8	القروض التي تستفيد من دعم الفوائد غير المذكورة أدناه
207.9	198.5	188.3	180.4	174.4	158.8	149.5	قروض ممنوحة استناداً إلى الاتفاقية بين لبنان والبنك الأوروبي للتمير والتي تستفيد من دعم الفوائد
149.8	151.6	153.7	177.8	186.8	186.3	182.6	قروض بتمويل مؤسسات دولية وصناديق والتي تستفيد من دعم الفوائد
7.2	7.0	6.6	6.3	6.0	5.6	5.2	قروض بالعملات الأجنبية بكفالة مؤسسات دولية و صناديق والتي تستفيد من دعم الفوائد
9.0	8.7	8.4	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض لتمويل احتياجات رأسمال تشغيلي تستفيد من دعم الفوائد
42.6	56.8	64.1	71.9	82.8	88.6	93.5	قروض بالعملات الأجنبية لقاء كفالات تستفيد من دعم الفوائد
161.9	142.9	142.9	140.5	144.3	140.6	128.5	قروض بتمويل مؤسسات دولية وصناديق لا تستفيد من دعم الفوائد
38.8	34.9	30.0	26.6	30.1	24.5	20.5	قروض بالعملات الأجنبية بكفالة مؤسسات دولية وصناديق لا تستفيد من دعم الفوائد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صكوك مديونيات قطاع عام
0.7	0.9	0.6	0.6	0.6	0.6	0.5	صكوك مديونيات قطاع خاص
73.9	78.9	74.8	92.9	99.0	102.4	114.8	قروض بالعملات الأجنبية للقطاعات الإنتاجية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
74.7	142.7	179.0	226.2	274.4	319.7	372.0	قروض سكنية بالعملات الأجنبية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
							قروض بتمويل مؤسسات دولية و صناديق تستفيد من حوافز ٢٠٠٩ وغير مدعومة
6.7	6.5	6.2	6.0	5.7	5.4	5.1	قروض بالعملات الأجنبية لمشاريع صديقة للبيئة غير الطاقة وغير مدعومة
				0.4	0.4	0.4	قروض اخرى بالعملات الأجنبية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
61.5	100.1	105.1	138.3	167.5	199.2	217.1	قروض بالعملات الأجنبية لمشاريع صديقة للبيئة وطاقة لا تستفيد من دعم الفوائد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض لمشاريع صديقة للبيئة بعد انتهاء فترة دعم الفوائد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المجموع

3.4.8 Utilized credits benefiting from deductions in reserve requirements

(end of period, in billions of LBP)

	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11
Loans in LBP to productive sectors benefiting from incentives 2009	17.7	32.9	70.2	114.6	171.9	237.4	273.8
Housing loans in LBP benefiting from incentives 2009	141.0	348.5	634.5	935.2	1,171.8	1,241.6	1,475.4
Other loans in LBP benefiting from incentives 2009	45.1	85.7	150.5	225.6	299.2	300.1	359.9
Loans in LBP guaranteed by Kafalat	459.3	495.2	522.4	554.3	582.0	572.9	595.2
Subsidised-interest loans in LBP guaranteed by international corporations and funds	36.8	38.3	38.5	37.7	37.5	35.9	34.1
Loans in LBP to military volunteers under the Protocol between banks and the Military Volunteers Housing Unit	302.2	345.4	393.1	462.2	542.3	558.6	606.6
Loans in LBP granted directly to the Military Volunteers Housing Unit	0.0	0.0	4.1	0.0	0.0	0.0	0.0
Loans in LBP granted by the Military Housing Unit to military volunteers and then transferred to banks	5.4	5.1	4.8	4.6	4.3	0.0	0.0
Housing loans in LBP granted to the Public Corporation for Housing	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1
Micro-credits in LBP granted with the approval of micro-credits institutions	1.5	2.0	2.4	2.6	3.2	4.2	4.3
Micro-credits in LBP granted by banks to micro-credits institutions	1.8	1.9	2.0	1.6	1.7	1.7	2.8
Micro-credits in LBP granted by banks to financial institutions		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Unsubsidised-interest loans in LBP guaranteed by international corporations and funds	2.3	2.7	2.5	2.9	2.6	2.3	2.0
Loans in LBP for high school education	4.6	15.7	26.7	34.1	52.6	57.3	65.5
Unsubsidised-interest loans in LBP for environmental projects (excluding energy)		0.5	1.1	1.7	4.0	2.1	3.3
Agricultural loans in LBP under the Protocol between banks and the Ministry of Agriculture				0.0	0.4	1.1	1.4
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Ministry of Displaced				0.0	0.0	0.0	0.1
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and Mutual Fund of the Magistrate				0.0	0.0	2.6	9.2
Housing loans in LBP granted from credits to the Housing Bank upon decision 2010/26/16				15.0	50.0	50.0	50.0
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Directorate General of the ISF				0.0	0.0	0.0	0.8
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Directorate General of the SG							
Unsubsidised-interest loans in LBP for environmental projects (including energy)						2.4	4.4
Loans in LBP to Lebanese students to buy tablets							
Housing loans in LBP granted from credits to the Housing Bank	290.2	305.3	302.9	298.3	292.9	259.9	254.1
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Public Corporation for Housing	1,754.7	1,902.6	2,047.9	2,173.4	2,280.4	2,302.4	2,385.2
Housing loans in LBP granted from credits to the Housing Bank benefiting from incentives 2009				161.0	176.0	172.0	197.0
TOTAL	3,062.6	3,581.9	4,203.7	5,024.8	5,672.6	5,804.5	6,325.1

٨٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الاحتياطي الإلزامي

(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Sep-11	Dec-11	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12	Mar-13	
310.6	356.8	323.5	339.7	349.3	354.5	347.0	
1,721.2	1,858.5	2,204.8	2,338.4	2,459.5	2,509.1	2,543.2	
468.4	543.9	784.6	815.0	866.1	915.1	941.9	
608.9	626.5	652.8	650.9	655.0	648.3	632.1	()
32.3	31.0	29.0	27.1	24.4	22.6	20.5	
657.1	699.6	806.1	833.4	876.6	904.5	921.3	
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
0.0	0.0	3.4	3.0	2.7	2.5	2.3	
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
3.9	3.6	3.3	5.2	7.4	8.8	8.9	
2.7	1.9	2.2	2.8	3.0	3.1	3.3	
0.0	0.0	0.0	19.5	24.5	26.2	28.8	
1.8	1.6	1.4	1.2	1.1	0.9	0.8	
75.6	85.4	111.9	120.7	126.7	136.9	146.5	
10.2	22.9	21.8	23.1	23.6	27.8	29.3	
1.3	1.2	1.1	1.1	1.0	0.9	0.8	
5.0	12.1	15.2	18.1	19.4	20.8	22.1	
13.1	19.0	32.8	42.9	55.5	65.8	29.3	
50.0	50.0	50.0	50.0	50.0	50.0	50.0	/ /
2.2	6.3	13.7	21.8	27.2	34.7	47.1	
						2.5	
6.8	8.0	12.0	12.6	15.6	15.2	14.9	
247.0	238.0	259.2	249.9	241.7	232.5	224.1	
2,467.1	2,574.7	2,763.1	2,852.4	2,968.0	3,129.3	3,259.2	
197.0	197.0	217.0	217.0	232.0	229.5	228.8	-
6,882.3	7,338.0	8,309.0	8,645.9	9,030.2	9,339.0	9,504.6	المجموع

3.5 Payment Instruments

3.5.1 Currency issued by denomination

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12
Banknotes*							
500	2,588	2,587	2,587	2,586	2,602	2,583	2,583
1 000	89,361	87,777	86,907	86,483	99,125	89,369	92,833
5 000	77,979	76,221	75,454	75,224	88,030	77,239	80,392
10 000	132,077	128,192	126,924	126,953	159,938	137,654	147,082
20 000	194,796	185,201	182,429	181,988	207,999	174,427	174,640
50 000	712,407	666,837	656,063	658,777	942,937	677,922	718,044
100 000	2,015,018	1,905,236	1,894,139	1,904,820	2,479,488	1,993,321	2,038,586
Total Banknotes	3,224,225	3,052,051	3,024,503	3,036,832	3,980,119	3,152,516	3,254,161
Coins							
25	20	20	20	20	75	35	35
50	552	554	555	555	702	562	563
100	3,804	3,812	3,820	3,814	3,961	3,830	3,834
250	18,852	18,734	18,751	18,741	19,650	19,641	20,117
500	36,878	36,810	36,856	36,936	37,483	37,296	37,380
Total Coins	60,106	59,930	60,002	60,068	61,871	61,364	61,929
GRAND TOTAL	3,284,331	3,111,981	3,084,505	3,096,900	4,041,990	3,213,880	3,316,089

* Starting November 24, 2007 banknotes denominated LBP 1, 5, 10, 25, 50, 100 and 250 have been withdrawn from circulation and have no longer legal tender.

3.5.2/3 Banks' clearing in Lebanese pounds and foreign currencies

(Number of cheques in thousands, value in billions of LBP and millions of USD)

	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12
In Lebanese Pounds							
Number	324.95	296.47	284.34	312.17	299.65	300.39	297.46
Value	2,064.57	1,879.28	1,735.95	1,796.28	1,933.62	1,977.47	1,858.60
In foreign currencies							
Number	854.82	761.19	715.39	805.47	820.46	835.91	803.53
Value	5,091.24	4,663.14	4,271.18	4,842.80	4,764.64	5,147.77	4,656.24
o/w US Dollar							
Number	844.76	752.36	707.22	796.55	810.82	826.37	794.52
Value	4,798.04	4,507.09	4,133.81	4,722.66	4,634.34	4,996.25	4,512.89
o/w Euro							
Number	9.77	8.58	7.94	8.66	9.39	9.26	8.74
Value	286.24	150.14	132.83	115.23	124.28	144.14	117.70
o/w Pound Sterling							
Number	0.30	0.25	0.22	0.26	0.25	0.28	0.27
Value	6.96	5.91	4.54	4.91	6.03	7.38	25.65

* Starting May 16, 2012, clearing houses in regional branches suspended their activities and cleared checks are treated only in Beirut's branch (ref: announcement to banks No. 877)

3.5.4 Number of outstanding payment cards

(end of period)

	Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11
Resident	1,582,769	1,544,276	1,586,002	1,606,364	1,630,021	1,657,842	1,685,408
Non-Resident	47,267	47,322	44,943	47,562	46,351	47,042	48,765
Total Number	1,630,036	1,591,598	1,630,945	1,653,926	1,676,372	1,704,884	1,734,173

* Revised figures.

٥.٣ أدوات الدفع

١.٥.٣ التقدّم المصدر حسب الفئات

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Sep-12	Oct-12	Nov-12	Dec-12	Jan-13	Feb-13	Mar-13	
							العملة الورقية*
2,581	2,581	2,580	2,578	2,578	2,578	2,577	٥٠٠
92,177	92,190	92,010	92,389	92,163	91,729	91,733	١٠٠٠
78,964	78,479	77,077	77,056	74,901	73,587	72,487	٥٠٠٠
146,317	149,751	142,380	140,450	133,425	130,237	130,868	١٠٠٠٠
166,972	183,809	190,056	202,969	200,234	202,288	213,460	٢٠٠٠٠
701,576	795,745	747,860	799,760	723,218	714,250	772,272	٥٠٠٠٠
1,984,119	2,176,106	2,117,633	2,246,026	2,084,801	2,073,478	2,155,332	١٠٠٠٠٠
3,172,705	3,478,661	3,369,596	3,561,228	3,311,319	3,288,146	3,438,729	مجموع العملة الورقية
							مسكوكات
36	36	36	36	36	36	43	٢٥
563	563	562	563	563	564	564	٥٠
3,841	3,860	3,869	3,872	3,880	3,884	3,892	١٠٠
20,604	21,110	21,645	22,106	22,368	22,589	22,850	٢٥٠
37,418	37,415	37,419	37,387	37,326	37,269	37,346	٥٠٠
62,461	62,984	63,531	63,963	64,173	64,342	64,696	مجموع المسكوكات
3,235,166	3,541,645	3,433,127	3,625,192	3,375,491	3,352,489	3,503,424	المجموع العام

* اعتباراً من ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٧ سحبت الأوراق النقدية من فئة ١، ٥، ١٠، ٢٥، ٥٠، ١٠٠ و ٢٥٠ ليرة لبنانية من التداول ولم يعد لها أي قوة إيرانية.

٣/٢.٥.٣ عمليات المقاصة بالليرة اللبنانية والعملات الأجنبية

(عدد الشيكات بالآلاف والمبالغ بمليارات الليرات اللبنانية وملايين الدولارات الأميركية)

Sep-12	Oct-12	Nov-12	Dec-12	Jan-13	Feb-13	Mar-13	
							بالليرة اللبنانية
298.24	315.54	302.70	325.34	305.59	285.28	309.37	العدد
1,857.52	2,037.67	1,938.51	2,015.74	1,966.82	1,829.24	1,937.94	القيمة
							بالعملات الأجنبية
774.40	803.02	808.19	801.49	779.35	719.29	764.13	العدد
4,583.83	4,733.15	4,674.39	4,670.78	4,637.84	4,352.15	4,466.89	القيمة
							منها بالدولار أميركي
765.48	794.15	798.90	792.61	771.11	711.29	755.38	العدد
4,456.36	4,602.63	4,546.38	4,561.84	4,534.99	4,249.99	4,347.52	القيمة
							منها باليورو
8.68	8.61	9.00	8.64	8.00	7.78	8.50	العدد
122.70	124.08	113.85	102.87	96.92	93.71	111.49	القيمة
							منها بالجنيه الاسترليني
0.25	0.26	0.29	0.25	0.24	0.23	0.25	العدد
4.77	6.43	14.16	6.06	5.93	8.46	7.88	القيمة

* توقف عمل غرف المقاصة كافة المنشأة لدى فروع مصرف لبنان ابتداءً من ١٦ أيار ٢٠١٢، وقد حصرت مقاصة الشيكات في مركزه الرئيسي في بيروت (إعلام للمصارف رقم ٨٧٧)

٤.٥.٣ بطاقات الدفع في التداول

(نهاية الفترة)

Q3-11	Q4-11	Q1-12	Q2-12*	Q3-12	Q4-12	Q1-13	
1,726,667	1,730,841	1,751,320	1,769,180	1,769,032	1,767,479	1,804,145	مقيم
51,690	53,121	54,385	62,652	70,750	74,017	82,961	غير مقيم
1,778,357	1,783,962	1,805,705	1,831,832	1,839,782	1,841,496	1,887,106	العدد الإجمالي

* أرقام مصحّحة.

3.5.5 Distribution of payment cards by category

(end of period)

	Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11
Credit Cards							
Resident	347,680	354,997	373,204	370,960	386,037	395,466	411,377
Non-Resident	2,716	2,794	2,951	3,077	3,237	3,397	3,581
Debit Cards							
Resident	1,032,350	1,033,142	1,056,662	1,074,293	1,077,487	1,091,212	1,104,518
Non-Resident	37,421	37,559	35,670	37,698	35,996	35,500	36,619
Charge Cards							
Resident	163,546	115,885	112,591	120,753	123,112	129,724	128,943
Non-Resident	6,699	6,481	5,841	6,225	6,358	6,731	6,665
Prepaid Cards							
Resident	39,193	40,252	43,545	40,358	43,385	41,440	40,570
Non-Resident	431	488	481	562	760	1,414	1,900

* Revised figures.

3.5.6 Geographical distribution of ATMs

(end of period)

	Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11
Beirut & Suburbs	598	613	618	620	628	638	642
Mount Lebanon	264	279	284	287	301	306	313
North Lebanon	131	120	123	128	131	130	133
South Lebanon	100	100	99	104	108	113	115
Nabatieh	23	24	25	23	23	24	27
Bekaa	91	90	93	93	94	97	97
Total	1,207	1,226	1,242	1,255	1,285	1,308	1,327

3.5.7 Points of sales

(end of period)

	Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11
Number of contracts signed with merchants	47,075	47,277	47,733	48,486	48,583	49,074	49,802
Number of Manual Machines	24,752	24,430	23,860	23,505	22,725	22,357	21,999
Number of Electronic Machines	17,693	18,069	18,837	19,299	19,708	20,020	20,572

* Revised figures

3.5.8 Payment cards: total amount of payments and cash withdrawals*

(in millions of USD)

	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	Q1-12
Points of Sales							
Payments inside Lebanon by Residents**	146.13	139.01	139.55	133.93	152.01	205.11	448.80
Payments inside Lebanon by Non-Residents	2.82	2.27	2.83	2.29	2.98	3.04	7.72
Payments outside Lebanon by Residents***	90.02	76.58	95.56	82.80	85.31	82.21	243.17
ATM + Cashier							
Cash Withdrawals inside Lebanon by Residents	479.93	491.71	431.10	461.82	440.77	606.84	1,370.32
Cash Withdrawals inside Lebanon by Non-Residents	9.08	8.35	7.41	7.21	7.06	8.40	21.11

* Cards issued in Lebanon.

** Revised figures starting January 2010, whereby purchases of retailers' cardholders have been excluded from the "Purchases of Residents inside Lebanon" in conformity with international statistical methodology.

*** Includes both payments and cash withdrawals outside Lebanon by residents.

3.5.9 Payment cards: share of LBP payments and cash withdrawals

(in percent)

	Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11
Residents							
Payments [LBP] / total payments [LBP&USD]	12.18	10.86	10.21	10.19	11.27	12.71	12.83
Cash withdrawals [LBP] / total cash withdrawals [LBP&USD]	67.61	66.35	66.49	65.74	67.44	67.12	67.51
Non-Residents							
Payments [LBP] / total payments [LBP&USD]	1.86	1.90	2.06	2.41	2.73	3.49	3.78
Cash withdrawals [LBP] / total cash withdrawals [LBP&USD]	36.66	34.74	33.65	29.03	35.54	35.60	35.53

* Revised figures starting Jan 2010, whereby retailer's cards transactions have been excluded from the data in conformity with international statistical methodology.

٥.٥.٣ توزع البطاقات حسب الفئة

(نهاية الفترة)

Q3-11	Q4-11	Q1-12	Q2-12*	Q3-12	Q4-12	Q1-13	
424,278	426,160	431,099	425,578	423,041	426,479	428,102	بطاقات الائتمان
3,798	3,871	3,958	8,231	11,016	13,360	17,315	مقيم
							مقيم غير
1,128,308	1,123,063	1,137,705	1,086,515	1,081,434	1,086,758	1,090,383	بطاقات الدفع الفوري
39,045	38,976	39,345	42,978	47,670	48,344	52,749	مقيم
							مقيم غير
127,110	132,966	130,779	154,704	152,743	153,732	156,527	بطاقات الدفع لأجل
6,780	7,147	7,089	8,323	8,851	9,292	9,721	مقيم
							مقيم غير
46,971	48,652	51,737	102,383	111,814	120,798	129,133	بطاقات مدفوعة مسبقاً
2,067	3,127	3,993	3,120	3,213	3,086	3,176	مقيم
							مقيم غير

* ارقام مصححة.

٦.٥.٣ التوزع الجغرافي للصراف الآلي

(نهاية الفترة)

Q3-11	Q4-11	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	
604	615	621	597	604	615	618	بيروت وضواحيها
328	348	354	413	420	420	425	جبل لبنان
133	134	135	138	139	140	140	لبنان الشمالي
116	114	116	121	122	123	122	لبنان الجنوبي
26	23	23	26	26	26	26	النيضية
91	92	93	104	105	109	110	البقاع
1,298	1,326	1,342	1,399	1,416	1,433	1,441	المجموع العام

٧.٥.٣ مراكز البيع

(نهاية الفترة)

Q3-11	Q4-11	Q1-12	Q2-12*	Q3-12	Q4-12*	Q1-13	
48,999	48,574	49,399	32,455	33,597	34,416	34,694	عدد العقود المبرمة مع التجار
21,687	21,386	21,063	7,088	7,137	7,130	7,161	عدد الماكينات اليدوية
20,779	21,471	21,920	22,645	23,319	23,833	24,435	عدد الماكينات الإلكترونية

* ارقام مصححة

٨.٥.٣ بطاقات الدفع: مجموع المدفوعات والسحوبات خلال الفترة *

(بملايين الدولارات الأميركية)

Jan-12	Feb-12	Mar-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	
153.80	140.08	154.92	n.a	n.a	n.a	n.a	مراكز البيع
2.96	2.26	2.50	n.a	n.a	n.a	n.a	* مدفوعات المقيمين الحاصلة داخل لبنان *
76.88	79.29	86.99	n.a	n.a	n.a	n.a	مدفوعات غير المقيمين الحاصلة داخل لبنان
							** مدفوعات المقيمين الحاصلة خارج لبنان *
410.37	440.18	519.77	n.a	n.a	n.a	n.a	الصراف الآلي + الصندوق
6.84	6.45	7.82	n.a	n.a	n.a	n.a	سحوبات المقيمين النقدية داخل لبنان
							سحوبات الغير مقيمين النقدية داخل لبنان

* بطاقات مصدر في لبنان.
** ارقام مصححة اعتباراً من كانون الثاني ٢٠١٠، حيث استثنى من مدفوعات المقيمين الحاصلة داخل لبنان مدفوعات بطاقات التجار وذلك وفقاً للمنهجية الإحصائية العالمية.
*** تشمل مجمل مدفوعات وسحوبات المقيمين الحاصلة خارج لبنان

٩.٥.٣ بطاقات الدفع: حصة المدفوعات والسحوبات بالليرة اللبنانية

(بالنسبة المئوية)

Q3-11	Q4-11	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	
13.02	13.99	13.88	n.a	n.a	n.a	n.a	المقيمين
66.33	67.47	66.57	n.a	n.a	n.a	n.a	المدفوعات بالليرة اللبنانية، داخل لبنان، من مجمل المدفوعات بالليرة والدولار * السحوبات بالليرة اللبنانية، داخل لبنان، من مجمل السحوبات بالليرة والدولار
							غير المقيمين
3.49	3.51	3.51	n.a	n.a	n.a	n.a	المدفوعات بالليرة اللبنانية، داخل لبنان، من مجمل المدفوعات بالليرة والدولار
31.10	34.25	33.73	n.a	n.a	n.a	n.a	السحوبات بالليرة اللبنانية، داخل لبنان، من مجمل السحوبات بالليرة والدولار

* ارقام مصححة اعتباراً من كانون الثاني ٢٠١٠، حيث استثنيت عمليات بطاقات التجار وذلك وفقاً للمنهجية الإحصائية العالمية.

4 PUBLIC FINANCE STATISTICS

4.1 Public sector operations: revenues and expenditures

(in billions of LBP)

	2011	2012	Q1-11	Q2-11	Q3-11	Q4-11	Q1-12
Budget Transactions							
1- Budgetary Revenues	13,352.8	13,473.2	2,549.6	4,285.6	3,103.8	3,413.8	3,352.1
Tax Revenues	9,884.7	10,187.2	2,244.3	2,923.6	2,319.3	2,397.5	2,532.6
Tax Revenues [1]	4,406.3	4,660.2	932.8	1,623.3	876.7	973.5	1,130.4
Custom Revenues [2]	2,178.7	2,251.1	536.4	531.2	563.4	547.7	529.0
VAT Revenues	3,299.7	3,276.0	775.1	769.1	879.3	876.3	873.2
Non Tax Revenues	3,468.1	3,286.0	305.3	1,362.0	784.5	1,016.4	819.6
Telecom Revenues [5]	2,261.3	2,155.7	-	1,061.7	570.0	629.5	520.2
2- Budgetary Expenditures	16,022.3	15,305.8	4,153.6	3,803.3	3,845.0	4,220.4	3,765.9
o/w General Expenditures	9,988.1	9,553.8	2,717.0	2,229.3	2,416.9	2,625.0	2,490.4
o/w Interest Expenditures	5,654.8	5,457.2	1,374.7	1,491.8	1,324.6	1,463.7	1,209.2
Domestic Interest Expenditures	3,552.2	3,333.3	890.5	900.4	831.3	930.1	813.9
Foreign Interest Expenditures [3]	2,102.6	2,123.9	484.3	591.4	493.3	533.6	395.3
o/w Foreign Debt Principal Repayment [4]	379.4	294.8	61.9	82.3	103.6	131.7	66.3
Budget Primary Balance	3,364.6	3,919.4	-167.4	2,056.3	686.9	788.9	861.7
3- Budget Deficit (1-2)	-2,669.6	-1,832.6	-1,604.0	482.3	-741.2	-806.5	-413.8
Treasury Transactions							
1'- Treasury Receipts	717.6	690.5	178.4	172.5	190.7	176.1	169.9
2'- Treasury Payments	1,577.7	4,775.6	229.2	304.3	248.2	796.0	764.8
3'- Treasury Balance (1'-2')	-860.0	-4,085.0	-50.8	-131.8	-57.5	-619.8	-594.9
Total Cash In	14,070.4	14,163.8	2,728.0	4,458.0	3,294.5	3,589.9	3,522.0
Total Cash Out	17,600.0	20,081.4	4,382.8	4,107.6	4,093.2	5,016.3	4,530.6
Total Primary Balance	2,504.6	-165.6	-218.2	1,924.5	629.3	169.0	266.8
Total Deficit (3+3')	-3,529.6	-5,917.6	-1,654.9	350.4	-798.8	-1,426.4	-1,008.7
Memorandum items: budget operations							
Interest Payments/Budgetary Revenues	42.3%	40.5%	53.9%	34.8%	42.7%	42.9%	36.1%
Budgetary Revenues/Budgetary Expenditures	83.3%	88.0%	61.4%	112.7%	80.7%	80.9%	89.0%
Budget Deficit/Budgetary Expenditures	-16.7%	-12.0%	-38.6%	12.7%	-19.3%	-19.1%	-11.0%
Budget Primary Balance/Budgetary Expenditures	21.0%	25.6%	-4.0%	54.1%	17.9%	18.7%	22.9%
Interest Payments/Budgetary Expenditures	35.3%	35.7%	33.1%	39.2%	34.4%	34.7%	32.1%
Memorandum items: public sector operations							
Interest Payments/Total Revenues	40.2%	38.5%	50.4%	33.5%	40.2%	40.8%	34.3%
Total Revenues/Total Public Sector Expenditures	79.9%	70.5%	62.2%	108.5%	80.5%	71.6%	77.7%
Total Deficit/Total Public Sector Expenditures	-20.1%	-29.5%	-37.8%	8.5%	-19.5%	-28.4%	-22.3%
Total Primary Balance/Total Public Sector Expenditures	14.2%	-0.8%	-5.0%	46.9%	15.4%	3.4%	5.9%
Interest Payments/Total Public Sector Expenditures	32.1%	27.2%	31.4%	36.3%	32.4%	29.2%	26.7%

Source: Ministry of Finance [MOF].

[1] Other than customs & VAT. [2] Receipts from excise taxes are included within customs revenues for comparative reasons. [3] Figures are regularly revised [4] Includes repayment of principal on concessional loans earmarked for project financing (MOF). Beginning 2008, the concessional loan principal payments are excluded from the 2008 debt service. [5] The telecom revenues figures represent the Ministry of Telecom estimation and not the real transfer to the treasury.

4.2 Outstanding debt

(end of period, in billions of LBP)

	Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11
Local Currency Debt	44,973.0	45,653.0	45,439.0	45,028.0	48,255.0	47,838.0	47,955.0
Central Bank	10,334.0	10,408.0	10,573.0	9,630.0	13,130.0	14,585.0	15,975.0
Treasury Bills Portfolio	10,043.0	10,128.0	10,316.0	9,385.0	12,912.0	14,379.0	15,796.0
Loans to Public Entities	291.0	280.0	257.0	245.0	218.0	206.0	179.0
Banks	27,286.0	27,758.0	27,396.0	27,637.0	27,214.0	25,390.0	24,067.0
Treasury Bills	27,181.0	27,640.0	27,286.0	27,519.0	27,137.0	25,306.0	23,985.0
Other Loans	105.0	118.0	110.0	118.0	77.0	84.0	82.0
Non Banking System TBs	7,353.0	7,487.0	7,470.0	7,761.0	7,911.0	7,863.0	7,913.0
Public Sector Deposits	10,522.0	10,655.0	10,368.0	9,364.0	11,419.0	10,530.0	10,448.0
Net Local Debt	34,451.0	34,998.0	35,071.0	35,664.0	36,836.0	37,308.0	37,507.0
Foreign Currency Debt* [mn USD]	21,319.4	21,238.5	20,898.2	20,991.0	20,592.4	20,868.3	20,739.6
Gross Debt	77,112.0	77,670.0	76,943.0	76,672.0	79,301.0	79,276.0	79,166.0
Net Total Debt	66,590.0	67,015.0	66,575.0	67,308.0	67,882.0	68,746.0	68,718.0
Exchange Rate (eop)	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5

Quasi-final figures subject to revision. All TBs in LBP are considered as part of local currency debt and those in foreign currencies as part of foreign currency debt. All TBs are reported with accrued interest.

* Foreign currency debt figures are constantly updated and thus may differ from numbers published in the monthly bulletins.

٤ إحصاءات القطاع العام

١.٤ عمليات القطاع العام: الإيرادات والنفقات

(بمليارات الليرات اللبنانية)

Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Jan-13	Feb-13	Mar-13	
							عمليات الموازنة
3,980.2	3,007.6	3,133.4	3,156.7	1,430.0	773.0	953.7	١- إيرادات الموازنة
3,113.2	2,259.6	2,281.9	2,390.0	1,188.3	519.2	682.5	الإيرادات الضريبية
1,746.1	874.6	909.1	1,055.1	532.9	204.3	317.8	الإيرادات الضريبية [١]
564.3	583.9	573.9	532.8	197.3	153.3	182.2	الإيرادات الجمركية [٢]
802.8	801.1	799.0	802.2	458.1	161.5	182.5	الضريبة على القيمة المضافة
867.0	748.0	851.4	766.6	241.7	253.8	271.2	الإيرادات غير الضريبية
545.6	541.6	548.3	524.6	157.8	181.9	184.8	إيرادات الاتصالات السلكية واللاسلكية [٥]
3,953.9	3,516.8	4,069.2	3,723.2	1,171.3	1,014.5	1,537.4	٢- نفقات الموازنة
2,357.2	2,306.5	2,399.7	2,550.7	842.4	788.7	919.6	النفقات العامة
1,527.5	1,130.9	1,589.5	1,123.9	309.1	211.4	603.4	خدمة الدين
901.7	754.7	863.0	794.9	236.3	168.9	389.8	خدمة الدين الداخلي
625.9	376.2	726.5	329.0	72.8	42.6	213.6	خدمة الدين الخارجي [٣]
69.2	79.4	79.9	48.6	19.8	14.4	14.4	الأقساط العائدة للقروض المتعلقة بالمشاريع [٤]
1,623.0	701.1	733.7	606.0	587.6	-15.8	34.1	عجز/فائض الموازنة الأولي
26.3	-509.3	-935.8	-566.5	258.7	-241.5	-583.7	٣- عجز/فائض الموازنة
							عمليات الخزينة
139.8	185.0	195.9	197.6	112.7	31.8	53.1	١- قبض
865.1	1,072.0	2,073.8	810.9	398.2	212.2	200.5	٢- دفع
-725.3	-887.0	-1,877.8	-613.3	-285.5	-180.4	-147.4	٣- عجز/فائض عمليات الخزينة
4,120.0	3,192.5	3,329.3	3,354.3	1,542.7	804.8	1,006.8	مجموع الإيرادات
4,819.0	4,588.8	6,142.9	4,534.1	1,569.6	1,226.7	1,737.8	مجموع النفقات
897.7	-185.9	-1,144.2	-7.3	302.1	-196.2	-113.2	مجموع العجز/الفائض الأولي
-699.0	-1,396.3	-2,813.6	-1,179.8	-26.8	-422.0	-731.0	مجموع العجز/الفائض
							حسابات للذكر لعمليات الموازنة
38.4%	37.6%	50.7%	35.6%	21.6%	27.4%	63.3%	خدمة الدين/إيرادات الموازنة
100.7%	85.5%	77.0%	84.8%	122.1%	76.2%	62.0%	إيرادات الموازنة/نفقات الموازنة
0.7%	-14.5%	-23.0%	-15.2%	22.1%	-23.8%	-38.0%	عجز الموازنة/نفقات الموازنة
41.0%	19.9%	18.0%	16.3%	50.2%	-1.6%	2.2%	عجز الموازنة الأولى/نفقات الموازنة
38.6%	32.2%	39.1%	30.2%	26.4%	20.8%	39.2%	خدمة الدين/نفقات الموازنة
							حسابات للذكر لعمليات القطاع العام الإجمالية
37.1%	35.4%	47.7%	33.5%	20.0%	26.3%	59.9%	خدمة الدين/مجموع الإيرادات
85.5%	69.6%	54.2%	74.0%	98.3%	65.6%	57.9%	مجموع الإيرادات/مجموع النفقات
-14.5%	-30.4%	-45.8%	-26.0%	-1.7%	-34.4%	-42.1%	العجز الإجمالي/مجموع النفقات
18.6%	-4.1%	-18.6%	-0.2%	19.2%	-16.0%	-6.5%	العجز الأولي الإجمالي/مجموع النفقات
31.7%	24.6%	25.9%	24.8%	19.7%	17.2%	34.7%	خدمة الدين/مجموع النفقات

المصدر: وزارة المالية.

[١] غير الجمركية وغير الضريبة على القيمة المضافة. [٢] بهدف المقارنة قامت وزارة المالية بضم الرسوم إلى الإيرادات الجمركية (مصدر وزارة المالية). [٣] الأرقام تصحح دورياً. [٤] تتضمن أقساط القروض العائدة فقط للقروض المتعلقة بالمشاريع. ابتداءً من العام ٢٠٠٨، تحتسب خدمة الدين من دون الأقساط العائدة للقروض المتعلقة بالمشاريع. [٥] إن أرقام إيرادات وزارة الاتصالات السلكية واللاسلكية هي أرقام تقديرية، ولا يُعنى بها التحاويل الفعلية التي تقوم بها هذه الوزارة إلى حساب الخزينة.

٢.٤ الدين العام

(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Q3-11	Q4-11	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	
50,300.0	49,340.0	50,491.0	48,508.0	50,095.0	50,198.0	51,019.0	الدين الداخلي بالليرة اللبنانية
16,257.0	16,374.0	18,006.0	15,569.0	16,079.0	15,049.0	16,536.0	مصرف لبنان
16,090.0	16,235.0	17,878.0	15,472.0	15,994.0	14,994.0	16,493.0	محفظة سندات الخزينة
167.0	139.0	128.0	97.0	85.0	55.0	43.0	قروض لمؤسسات عامة
26,241.0	25,177.0	24,618.0	24,840.0	25,933.0	27,267.0	25,801.0	المصارف
26,153.0	25,071.0	24,519.0	24,731.0	25,818.0	27,163.0	25,700.0	محفظة سندات الخزينة
88.0	106.0	99.0	109.0	115.0	104.0	101.0	قروض أخرى
7,802.0	7,789.0	7,867.0	8,099.0	8,083.0	7,882.0	8,682.0	سندات القطاع غير المصرفي
12,877.0	10,984.0	10,807.0	12,274.0	12,383.0	12,916.0	11,565.0	ودائع القطاع العام
37,423.0	38,356.0	39,684.0	36,234.0	37,712.0	37,282.0	39,454.0	الدين الداخلي الصافي بالليرة اللبنانية
21,009.0	20,926.7	20,626.2	23,120.4	22,869.0	24,385.4	23,919.7	الدين القائم بالعملات الأجنبية (بملايين الدولارات)*
81,956.0	80,887.0	81,585.0	83,362.0	84,570.0	86,959.0	87,078.0	الدين الإجمالي
69,079.0	69,903.0	70,778.0	71,088.0	72,187.0	74,043.0	75,513.0	مجموع الدين العام الصافي
1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	سعر صرف الدولار بنهاية الفترة

أرقام شبه نهائية خاضعة للتصحيح.

تدخل سندات الخزينة بالليرة اللبنانية في الدين الداخلي بالليرة اللبنانية وسندات الخزينة بالعملات الأجنبية في الدين القائم بالعملات الأجنبية. السندات محتسبة بقيمتها الفعلية أي باحتساب الفائدة المتراكمة لتاريخه. * قد تختلف أرقام الدين القائم بالعملات الأجنبية عن تلك الواردة في النشرة الشهرية نظراً للتصحيح الدائم الذي تخضع له.

4.3 Treasury bills in circulation

(Face value in billions of LBP)

	2011	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12
3 months							
Issue	708	159	25	153	36	24	47
Reimbursement	657	27	40	60	105	43	127
In circulation (end of period)	127	259	244	337	207	188	108
6 months							
Issue	2,337	227	160	163	181	354	343
Reimbursement	2,897	378	401	326	22	227	236
In circulation (end of period)	1,581	1,430	1,189	1,026	968	1,095	1,202
12 months							
Issue	956	69	59	196	40	120	33
Reimbursement	2,075	28	8	23	48	343	110
In circulation (end of period)	911	952	1,003	1,176	1,302	1,079	1,002
2 years							
Issue	2,509	261	206	236	64	144	65
Reimbursement	1,935	182	138	0	124	261	41
In circulation (end of period)	3,972	4,051	4,119	4,355	4,471	4,354	4,378
Over 3 years							
Issue	17,068	655	916	1,472	888	1,179	787
Reimbursement	14,867	777	534	831	3,549	613	618
In circulation (end of period)	41,793	41,671	42,053	42,694	40,710	41,276	41,445
TOTAL BILLS							
Issue	23,578	1,371	1,366	2,220	1,209	1,821	1,275
Reimbursement	22,431	1,392	1,121	1,240	3,848	1,487	1,132
In circulation (end of period)	48,384	48,363	48,608	49,588	47,658	47,992	48,135

4.4 Distribution of treasury bills by subscriber

(Face value in billions of LBP, end of period)

	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12
Banks	25,065	24,900	24,675	24,552	24,787	25,193	25,284
<i>in % of the total</i>	51.8	51.5	50.8	49.5	52.0	52.5	52.5
Banque du Liban	15,623	15,727	16,248	17,272	14,874	14,737	14,737
<i>in % of the total</i>	32.3	32.5	33.4	34.8	31.2	30.7	30.6
Financial Institutions	140	142	146	147	139	146	145
<i>in % of the total</i>	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Public Administrations	6,449	6,503	6,473	6,553	6,726	6,786	6,812
<i>in % of the total</i>	13.3	13.4	13.3	13.2	14.1	14.1	14.2
Public	1,107	1,091	1,066	1,064	1,132	1,130	1,157
<i>in % of the total</i>	2.3	2.3	2.2	2.1	2.4	2.4	2.4
TOTAL	48,384	48,363	48,608	49,588	47,658	47,992	48,135

٣.٤ سندات الخزينة في التداول

(القيمة الاسمية بمليارات الليرات اللبنانية)

Sep-12	Oct-12	Nov-12	Dec-12	Jan-13	Feb-13	Mar-13	
							سندات لثلاثة أشهر
31	17	51	249	212	72	9	إصدارات
37	24	47	32	17	50	249	تسديدات
102	95	99	316	511	533	293	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لستة أشهر
118	178	140	191	140	127	38	إصدارات
87	117	119	182	450	248	118	تسديدات
1,233	1,294	1,315	1,324	1,014	893	813	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لإثني عشر شهراً
37	106	39	57	105	56	133	إصدارات
144	16	55	39	70	59	196	تسديدات
895	985	969	987	1,022	1,019	956	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لـ ٢٤ شهراً
124	44	72	46	23	38	37	إصدارات
368	55	31	2	217	143	92	تسديدات
4,134	4,123	4,164	4,208	4,014	3,909	3,854	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات من ٣ سنوات وما فوق
2,599	2,824	1,635	878	1,122	401	976	إصدارات
1,201	2,015	1,351	2,315	450	282	0	تسديدات
42,843	43,652	43,936	42,499	43,171	43,290	44,266	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							مجموع السندات
2,909	3,169	1,937	1,421	1,602	694	1,193	إصدارات
1,837	2,227	1,603	2,570	1,204	782	655	تسديدات
49,207	50,149	50,483	49,334	49,732	49,644	50,182	سندات في التداول: في نهاية الفترة

٤.٤ توزع سندات الخزينة بين المكتتبين

(القيمة الاسمية بمليارات الليرات اللبنانية، في نهاية الفترة)

Sep-12	Oct-12	Nov-12	Dec-12	Jan-13	Feb-13	Mar-13	
25,834	26,554	26,607	27,174	26,441	26,246	25,703	المصارف
52.5	53.0	52.7	55.1	53.2	52.9	51.2	بالنسبة من المجموع
15,394	15,581	15,865	14,376	15,033	15,127	15,896	مصرف لبنان
31.3	31.1	31.4	29.1	30.2	30.5	31.7	بالنسبة من المجموع
146	146	149	148	152	140	140	المؤسسات المالية
0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	بالنسبة من المجموع
6,644	6,574	6,582	6,393	6,831	6,820	7,049	المؤسسات العامة
13.5	13.1	13.0	13.0	13.7	13.7	14.0	بالنسبة من المجموع
1,189	1,294	1,280	1,243	1,275	1,311	1,394	الجمهور
2.4	2.6	2.5	2.5	2.6	2.6	2.8	بالنسبة من المجموع
49,207	50,149	50,483	49,334	49,732	49,644	50,182	مجموع السندات في التداول

5 FINANCIAL MARKETS: SELECTED INDICATORS

5.1 Beirut Stock Exchange (BSE): total volume and value of traded shares

	Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11
Volume of Stocks Traded (millions)	12.66	171.58	52.50	22.62	24.40	25.16	28.03
Value of Stocks Traded (millions USD)	259.28	1,179.58	281.47	204.78	204.81	149.80	190.98

5.2 Traded shares in the BSE: prices, volume and value

(in USD)

	Quarterly average price			Change (%) Q1-13/Q4-12	End of quarter price		
	Q1-12	Q4-12	Q1-13		Q1-12	Q4-12	Q1-13
Solidere "A"	14.47	12.48	12.71	1.84%	14.28	13.00	12.28
Solidere "B"	14.39	12.69	12.67	-0.15%	14.17	12.93	12.19
Banque Libanaise pour le Commerce	-	1.81	1.95	7.92%	1.90	1.81	1.95
Banque Libanaise pour le Commerce Preferred Shares A	-	102.50	103.44	0.92%	100.00	102.00	103.00
Banque Libanaise pour le Commerce Preferred Shares B	100.96	102.00	-	-	100.00	102.00	102.00
Audi-Saradar	6.32	5.58	6.74	20.72%	6.50	6.09	6.75
Audi-Saradar GDR	6.50	5.96	6.73	12.92%	6.70	6.29	7.15
Audi-Saradar Preferred Shares D	-	10.23	10.43	2.00%	10.50	10.35	10.50
Audi-Saradar Preferred Shares E	100.46	100.00	100.13	0.13%	100.50	100.00	100.30
Audi-Saradar Preferred Shares F	NL	100.00	104.60	4.60%	NL	100.00	104.60
Bank of Beirut	19.30	18.98	-	-	19.29	19.00	19.00
Bank of Beirut Preferred Shares "D"	-	26.77	DL	-	26.25	DL	DL
Bank of Beirut Preferred Shares "E"	-	25.93	26.96	3.98%	26.00	25.70	26.85
Bank of Beirut Preferred Shares "H"	25.00	26.00	26.59	2.26%	25.00	26.00	26.80
Bank of Beirut Preferred Shares "I"	NL	NL	25.02	-	NL	NL	25.00
Byblos Bank	1.67	1.51	1.64	8.11%	1.72	1.59	1.58
Byblos GDR	-	70.00	74.98	7.12%	77.50	70.00	75.00
Byblos Bank "Preferred Shares 2008"	104.60	102.16	102.20	0.04%	105.10	101.70	102.50
Byblos Bank "Preferred Shares 2009"	103.10	102.89	104.22	1.30%	103.10	102.10	105.10
BEMO	2.20	1.89	1.87	-1.16%	2.20	1.89	1.84
BEMO "Preferred Share"	-	-	-	-	100.00	100.00	100.00
BLOM Bank GDR	7.86	7.80	8.35	7.11%	7.98	7.95	8.62
BLOM Bank	7.67	7.43	8.03	7.98%	7.65	7.85	8.24
BLOM Bank "Preferred Shares 2011"	10.30	10.17	10.18	0.11%	10.30	10.17	10.20
RYMCO	2.15	2.40	2.50	4.27%	2.13	2.64	3.10
HOLCIM Liban	16.54	15.47	15.74	1.75%	16.50	15.75	15.00
Société de Ciments Blancs "B"	3.18	3.26	-	-	3.15	3.26	3.26
Société de Ciments Blancs "N"	3.10	3.30	3.00	-9.09%	3.10	3.30	3.00
Beirut Preferred Fund	102.20	103.45	101.50	-1.88%	102.20	103.50	101.50
Total							

٥ الأسواق المالية: مؤشرات
١.٥ مجموع كمية وقيمة الأسهم المتداولة في بورصة بيروت

Q3-11	Q4-11	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	
10.63	13.69	13.39	16.46	13.73	11.46	9.45	كمية الأسهم المتداولة (مليون)
104.60	70.00	90.70	138.56	104.12	75.11	60.07	قيمة الأسهم (مليون دولار أمريكي)

٢.٥ الجدول التفصيلي للأسهم المدرجة في بورصة بيروت
(بالدولار الأمريكي)

Change (%) Q1-13/Q4-12	Volume traded Q4-12	Q1-13	Change (%) Q1-13/Q4-12	Value traded Q4-12	Q1-13	Change (%) Q1-13/Q4-12	
-5.54%	1,595,839	924,263	-42.08%	19,922,273	11,750,344	-41.02%	سوليدير "أ"
-5.72%	537,295	435,708	-18.91%	6,816,726	5,519,620	-19.03%	سوليدير "ب"
7.73%	2,448	86	-96.49%	4,431	168	-96.21%	البنك اللبناني للتجارة
0.98%	400	3,600	800.00%	41,000	372,400	808.29%	البنك اللبناني للتجارة أسهم تفضيلية "أ"
0.00%	3,400	0	-100.00%	346,800	0	-100.00%	البنك اللبناني للتجارة أسهم تفضيلية "ب"
10.84%	2,621,897	3,653,938	39.36%	14,629,582	24,612,503	68.24%	بنك عوده - سرادار
13.67%	136,057	203,519	49.58%	811,381	1,370,460	68.90%	بنك عوده - سرادار "GDR"
1.45%	140,100	37,700	-73.09%	1,433,095	393,345	-72.55%	بنك عوده - سرادار أسهم تفضيلية D
0.30%	17,484	2,300	-86.85%	1,748,400	230,290	-86.83%	بنك عوده - سرادار أسهم تفضيلية E
4.60%	12,261	778	-93.65%	1,226,100	81,379	-93.36%	بنك عوده - سرادار أسهم تفضيلية F
0.00%	28,200	0	-100.00%	535,100	0	-100.00%	بنك بيروت
-	82,200	DL	-78.71%	2,200,120	DL	-	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة D"
4.47%	27,523	17,500	-18.98%	713,586	471,800	-33.88%	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة E"
3.08%	80,200	22,300	-75.56%	2,084,954	592,855	-71.57%	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة H"
-	NL	19,600	-	NL	490,400	-	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة I"
-0.63%	3,101,685	2,483,155	-99.82%	4,692,248	4,061,347	-13.45%	بنك بيبيلوس
7.14%	162	5,432	579.01%	11,340	407,300	3,491.71%	بنك بيبيلوس "GDR"
0.79%	22,628	1,100	-44.45%	2,311,671	112,425	-95.14%	بنك بيبيلوس "أسهم تفضيلية ٢٠٠٨"
2.94%	41,555	12,569	114.37%	4,275,683	1,310,002	-69.36%	بنك بيبيلوس "أسهم تفضيلية ٢٠٠٩"
-2.65%	549,713	89,083	-99.78%	1,038,958	166,407	-83.98%	بنك بيمو
0.00%	0	1,200	-	0	120,000	-	بنك بيمو "أسهم تفضيلية"
8.43%	358,495	509,040	-62.95%	2,794,484	4,250,255	52.09%	بنك لبنان والمهجر "GDR"
4.97%	108,421	132,817	-80.98%	805,909	1,066,006	32.27%	بنك لبنان والمهجر
0.29%	157,916	20,620	183.59%	1,606,006	209,937	-86.93%	بنك لبنان والمهجر "أسهم تفضيلية ٢٠١١"
17.42%	1,805,864	447,834	-99.69%	4,332,874	1,120,350	-74.14%	ريمكو
-4.76%	6,481	5,588	-100.00%	100,243	87,947	-12.27%	هولسيم لبنان
0.00%	5,000	0	8,334.56%	16,300	0	-100.00%	الإسمنت الأبيض لحامله
-9.09%	10,000	421,728	-99.00%	33,000	1,265,184	3,733.89%	الإسمنت الأبيض اسمي
-1.93%	5,600	100	-	579,300	10,150	-98.25%	صندوق بيروت التفضيلي
	11,458,824	9,451,558		75,111,563	60,072,873		المجموع

5.3 Lebanese Republic Eurobonds listed on the BSE

	Issue Date	Total Issue	High Price Q2-12	High Price Q3-12	High Price Q4-12	High Price Q1-13
Republic of Lebanon, June 2013, 8.625%	20/06/2005	650 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, April 2014, 7.375%	04/12/2006	676.902 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, May 2014, 9.00%	05/02/2008	881.912 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, January 2015, 5.875%	12/03/2009	250 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, June 2015, 4.10%	06/12/2012	500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, August 2015, 8.50%	08/06/2008	500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, January 2016, 8.50%	18/10/2005	750 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2016, 4.75%	08/02/2011	500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, March 2017, 9.00%	19/3/2009	1,500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, July 2017, 3.75%	20/7/2010	300 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, October 2017, 5.00%	12/04/2012	600 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2017, 4.00%	31/12/2002	2,007.511 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2017, 7.90%	20/12/2010	1,500,000 million LBP	0	0	0	0
Republic of Lebanon, June 2018, 5.15%	06/12/2012	700 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2018, 5.15%	11/12/2011	500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2018, 5.35%	27/11/2011	445 million EUR	0	0	0	0
Republic of Lebanon, May 2019, 6.00%	20/5/2011	650 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2019, 5.45%	28/11/2011	500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, March 2020, 6.375%	03/09/2010	1,200 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, April 2021, 8.25%	04/12/2006	1,661.469 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, October 2022, 6.10%	11/12/2010	1,540 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, January 2023, 6.00%	29/11/2012	500 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2024, 7.00%	12/03/2009	250 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, June 2025, 6.25%	06/12/2012	800 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2026, 6.60%	27/11/2011	375 million USD	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2027, 6.75%	29/11/2012	375 million USD	0	0	0	0

5.4 Index and market capitalization

(end of period, closing)

	Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11
Market Value Weighted Index	294.3	298.9	271.5	217.1	217.2	210.7	192.88
Market Capitalization (billions USD)	13.67	14.29	13.38	13.27	13.57	12.98	12.24

5.5 Different financial instruments

(in USD)

	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	Q4-11
GDR II (Banque Audi)	8.090	8.850	8.980	7.550	7.180	6.750	5.770
GDR (Solidere)	22.260	18.800	19.000	18.350	18.080	15.250	14.300
GDR (BLOM)	8.760	9.470	10.400	9.570	8.420	7.960	7.260
GDR (BYBLOS)	85.000	85.000	85.000	95.000	85.000	85.000	90.000

5.6 Value of local and EuroCD's issued by Lebanese banks

(in millions of USD)

	Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11
Issued	0.00	31.40	0.00	45.75	0.00	62.15	0.00
Outstanding	725.81	693.21	595.71	426.86	426.86	484.60	484.60

5.7 Closing price of Lebanese banks & BDL certificates of deposits marketed abroad

(in USD)

	Maturity	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	Q4-11
Banque de la Méditerranée (5 years)	14/12/2017	-	-	-	-	-	-
Banque du Liban (10 years)	25/04/2015	120.00	121.00	117.00	117.50	118.94	118.02

٣.٥ إصدارات يوروبوند الدولة اللبنانية المدرجة في بورصة بيروت

Low Price Q2-12	Low Price Q3-12	Low Price Q4-12	Low Price Q1-13	Value Q2-12	Value Q3-12	Value Q4-12	Value Q1-13	
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق حزيران ٢٠١٣
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق نيسان ٢٠١٤
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق ايار ٢٠١٤
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الثاني ٢٠١٥
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق حزيران ٢٠١٥
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق آب ٢٠١٥
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الثاني ٢٠١٦
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠١٦
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق آذار ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تموز ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الأول ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الأول ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق حزيران ٢٠١٨
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠١٨
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠١٨
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق ايار ٢٠١٩
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الأول ٢٠١٩
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق آذار ٢٠٢٠
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق نيسان ٢٠٢١
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الأول ٢٠٢٢
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الثاني ٢٠٢٣
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق كانون الأول ٢٠٢٤
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق حزيران ٢٠٢٥
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠٢٦
0	0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠٢٧

٤.٥ مؤشر القيمة السوقية والقيمة السوقية

(إفقال نهاية الفترة)

Q3-11	Q4-11	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	
152.59	140.78	140.44	122.58	116.73	122.57	117.09	مؤشر القيمة السوقية
11.56	11.19	11.74	10.96	10.91	11.31	11.81	القيمة السوقية (بمليار دولار أميركي)

٥.٥ الأدوات المالية المختلفة

(بالدولار الأميركي)

Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Quarterly Growth Rate	Annual Growth Rate	
6.690	6.300	5.750	6.160	6.920	12.34%	3.44%	بنك عودة (GDR II)
14.080	13.150	12.530	12.700	12.160	-4.25%	-13.64%	سوليدير (GDR)
8.000	7.670	7.780	8.030	8.730	8.72%	9.13%	لبنان والمهجر (GDR)
82.000	85.000	76.000	85.000	85.000	0.00%	3.66%	بيبلوس (GDR)

٦.٥ قيمة شهادات الإيداع المحلية والعالمية المصدرة من قبل المصارف اللبنانية

(بملايين الدولارات الأميركية)

Q3-11	Q4-11	Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	
30.00	10.90	19.40	20.99	0.00	500.00	29.00	مصدرة
489.60	480.30	422.45	411.65	381.55	581.95	580.49	غير مستحقة

٧.٥ أسعار شهادات إيداع المصارف اللبنانية ومصرف لبنان المصدرة والمسوّقة مع الخارج

(بالدولار الأميركي)

Q1-12	Q2-12	Q3-12	Q4-12	Q1-13	Change Q1-13/Q4-12	Change Q1-13/Q1-12	
-	-	-	99.15	99.39	0.24%	-	بنك البحر المتوسط (٥ سنوات)
117.76	117.96	118.00	118.01	117.99	-0.02%	0.20%	مصرف لبنان (١٠ سنوات)

5.8 Lebanese republic eurobonds

	Maturity dd/mm/yyyy	Closing Q2-12			Closing Q3-12		
		avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread
8 years (650 million USD)	20/06/2013	105.00	3.30	308	105.00	1.55	142
5 years Special TBs (18.483 million USD)	25/03/2014	-	-	-	-	-	-
8 years (676.902 million USD)	14/04/2014	104.50	4.70	439	106.25	3.16	291
6 years (881.612 million USD)	02/05/2014	107.30	4.77	446	107.25	4.21	396
5 years (250 million USD)	15/01/2015	102.48	4.82	441	102.50	4.70	447
5 years Special TBs (15.985 million USD)	22/04/2015	-	-	-	-	-	-
5 years Special TBs (6.93 million USD)	15/07/2015	-	-	-	-	-	-
3 years (500 million USD)	12/06/2015						
7 years (500 million USD)	06/08/2015	110.45	4.82	441	110.26	4.60	429
5 years Special TBs (8.098 million USD)	30/11/2015	-	-	-	-	-	-
15 years (750 million USD)	19/01/2016	111.50	4.92	452	111.00	4.84	452
15 years (400 million USD)	11/05/2016	123.25	4.92	452	122.00	4.89	456
5 years (500 million USD)	02/11/2016	98.93	5.03	431	99.02	5.02	440
8 years (1,500 million USD)	20/03/2017	115.39	5.27	455	115.03	5.19	457
10 years (300 million USD)	20/07/2017	98.41	4.30	357	98.13	4.39	378
5 years (600 million USD)	12/10/2017	98.34	5.36	464	99.24	5.17	456
7 years (1,500,000 million LBP)	18/12/2017	104.84	6.82	-	104.84	6.82	-
15 years (950 million USD)	27/12/2017	99.84	5.06	434	100.14	4.94	433
15 years (2,007.511 million USD)	31/12/2017	97.47	4.93	421	97.00	5.21	459
15 years (700 million USD)	05/03/2018	100.74	4.85	413	100.21	4.95	434
15 years (200 million USD)	27/05/2018	101.60	4.44	371	101.17	4.55	394
5 years (700 million USD)	12/06/2018	-	-	-	-	-	-
8 years (1,000 million USD)	12/11/2018	98.77	5.38	428	99.27	5.29	426
7 years (445 million Euro)	28/11/2018	99.50	5.44	460	99.40	5.47	482
8 years (650 million USD)	20/05/2019	101.97	5.65	455	103.53	5.36	433
8 years (1,500 million USD)	28/11/2019	98.50	5.70	460	99.50	5.53	452
10 years (1,200 million USD)	09/03/2020	102.48	5.97	487	103.76	5.75	471
15 years (2,092.469 million USD)	12/04/2021	115.49	5.96	433	115.52	5.91	428
12 years (1,540 million USD)	04/10/2022	99.42	6.18	455	100.90	5.98	436
10 years (500 million USD)	27/01/2023	-	-	-	-	-	-
15 years (250 million USD)	03/12/2024	104.78	6.43	481	105.47	6.35	472
13 years (800 million USD)	12/06/2025	-	-	-	95.88	6.74	511
15 years (725 million USD)	27/11/2026	102.12	6.37	475	101.71	6.41	479
15 years (500 million USD)	29/11/2027	-	-	-	-	-	-

5.9 Lebanese banks eurobonds

	Issue Date	Closing Q2-12			Closing Q3-12		
		avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread
5 years Euro Notes BEMO Bank	30/06/2014	101.28	5.27	496	103	5.17	493

٨.٥ سندات الخزينة بالعملات الأجنبية

Closing Q4-12			Closing Q1-13			yield change %	
avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread		
103.00	2.13	200	101.63	1.98	187	-7.04%	فئة ٨ سنوات (٦٥٠ مليون \$)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ٥ سنوات سندات خاصة (١٨.٤٨٣ مليون \$)
107.00	1.82	168	105.13	2.30	217	26.37%	فئة ٨ سنوات (٦٧٦.٩٠٢ مليون \$)
108.99	2.11	197	106.90	2.47	234	17.06%	فئة ٦ سنوات (٨٨١.٦١٢ مليون \$)
104.27	3.68	342	103.79	3.65	340	-0.82%	فئة ٥ سنوات (٢٥٠ مليون \$)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ٥ سنوات سندات خاصة (١٥.٩٨٥ مليون \$)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ٥ سنوات سندات خاصة (٦.٩٣٠ مليون \$)
-	-	-	100.23	3.99	374	-	فئة ٣ سنوات (٥٠٠ مليون \$)
111.00	3.99	362	109.50	4.19	394	5.01%	فئة ٧ سنوات (٥٠٠ مليون \$)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ٥ سنوات سندات خاصة (٨.٠٩٨ مليون \$)
112.25	4.17	380	111.50	4.10	374	-1.68%	فئة ١٥ سنة (٧٥٠ مليون \$)
122.50	4.34	398	119.50	4.78	443	10.14%	فئة ١٥ سنة (٤٠٠ مليون \$)
100.03	4.74	437	99.77	4.82	447	1.69%	فئة ٥ سنوات (٥٠٠ مليون \$)
115.49	4.89	417	114.28	4.98	424	1.84%	فئة ٨ سنوات (١,٥٠٠ مليون \$)
97.68	4.62	389	98.15	4.44	370	-3.90%	فئة ١٠ سنة (٣٠٠ مليون \$)
100.06	4.98	426	99.25	5.19	444	4.22%	فئة ٥ سنة (٦٠٠ مليون \$)
104.84	6.82	-	104.84	6.82	-	0.00%	فئة ٧ سنوات (١,٥٠٠,٠٠٠ مليون ل.ل)
100.76	4.69	397	101.38	4.40	365	-6.18%	فئة ١٥ سنة (٩٥٠ مليون \$)
97.52	5.00	4	99.33	4.29	353	-14.20%	فئة ١٥ سنة (٢,٠٠٧.٥١١ مليون \$)
99.51	5.11	439	100.71	4.83	408	-5.48%	فئة ١٥ سنة (٧٠٠ مليون \$)
101.02	4.61	389	101.42	4.41	367	-4.34%	فئة ١٥ سنة (٢٠٠ مليون \$)
-	-	-	99.52	5.26	450	-	فئة ٥ سنة (٧٠٠ مليون \$)
99.78	5.19	447	99.56	5.24	449	0.96%	فئة ٨ سنوات (١,٠٠٠ مليون \$)
99.78	5.39	469	100.19	5.30	488	-1.67%	فئة ٧ سنوات (٤٤٥ مليون يورو)
103.55	5.33	418	103.02	5.41	421	1.50%	فئة ٨ سنوات (٦٥٠ مليون \$)
99.50	5.54	438	99.50	5.54	433	0.00%	فئة ٧ سنوات (١,٥٠٠ مليون \$)
104.25	5.65	449	103.54	5.75	455	1.77%	فئة ١٠ سنة (١,٢٠٠ مليون \$)
114.98	5.93	477	114.53	5.95	475	0.34%	فئة ١٥ سنة (٢,٠٩٢.٤٦٩ مليون \$)
101.01	5.96	424	101.09	5.95	410	-0.17%	فئة ١٢ سنة (١,٥٤٠ مليون \$)
100.54	5.92	402	100.07	5.99	414	1.18%	فئة ١٠ سنة (٥٠٠ مليون \$)
106.00	6.28	455	106.28	6.23	439	-0.80%	فئة ١٥ سنة (٢٥٠ مليون \$)
96.42	6.68	495	99.27	6.34	449	-5.09%	فئة ١٣ سنة (٨٠٠ مليون \$)
100.68	6.52	480	102.57	6.32	447	-3.07%	فئة ١٥ سنة (٧٢٥ مليون \$)
100.60	6.69	506	103.34	6.39	455	-4.48%	فئة ١٥ سنة (٥٠٠ مليون \$)

٩.٥ يورو بوند المصارف البنائية

Closing Q4-12			Closing Q1-13			Maturity	
avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread		
102.69	5.11	485	102.29	5.06	492	30/06/2014	بنك بيمو (٥ سنوات Euro Notes)

6 EXTERNAL SECTOR

6.1 Balance of payments

(in millions of USD)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Q1-11
CURRENT ACCOUNT	(2,714.5)	(1,116.4)	(1,604.8)	(4,149.0)	(7,021.5)	(7,552.1)	(943.3)
Goods	(6,529.1)	(6,115.4)	(7,880.0)	(11,010.1)	(11,178.6)	(12,257.7)	(3,214.5)
Credit	2,710.1	3,229.4	4,046.5	5,250.5	4,716.2	5,466.5	1,351.3
Debit	(9,239.2)	(9,344.8)	(11,926.4)	(16,260.6)	(15,894.7)	(17,724.2)	(4,565.7)
General merchandise	(6,408.5)	(6,578.9)	(8,026.4)	(11,039.9)	(11,694.0)	(12,652.5)	(3,235.5)
Exports FOB	2,216.4	2,300.5	3,170.9	3,978.1	3,250.5	3,733.7	966.8
Imports FOB	(8,624.9)	(8,879.5)	(11,197.3)	(15,018.0)	(14,944.5)	(16,386.1)	(4,202.3)
Goods for processing	12.2	97.0	8.8	67.0	28.7	243.2	0.9
Repairs on goods	(1.7)	(1.2)	0.0	(0.0)	(0.0)	(1.8)	8.7
Goods procured in ports by carriers	82.7	68.1	88.9	156.5	94.6	125.2	41.5
Non-monetary gold	(213.8)	299.7	48.8	(193.7)	392.2	28.2	(30.1)
Services	2,938.4	2,846.5	2,766.4	4,063.5	2,558.0	2,764.9	1,633.8
Credit	10,858.3	11,580.6	12,754.7	17,573.9	16,889.1	15,902.1	4,676.2
Debit	(7,919.9)	(8,734.2)	(9,988.3)	(13,510.4)	(14,331.1)	(13,137.3)	(3,042.4)
Transportation services	(919.6)	(1,023.7)	(1,139.5)	(1,491.0)	(1,777.2)	(1,184.1)	(407.6)
Travel services	2,623.6	1,975.5	2,102.4	2,254.8	2,762.2	3,346.2	419.8
Communication services	102.1	88.2	39.6	80.4	239.0	77.8	32.1
Insurance services	(38.7)	(71.7)	(22.6)	(34.9)	(23.0)	(218.9)	(53.4)
Financial services (other than insurance)	48.2	109.3	85.7	72.2	87.0	1,065.8	433.8
Miscellaneous services	1,119.8	1,768.1	1,706.2	3,185.5	1,278.0	(356.9)	1,212.6
Government services	3.0	1.0	(4.7)	(3.1)	(4.8)	44.6	3.2
Income	(186.4)	183.6	740.1	437.2	(228.1)	(508.9)	71.5
Credit	1,732.5	2,439.6	3,112.8	2,723.3	2,040.2	1,448.1	477.5
Debit	(1,918.9)	(2,256.0)	(2,372.7)	(2,286.1)	(2,268.3)	(1,957.0)	(406.0)
Compensation of employees	(63.8)	(82.0)	149.7	615.8	139.3	1.3	8.7
Investment income	(122.6)	265.6	590.4	(178.6)	(367.3)	(510.2)	62.8
Direct investment	26.0	(17.4)	4.7	(0.0)	41.4	(12.8)	153.6
Portfolio investment	(383.2)	(397.2)	(444.4)	(370.3)	(318.5)	(309.8)	(64.3)
Other investment	234.5	680.3	1,030.1	191.8	(90.3)	(187.7)	(26.5)
Current transfers	1,062.6	1,969.0	2,768.6	2,360.3	1,827.2	2,449.7	565.8
Credit	4,399.4	5,157.5	5,218.5	6,069.6	6,642.0	7,956.6	1,898.9
Debit	(3,336.7)	(3,188.5)	(2,449.9)	(3,709.2)	(4,814.9)	(5,506.8)	(1,333.1)
General government	0.1	109.2	3.3	29.7	(2.5)	(12.2)	(2.6)
Other sectors	1,062.6	1,859.8	2,765.4	2,330.6	1,829.6	2,461.9	568.5
Workers' remittances	976.3	1,839.1	2,657.6	2,198.8	1,669.7	2,522.3	607.2
Other transfers	86.2	20.6	107.7	131.8	159.9	(60.3)	(38.8)
CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT	4,054.0	4,388.7	7,603.5	5,874.5	11,118.0	744.3	(307.9)
Capital account	27.4	1,940.4	589.7	409.5	18.0	267.9	37.9
Credit	27.4	1,944.4	590.7	409.9	24.5	672.8	125.8
Debit	(0.0)	(4.0)	(1.0)	(0.4)	(6.6)	(404.9)	(87.8)
Capital transfers	27.4	1,940.4	589.7	409.5	18.0	209.7	42.1
Financial account	4,026.7	2,448.3	7,013.8	5,464.9	11,100.0	476.3	(345.8)
Direct investment							
Abroad	(715.5)	(874.7)	(848.1)	(986.6)	(1,125.8)	(486.7)	(276.8)
In Lebanon	3,321.5	3,131.7	3,376.0	4,333.0	4,803.6	4,279.9	329.1
Portfolio investment							
Assets	(111.8)	(358.3)	(1,560.0)	(565.9)	(825.9)	(1,910.6)	(122.3)
Equity securities	(151.7)	(205.8)	(472.5)	(403.2)	(707.0)	293.5	(681.8)
Debt securities	39.9	(152.5)	(1,087.6)	(162.7)	(118.9)	(2,204.1)	559.5
Liabilities	647.7	2,023.7	1,730.3	1,203.2	4,025.8	(724.7)	133.1
Equity securities	1,435.6	550.8	791.1	465.7	1,151.9	153.9	(45.5)
Debt securities	(788.0)	1,472.9	939.3	737.5	2,874.0	(878.6)	178.7
Other investment							
Assets	2,637.8	(1,598.3)	528.7	7,819.3	5,083.0	2,025.7	(2,161.4)
Loans	3,645.1	4,980.8	5,204.8	4,943.0	7,496.0	4,729.2	11.3
Currency and deposits	(1,007.2)	(6,579.1)	(4,676.1)	2,876.3	(2,413.0)	(2,703.5)	(2,172.7)
Liabilities	(1,295.6)	374.2	3,199.3	1,036.0	7,779.6	332.6	1,546.9
Loans	(820.9)	(147.9)	1,477.5	(1,291.4)	2,428.3	(1,483.0)	(264.4)
Currency and deposits	(474.6)	522.1	1,721.8	2,327.3	5,351.3	1,815.6	1,811.3
Reserve Assets	(457.5)	(250.1)	587.7	(7,374.1)	(8,640.3)	(3,039.9)	205.5
UNRECORDED TRANSACTIONS	(1,339.6)	(3,272.4)	(5,998.7)	(1,725.4)	(4,096.5)	6,807.8	1,251.2

NB: Certain items differ from previously published data due to ongoing revisions.

٦ القطاع الخارجي

١.٦ ميزان المدفوعات

(بملايين الدولارات الأميركية)

Q2-11	Q3-11	Q4-11	2011	Q1-12	Q2-12	Q3-12	
(1,242.7)	(1,041.2)	(1,631.5)	(4,858.8)	(150.2)	230.4	(959.3)	الحساب الجاري
(3,038.1)	(3,595.1)	(4,049.3)	(13,897.0)	(4,348.2)	(3,241.4)	(3,573.5)	السلع
1,592.0	1,551.3	1,518.5	6,013.1	1,529.4	1,519.7	1,565.1	دائن
(4,630.1)	(5,146.4)	(5,567.9)	(19,910.1)	(5,877.5)	(4,761.1)	(5,138.7)	مدین
(3,029.5)	(3,362.0)	(3,983.4)	(13,610.4)	(4,472.6)	(3,329.9)	(3,697.3)	البضائع العامة
1,043.1	992.1	1,006.6	4,008.6	921.5	1,038.2	983.3	التصدير (فوب)
(4,072.7)	(4,354.1)	(4,989.9)	(17,619.0)	(5,394.1)	(4,368.1)	(4,680.7)	الاستيراد (فوب)
4.0	(6.0)	31.2	30.1	(7.1)	63.3	26.6	سلع للتجهيز
1.7	(17.3)	(1.4)	(8.3)	(0.4)	(2.1)	(1.5)	إصلاح السلع
53.0	64.7	49.1	208.2	47.4	47.1	39.0	سلع مشتركة في الموانئ بواسطة الناقلات
(67.2)	(274.5)	(144.9)	(516.7)	84.5	(19.8)	59.7	الذهب غير النقدي
1,371.6	1,866.6	1,815.4	6,687.4	3,194.4	2,755.0	1,882.0	الخدمات
4,790.8	5,076.3	5,057.3	19,600.6	6,190.9	5,776.6	5,231.0	دائن
(3,419.1)	(3,209.7)	(3,242.0)	(12,913.2)	(2,996.5)	(3,021.6)	(3,349.1)	مدین
(96.9)	(67.9)	(137.4)	(709.8)	(99.6)	24.1	(143.0)	خدمات النقل
657.2	762.8	701.2	2,540.9	448.1	654.3	585.5	خدمات السفر
29.9	0.3	54.0	116.3	39.1	48.8	23.1	خدمات الاتصالات
(46.5)	(49.0)	(79.8)	(228.7)	(60.8)	(30.1)	(49.3)	خدمات التأمين
198.6	153.4	186.0	971.8	168.9	136.3	92.2	الخدمات المالية (ما عدا التأمين)
595.4	1,039.1	1,159.5	4,006.6	2,827.8	1,920.9	1,417.1	خدمات متنوعة
7.5	9.2	12.5	32.3	27.0	6.8	20.2	الخدمات الحكومية
(152.4)	(80.3)	(13.1)	(174.2)	130.0	48.1	181.8	الدخل
373.2	351.4	427.0	1,629.1	415.0	441.7	503.1	دائن
(525.6)	(431.7)	(440.1)	(1,803.4)	(285.1)	(393.7)	(321.3)	مدین
(29.9)	26.8	32.1	37.6	4.4	(42.5)	14.1	تعويضات العاملين، بمن فيهم العمال الحدوديون والموسميون
(122.4)	(107.1)	(45.2)	(211.9)	125.6	90.5	167.7	دخل الاستثمار
20.7	11.0	56.7	242.0	19.2	49.9	88.3	الاستثمار المباشر
(69.5)	(58.0)	(80.0)	(271.8)	(41.8)	(62.3)	1.1	استثمارات الحافظة
(73.6)	(60.1)	(21.9)	(182.1)	148.2	102.9	78.3	استثمارات أخرى
576.1	767.6	615.5	2,525.1	873.6	668.7	550.4	التحويلات الجارية
1,960.2	2,017.1	1,983.6	7,859.9	2,188.5	2,168.3	2,062.5	دائن
(1,384.1)	(1,249.5)	(1,368.1)	(5,334.8)	(1,314.9)	(1,499.6)	(1,512.1)	مدین
1.4	5.1	(28.8)	(24.9)	190.2	30.0	19.3	الحكومة العامة
574.7	762.5	644.3	2,550.0	683.4	638.6	531.1	القطاعات الأخرى
636.4	705.3	699.7	2,648.6	797.6	722.4	754.1	تحويلات العاملين
(61.6)	57.1	(55.4)	(98.7)	(114.2)	(83.8)	(223.0)	تحويلات أخرى
2,573.7	2,560.5	2,070.5	6,896.8	1,064.0	1,746.1	1,276.2	الحساب الرأسمالي والمالي
19.1	54.0	53.6	164.7	30.8	67.8	30.4	الحساب الرأسمالي
99.8	116.7	103.5	445.8	97.2	100.2	75.2	دائن
(80.6)	(62.7)	(49.9)	(281.1)	(66.5)	(32.4)	(44.8)	مدین
17.4	44.9	41.0	145.4	20.9	45.8	7.4	التحويلات الرأسمالية
2,554.6	2,506.5	2,016.9	6,732.2	1,033.3	1,678.3	1,245.8	الحساب المالي
							الاستثمار المباشر
(279.3)	(166.9)	(31.2)	(754.3)	(172.6)	(133.2)	(130.8)	في الخارج
1,264.6	630.3	1,266.2	3,490.2	711.4	1,185.7	906.4	في لبنان
							استثمارات الحافظة
(168.2)	(277.1)	123.0	(444.6)	726.9	81.2	(470.5)	الأصول
(109.0)	(37.9)	(240.7)	(1,069.5)	818.8	20.9	(292.1)	سندات الملكية
(59.2)	(239.2)	363.8	624.8	(91.9)	60.3	(178.5)	سندات الدين
(141.9)	(116.2)	(180.4)	(305.4)	(30.2)	82.4	(81.4)	الخصوم
(34.0)	(20.1)	(45.8)	(145.4)	(43.4)	(59.6)	(44.0)	سندات الملكية
(107.9)	(96.1)	(134.6)	(160.0)	13.1	142.1	(37.4)	سندات الدين
							استثمارات أخرى
787.1	2,883.2	1,622.9	3,131.9	(795.9)	1,477.4	369.6	الأصول
1,351.3	1,190.7	1,133.6	3,687.0	32.1	9.5	1.1	القروض
(564.1)	1,692.5	489.2	(555.1)	(828.0)	1,467.9	368.5	العملة والودائع
842.9	1,964.6	(485.9)	3,868.6	710.0	15.2	272.0	الخصوم
38.0	633.4	(470.0)	(63.0)	(341.6)	(28.7)	(319.0)	القروض
804.9	1,331.3	(15.9)	3,931.6	1,051.6	43.9	591.0	العملة والودائع
249.4	(2,411.4)	(297.6)	(2,254.2)	(116.2)	(1,030.3)	380.4	الأصول الاحتياطية
(1,331.0)	(1,519.3)	(439.0)	(2,038.1)	(913.9)	(1,976.4)	(316.8)	معاملات غير مسجلة

ملاحظة: أرقام ميزان المدفوعات مصححة دورياً.

6.2 Imports

6.2.1 Imports by groups of countries

(in millions of USD)

	Q4-11	% of Total	Q1-12	% of Total	Q2-12	% of Total	Q3-12
European Union	1,764.0	30.7%	1,751.5	29.3%	1,823.4	37.2%	2,000.2
Other Europe	924.7	16.1%	799.6	13.4%	803.2	16.4%	791.8
North America, Japan and China	1,371.2	23.8%	1,691.3	28.3%	898.6	18.3%	1,054.0
Arab Countries	1,047.2	18.2%	981.4	16.4%	586.5	12.0%	632.5
Asia, excluding China and Japan	374.4	6.5%	395.4	6.6%	505.7	10.3%	396.7
Africa	77.5	1.3%	120.4	2.0%	122.1	2.5%	99.6
Latin America	125.0	2.2%	135.6	2.3%	118.3	2.4%	132.7
Other Countries	68.2	1.2%	100.1	1.7%	47.8	1.0%	42.5
Grand Total	5,752.3	100%	5,975.2	100%	4,905.7	100%	5,149.9

6.2.2 Imports by origin

(in millions of USD)

	Q4-11	% of Total	Q1-12	% of Total	Q2-12	% of Total	Q3-12
United States	866.1	15.1%	1,222.8	20.5%	340.3	6.9%	515.2
China	403.7	7.0%	383.4	6.4%	464.0	9.5%	443.5
Italy	466.4	8.1%	437.1	7.3%	409.8	8.4%	422.0
Turkey	219.9	3.8%	265.8	4.4%	229.4	4.7%	243.2
Russian Federation	195.4	3.4%	64.6	1.1%	126.5	2.6%	111.2
France	379.2	6.6%	407.2	6.8%	378.9	7.7%	383.8
Germany	297.7	5.2%	263.3	4.4%	323.5	6.6%	316.6
Egypt	218.8	3.8%	234.7	3.9%	146.3	3.0%	250.4
Greece	116.9	2.0%	116.2	1.9%	198.9	4.1%	308.8
United Kingdom	134.8	2.3%	106.5	1.8%	153.5	3.1%	131.9
Switzerland	244.5	4.3%	149.1	2.5%	130.9	2.7%	111.6
Ukraine	96.0	1.7%	128.8	2.2%	116.0	2.4%	85.2
Saudi Arabia	233.6	4.1%	120.0	2.0%	103.1	2.1%	95.3
United Arab Emirates	166.3	2.9%	112.9	1.9%	135.7	2.8%	74.4
India	91.7	1.6%	85.6	1.4%	101.3	2.1%	81.7
Japan	101.4	1.8%	85.2	1.4%	94.3	1.9%	95.3
Spain	83.2	1.4%	81.4	1.4%	108.4	2.2%	120.5
Korea, Republic of (South)	58.6	1.0%	72.0	1.2%	74.7	1.5%	77.5
Romania	59.7	1.0%	43.9	0.7%	53.7	1.1%	56.2
Syrian Arab Republic	65.8	1.1%	58.4	1.0%	83.8	1.7%	58.7
Other Countries	1,252.5	21.8%	1,536.4	25.7%	1,132.5	23.1%	1,167.1
Grand Total	5,752.3	100%	5,975.2	100%	4,905.7	100%	5,149.9

6.2.3 Imports by products

(in millions of USD)

	Q4-11	% of Total	Q1-12	% of Total	Q2-12	% of Total	Q3-12
Mineral products	1,859.6	32.3%	2,296.7	38.4%	989.5	20.2%	1,315.2
Electrical equipments	522.9	9.1%	442.2	7.4%	597.0	12.2%	529.1
Products of the chemical or allied industries	403.4	7.0%	448.8	7.5%	458.7	9.3%	405.7
Pearls, precious or semi-precious stones, metal	566.4	9.8%	456.4	7.6%	377.2	7.7%	398.4
Vehicles, aircraft and transport equipment	386.9	6.7%	355.9	6.0%	400.2	8.2%	382.4
Base metals and articles of base metal	357.9	6.2%	363.2	6.1%	373.9	7.6%	395.9
Prepared foodstuffs and beverages	344.6	6.0%	320.6	5.4%	365.8	7.5%	350.2
Vegetable products	205.3	3.6%	233.5	3.9%	218.4	4.5%	181.8
Textiles and textile articles	178.5	3.1%	187.5	3.1%	172.4	3.5%	195.5
Live animals; animal products	223.2	3.9%	186.2	3.1%	183.7	3.7%	234.5
Plastics, rubber and articles thereof	178.4	3.1%	185.8	3.1%	198.9	4.1%	186.3
Stone, plaster, cement, asbestos, ceramic prod.	99.6	1.7%	89.9	1.5%	111.3	2.3%	103.5
Miscellaneous manufactured articles	77.2	1.3%	85.9	1.4%	99.8	2.0%	97.8
Paper and paperboard and articles	88.6	1.5%	80.1	1.3%	96.5	2.0%	100.9
Optical, photographic, cinematographic prod.	87.3	1.5%	74.7	1.3%	86.0	1.8%	83.5
Wood and articles of wood	63.2	1.1%	53.0	0.9%	67.2	1.4%	64.1
Footwear, headgear, umbrellas, feathers	31.6	0.6%	38.5	0.6%	30.8	0.6%	37.3
Animal or vegetable fats and oils	42.9	0.7%	46.9	0.8%	51.3	1.0%	45.8
Raw hides and skins, leather, fur skins articles	21.2	0.4%	19.4	0.3%	16.3	0.3%	23.2
Arms and ammunition; parts and accessories	7.3	0.1%	3.7	0.1%	4.0	0.1%	6.0
Works of art, collectors' pieces and antiques	6.2	0.1%	6.3	0.1%	7.0	0.1%	12.8
Grand Total	5,752.3	100%	5,975.2	100%	4,905.7	100%	5,149.9

٢٠٦ الواردات

١٠٢٠٦ الواردات حسب مجموعات البلدان

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q4-12	% of Total	Q1-13	% of Total	Change Q1-13/Q4-12	Change Q1-13/Q1-12	
38.8%	2,025.2	38.6%	1,790.6	32.5%	-11.6%	2.2%	دول السوق الأوروبية المشتركة
15.4%	746.6	14.2%	1,347.6	24.4%	80.5%	68.5%	بقية دول أوروبا
20.5%	867.6	16.5%	1,124.6	20.4%	29.6%	-33.5%	أميركا، الصين واليابان
12.3%	922.0	17.6%	569.5	10.3%	-38.2%	-42.0%	مجموع الوطن العربي
7.7%	377.7	7.2%	377.4	6.8%	-0.1%	-4.6%	آسيا فيما عدا الصين واليابان
1.9%	119.7	2.3%	147.9	2.7%	23.6%	22.9%	أفريقيا
2.6%	146.5	2.8%	107.7	2.0%	-26.5%	-20.5%	أميركا اللاتينية
0.8%	43.7	0.8%	47.8	0.9%	9.5%	-52.2%	دول أخرى
100%	5,249.0	100%	5,513.2	100%	5.0%	-7.7%	المجموع العام

٢٠٢٠٦ الواردات حسب المصدر

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q4-12	% of Total	Q1-13	% of Total	Change Q1-13/Q4-12	Change Q1-13/Q1-12	
10.0%	297.3	5.7%	576.3	10.5%	93.8%	-52.9%	الولايات المتحدة
8.6%	481.4	9.2%	461.8	8.4%	-4.1%	20.5%	الصين
8.2%	560.8	10.7%	433.5	7.9%	-22.7%	-0.8%	إيطاليا
4.7%	227.1	4.3%	414.6	7.5%	82.5%	56.0%	تركيا
2.2%	120.7	2.3%	375.8	6.8%	211.3%	481.8%	الاتحاد الروسي
7.5%	370.9	7.1%	359.7	6.5%	-3.0%	-11.7%	فرنسا
6.1%	298.2	5.7%	307.0	5.6%	3.0%	16.6%	ألمانيا
4.9%	209.3	4.0%	197.8	3.6%	-5.5%	-15.7%	مصر
6.0%	266.8	5.1%	180.0	3.3%	-32.5%	54.9%	اليونان
2.6%	126.8	2.4%	154.7	2.8%	22.0%	45.3%	المملكة المتحدة
2.2%	116.1	2.2%	147.9	2.7%	27.4%	-0.8%	سويسرا
1.7%	93.5	1.8%	135.1	2.5%	44.5%	4.9%	أوكرانيا
1.9%	105.1	2.0%	94.4	1.7%	-10.2%	-21.4%	المملكة العربية السعودية
1.4%	93.3	1.8%	93.8	1.7%	0.5%	-16.9%	الإمارات العربية المتحدة
1.6%	79.9	1.5%	90.0	1.6%	12.7%	5.2%	الهند
1.9%	88.9	1.7%	86.4	1.6%	-2.8%	1.5%	اليابان
2.3%	115.8	2.2%	85.7	1.6%	-26.0%	5.3%	إسبانيا
1.5%	83.0	1.6%	82.8	1.5%	-0.2%	15.1%	كوريا الجنوبية
1.1%	41.2	0.8%	82.8	1.5%	100.7%	88.6%	رومانيا
1.1%	65.2	1.2%	64.5	1.2%	-1.1%	10.4%	سوريا
22.7%	1,407.5	26.8%	1,088.5	19.7%	-22.7%	-29.2%	دول أخرى
100%	5,249.0	100%	5,513.2	100%	5.0%	-7.7%	المجموع العام

٣٠٢٠٦ الواردات حسب الأقسام التعريفية

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q4-12	% of Total	Q1-13	% of Total	Change Q1-13/Q4-12	Change Q1-13/Q1-12	
25.5%	1,433.2	27.3%	1,520.0	27.6%	6.1%	-33.8%	منتجات معدنية
10.3%	504.8	9.6%	716.4	13.0%	41.9%	62.0%	آلات وأجهزة كهربائية
7.9%	426.1	8.1%	486.2	8.8%	14.1%	8.3%	منتجات صناعات كيميائية
7.7%	353.1	6.7%	371.1	6.7%	5.1%	-18.7%	لؤلؤ، معادن ثمينة ومصوغات
7.4%	374.8	7.1%	365.0	6.6%	-2.6%	2.6%	معدات نقل
7.7%	395.5	7.5%	353.9	6.4%	-10.5%	-2.5%	معادن عادية ومصنوعاتها
6.8%	366.1	7.0%	324.3	5.9%	-11.4%	1.2%	منتجات صناعة الأغذية
3.5%	233.9	4.5%	283.1	5.1%	21.0%	21.2%	منتجات المملكة النباتية
3.8%	196.4	3.7%	199.7	3.6%	1.7%	6.5%	مواد نسجية ومصنوعاتها
4.6%	220.0	4.2%	181.9	3.3%	-17.3%	-2.3%	حيوانات ومنتجات حيوانية
3.6%	190.8	3.6%	181.9	3.3%	-4.7%	-2.1%	لدائن ومطاط ومصنوعاتها
2.0%	102.4	2.0%	96.5	1.8%	-5.8%	7.3%	مصنوعات من حجر، جبس، اسمنت
1.9%	94.2	1.8%	93.0	1.7%	-1.2%	8.3%	سلع ومنتجات مختلفة
2.0%	92.7	1.8%	83.2	1.5%	-10.3%	3.9%	عجائن خشب، ورق وكرتون
1.6%	84.7	1.6%	78.3	1.4%	-7.5%	4.7%	أدوات وأجهزة للبصريات
1.2%	61.7	1.2%	60.6	1.1%	-1.8%	14.5%	خشب ومصنوعاته
0.7%	33.4	0.6%	45.5	0.8%	36.5%	18.4%	أحذية، مظلات، عصي، ريش
0.9%	50.7	1.0%	43.5	0.8%	-14.3%	-7.3%	شحوم ودهون وزيوت
0.5%	19.2	0.4%	20.2	0.4%	5.1%	3.9%	جلود، فراء ومصنوعاتها
0.1%	6.2	0.1%	5.0	0.1%	-18.8%	36.2%	أسلحة وذخائر
0.2%	9.2	0.2%	3.6	0.1%	-60.5%	-42.4%	تحف فنية، قطع أثرية
100%	5,249.0	100%	5,513.2	100%	5.0%	-7.7%	المجموع العام

6.3 Exports

6.3.1 Exports by groups of countries

(in millions of USD)

	Q4-11	% of Total	Q1-12	% of Total	Q2-12	% of Total	Q3-12
Arab Countries	381.1	36.8%	385.1	33.4%	462.3	45.4%	420.1
Africa	269.4	26.0%	322.0	27.9%	252.4	24.8%	335.6
Other Europe	186.5	18.0%	252.7	21.9%	111.9	11.0%	186.3
European Union	105.4	10.2%	119.0	10.3%	95.6	9.4%	97.5
Asia, excluding China and Japan	50.6	4.9%	28.7	2.5%	36.6	3.6%	25.7
North America, Japan and China	25.1	2.4%	30.3	2.6%	28.0	2.8%	33.5
Latin America	3.1	0.3%	2.3	0.2%	12.4	1.2%	5.6
Other Countries	14.1	1.4%	13.7	1.2%	19.0	1.9%	21.7
Grand Total	1,035.3	100%	1,153.7	100%	1,018.2	100%	1,126.2

6.3.2 Exports by destination

(in millions of USD)

	Q4-11	% of Total	Q1-12	% of Total	Q2-12	% of Total	Q3-12
Syrian Arab Republic	65.1	6.3%	54.9	4.8%	71.4	7.0%	68.0
South Africa	170.0	16.4%	242.1	21.0%	163.7	16.1%	258.4
United Arab Emirates	83.4	8.1%	90.0	7.8%	102.3	10.0%	76.7
Saudi Arabia	75.5	7.3%	85.9	7.4%	103.2	10.1%	83.4
Switzerland	120.4	11.6%	192.9	16.7%	60.7	6.0%	134.7
Iraq	33.0	3.2%	34.2	3.0%	49.8	4.9%	63.4
Turkey	49.7	4.8%	47.1	4.1%	36.1	3.5%	35.6
Jordan	36.0	3.5%	33.5	2.9%	36.6	3.6%	34.4
Qatar	20.1	1.9%	16.4	1.4%	18.1	1.8%	22.6
Brazil	0.6	0.1%	0.9	0.1%	9.5	0.9%	0.4
Korea, Republic of (South)	2.6	0.2%	11.3	1.0%	2.7	0.3%	11.9
Egypt	18.4	1.8%	18.3	1.6%	21.0	2.1%	21.1
Kuwait	18.7	1.8%	15.6	1.4%	17.8	1.7%	18.2
Belgium	27.7	2.7%	51.3	4.4%	25.4	2.5%	23.4
United States	16.3	1.6%	14.7	1.3%	18.7	1.8%	16.8
France	16.6	1.6%	15.0	1.3%	19.1	1.9%	13.2
Greece	5.0	0.5%	6.7	0.6%	4.6	0.4%	8.0
United Kingdom	16.6	1.6%	9.0	0.8%	12.2	1.2%	12.7
Italy	8.2	0.8%	8.2	0.7%	10.1	1.0%	10.3
Nigeria	13.7	1.3%	10.3	0.9%	11.4	1.1%	8.5
Other Countries	238.0	23.0%	195.3	16.9%	223.8	22.0%	204.3
Grand Total	1,035.3	100%	1,153.7	100%	1,018.2	100%	1,126.2

6.3.3 Exports by products

(in millions of USD)

	Q4-11	% of Total	Q1-12	% of Total	Q2-12	% of Total	Q3-12
Pearls, precious or semi-precious stones, metal	361.1	34.9%	540.6	46.9%	313.8	30.8%	458.1
Mineral products	6.8	0.7%	7.2	0.6%	14.8	1.5%	40.5
Base metals and articles of base metal	87.1	8.4%	125.1	10.8%	90.3	8.9%	110.6
Electrical equipments	118.9	11.5%	116.3	10.1%	141.0	13.9%	107.1
Prepared foodstuffs and beverages	107.1	10.3%	97.2	8.4%	105.3	10.3%	85.7
Products of the chemical or allied industries	114.8	11.1%	63.8	5.5%	112.7	11.1%	78.8
Vegetable products	41.2	4.0%	34.6	3.0%	36.3	3.6%	45.9
Paper and paperboard and articles	56.4	5.4%	36.4	3.2%	44.9	4.4%	56.5
Miscellaneous manufactured articles	24.5	2.4%	20.9	1.8%	28.4	2.8%	27.6
Plastics, rubber and articles thereof	36.4	3.5%	35.0	3.0%	41.3	4.1%	33.8
Textiles and textile articles	30.7	3.0%	27.5	2.4%	30.5	3.0%	27.7
Vehicles, aircraft and transport equipment	8.6	0.8%	9.5	0.8%	12.2	1.2%	11.6
Stone, plaster, cement, asbestos, ceramic prod.	9.8	0.9%	10.0	0.9%	11.3	1.1%	9.4
Animal or vegetable fats and oils	6.4	0.6%	6.5	0.6%	6.6	0.6%	7.4
Raw hides and skins, leather, fur skins articles	4.2	0.4%	3.7	0.3%	3.5	0.3%	4.1
Live animals; animal products	4.4	0.4%	4.4	0.4%	4.9	0.5%	5.8
Footwear, headgear, umbrellas, feathers	6.0	0.6%	4.9	0.4%	10.1	1.0%	4.7
Optical, photographic, cinematographic prod.	4.9	0.5%	4.7	0.4%	3.9	0.4%	4.5
Wood and articles of wood	4.8	0.5%	4.2	0.4%	5.1	0.5%	4.5
Works of art, collectors' pieces and antiques	1.0	0.1%	1.1	0.1%	1.2	0.1%	1.8
Arms and ammunition; parts and accessories	0.3	0.0%	0.1	0.0%	0.1	0.0%	0.1
Grand Total	1,035.3	100%	1,153.7	100%	1,018.2	100%	1,126.2

٣.٦ الصادرات

١.٣.٦ الصادرات حسب مجموعات البلدان

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q4-12	% of Total	Q1-13	% of Total	Change Q1-13/Q4-12	Change Q1-13/Q1-12	
37.3%	474.9	40.1%	579.1	48.6%	21.9%	50.4%	مجموع الوطن العربي
29.8%	290.2	24.5%	269.7	22.6%	-7.1%	-16.2%	أفريقيا
16.5%	214.3	18.1%	136.7	11.5%	-36.2%	-45.9%	بقية دول أوروبا
8.7%	88.1	7.4%	91.8	7.7%	4.2%	-22.9%	دول السوق الأوروبية المشتركة
2.3%	57.3	4.8%	38.6	3.2%	-32.7%	34.6%	آسيا فيما عدا الصين واليابان
3.0%	30.0	2.5%	32.6	2.7%	9.0%	7.8%	أميركا، الصين واليابان
0.5%	2.6	0.2%	26.3	2.2%	897.8%	1044.8%	أميركا اللاتينية
1.9%	27.8	2.3%	16.9	1.4%	-39.2%	23.1%	دول أخرى
100%	1,185.1	100%	1,191.7	100%	0.6%	3.3%	المجموع العام

٢.٣.٦ الصادرات حسب الوجهة

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q4-12	% of Total	Q1-13	% of Total	Change Q1-13/Q4-12	Change Q1-13/Q1-12	
6.0%	99.9	8.4%	228.8	19.2%	129.0%	316.6%	سوريا
22.9%	200.2	16.9%	190.0	15.9%	-5.1%	-21.5%	جنوب أفريقيا
6.8%	83.1	7.0%	84.9	7.1%	2.2%	-5.6%	الإمارات العربية المتحدة
7.4%	86.5	7.3%	84.1	7.1%	-2.8%	-2.1%	المملكة العربية السعودية
12.0%	159.0	13.4%	71.8	6.0%	-54.9%	-62.8%	سويسرا
5.6%	63.9	5.4%	56.1	4.7%	-12.1%	63.9%	العراق
3.2%	38.3	3.2%	50.0	4.2%	30.5%	6.1%	تركيا
3.1%	37.7	3.2%	32.5	2.7%	-13.9%	-2.9%	الأردن
2.0%	28.4	2.4%	25.2	2.1%	-11.1%	53.8%	قطر
0.0%	0.5	0.0%	24.7	2.1%	5345.7%	2732.4%	البرازيل
1.1%	30.8	2.6%	23.9	2.0%	-22.6%	111.4%	كوريا الجنوبية
1.9%	27.7	2.3%	19.5	1.6%	-29.4%	6.9%	مصر
1.6%	16.5	1.4%	16.1	1.4%	-1.9%	3.5%	الكويت
2.1%	11.4	1.0%	16.0	1.3%	39.6%	-68.9%	بلجيكا
1.5%	14.4	1.2%	13.9	1.2%	-3.5%	-5.6%	الولايات المتحدة
1.2%	12.4	1.0%	13.7	1.2%	11.0%	-8.6%	فرنسا
0.7%	10.1	0.9%	12.3	1.0%	21.2%	84.1%	اليونان
1.1%	10.7	0.9%	12.1	1.0%	12.9%	34.6%	المملكة المتحدة
0.9%	8.0	0.7%	12.0	1.0%	49.5%	45.4%	إيطاليا
0.8%	13.0	1.1%	11.9	1.0%	-8.2%	15.3%	نيجيريا
18.1%	232.8	19.6%	192.3	16.1%	-17.4%	-1.6%	دول أخرى
100%	1,185.1	100%	1,191.7	100%	0.6%	3.3%	المجموع العام

٣.٣.٦ الصادرات حسب الأقسام التعريفية

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q4-12	% of Total	Q1-13	% of Total	Change Q1-13/Q4-12	Change Q1-13/Q1-12	
40.7%	411.9	34.8%	315.6	26.5%	-23.4%	-41.6%	لؤلؤ، معادن ثمينة ومصوغات
3.6%	69.3	5.8%	183.8	15.4%	165.3%	2457.4%	منتجات معدنية
9.8%	144.6	12.2%	148.0	12.4%	2.3%	18.2%	معادن عادية ومصنوعاتها
9.5%	113.9	9.6%	124.8	10.5%	9.5%	7.3%	آلات وأجهزة كهربائية
7.6%	103.9	8.8%	99.7	8.4%	-4.1%	2.6%	منتجات صناعة الأغذية
7.0%	87.2	7.4%	95.1	8.0%	9.0%	49.2%	منتجات صناعة كيميائية
4.1%	54.5	4.6%	44.7	3.7%	-18.0%	29.2%	منتجات المملكة النباتية
5.0%	44.5	3.8%	35.1	2.9%	-21.1%	-3.4%	عجائن خشب، ورق وكرتون
2.4%	29.5	2.5%	32.4	2.7%	9.7%	54.6%	سلع ومنتجات مختلفة
3.0%	36.2	3.1%	31.6	2.7%	-12.7%	-9.7%	لدائن ومطاط ومصنوعاتها
2.5%	30.8	2.6%	27.3	2.3%	-11.3%	-0.7%	مواد نسجية ومصنوعاتها
1.0%	8.8	0.7%	11.3	1.0%	29.4%	19.6%	معدات نقل
0.8%	12.6	1.1%	9.9	0.8%	-21.7%	-1.3%	مصنوعات من حجر، جبس، اسمنت
0.7%	10.3	0.9%	8.4	0.7%	-18.5%	29.0%	شحوم ودهون وزيتون
0.4%	4.4	0.4%	5.2	0.4%	18.4%	39.3%	جلود، فراء ومصنوعاتها
0.5%	4.7	0.4%	4.8	0.4%	2.6%	10.8%	حيوانات ومنتجات حيوانية
0.4%	4.7	0.4%	4.4	0.4%	-7.8%	-11.4%	أحذية، مظلات، عصي، ريش
0.4%	5.0	0.4%	4.3	0.4%	-12.5%	-7.1%	أدوات وأجهزة للبصريات
0.4%	6.9	0.6%	4.3	0.4%	-37.9%	1.2%	خشب ومصنوعاته
0.2%	1.2	0.1%	1.0	0.1%	-17.5%	-8.3%	تحف فنية، قطع أثرية
0.0%	0.1	0.0%	0.1	0.0%	-38.9%	-14.7%	أسلحة وذخائر
100%	1,185.1	100%	1,191.7	100%	0.6%	3.3%	المجموع العام

6.4 Documentary Credits

6.4.1 Financing of imports according to type

(in millions of LBP)

	2011	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12
Documentary L/Cs							
Opened Credits	8,225,535	620,826	659,199	874,840	762,715	816,499	1,104,123
Utilized Credits	7,980,079	735,290	517,423	747,453	714,297	788,942	753,312
Outstanding Credits	1,405,688	1,251,991	1,285,872	1,475,337	1,500,040	1,518,352	1,819,552
Bills For Collection							
Inward Bills	3,161,040	209,964	227,748	210,009	466,708	228,964	192,303
Outstanding Bills	252,605	236,059	239,605	248,679	255,176	265,529	253,299

6.4.2 Financing of exports according to type

(in millions of LBP)

	2011	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12
Documentary L/Cs							
Opened Credits	6,296,533	598,217	504,866	515,894	612,520	573,434	379,979
Utilized Credits	5,499,486	505,521	500,493	503,681	291,172	502,257	694,855
Outstanding Credits	1,874,849	1,790,667	1,799,756	1,830,711	2,144,581	2,155,623	1,820,056
Bills For Collection							
Outward Bills	5,956,762	341,702	242,193	206,505	174,391	191,728	166,027
Outstanding Bills	759,889	747,958	688,527	685,108	697,543	675,572	677,999

٤.٦ الاعتمادات والبوالص المستندية
١٠٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للاستيراد
(بملايين الليرات اللبنانية)

Sep-12	Oct-12	Nov-12	Dec-12	Jan-13	Feb-13	Mar-13	
							الاعتمادات المستندية
989,963	681,931	730,019	991,802	971,763	837,653	996,135	الاعتمادات المفتوحة خلال الفترة
1,021,688	922,316	679,078	742,571	943,309	1,081,323	651,478	اعتمادات مستعملة
1,783,235	1,505,938	1,542,923	1,786,022	1,798,516	1,535,234	1,865,092	وضعية الاعتمادات بنهاية الفترة
							البوالص
183,782	200,761	193,420	322,853	187,781	166,484	198,542	بوالص واردة خلال الفترة
231,774	231,373	238,578	235,500	238,420	228,181	228,366	وضعية البوالص بنهاية الفترة

٢٠٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للتصدير
(بملايين الليرات اللبنانية)

Sep-12	Oct-12	Nov-12	Dec-12	Jan-13	Feb-13	Mar-13	
							الاعتمادات المستندية
421,141	404,640	583,516	818,115	542,855	453,727	623,185	الاعتمادات المفتوحة خلال الفترة
349,687	339,119	407,583	677,572	610,283	587,703	298,522	اعتمادات مستعملة
1,878,595	1,924,263	2,075,398	2,171,928	2,085,344	1,831,421	2,225,243	وضعية الاعتمادات بنهاية الفترة
							البوالص
173,541	171,253	197,303	167,954	247,767	196,567	222,975	بوالص خارجة خلال الفترة
656,167	660,355	671,360	713,226	682,984	675,143	673,787	وضعية البوالص بنهاية الفترة

6.5 Portfolio Investment

6.5.1 Net Assets

(in billions of LBP)

	Sep-09	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11
Equity Securities	3,233.6	3,729.9	3,433.1	2,451.2	3,020.9	3,287.1	4,314.9
Long-Term Debt Securities	3,778.9	3,657.3	3,670.9	4,795.1	5,073.1	7,037.0	6,243.9
Short-Term Debt Securities	280.7	187.4	231.6	212.8	157.5	130.4	80.0
Net Securities	7,293.2	7,574.6	7,335.6	7,459.1	8,251.4	10,454.4	10,638.8

6.5.2 Net Assets by Sector*

(in billions of LBP)

	Sep-09	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11
Equity Securities	3,233.6	3,729.9	3,433.1	2,451.2	3,020.9	3,287.1	4,314.9
Commercial Banks	1,587.9	1,586.3	1,614.7	814.8	1,324.5	1,312.6	1,204.0
Medium and Long-Term Banks	426.7	475.8	524.5	578.3	652.4	700.0	760.1
Financial Institutions	1,128.7	1,571.4	1,118.3	890.4	935.3	1,063.0	2,098.1
Financial Intermediaries	25.2	21.7	21.3	14.8	15.0	34.0	104.1
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	65.1	74.8	154.3	152.8	93.7	177.5	148.6
Long-Term Debt Securities	3,778.9	3,657.3	3,670.9	4,795.1	5,073.1	7,037.0	6,243.9
Commercial Banks	2,657.3	2,374.1	2,478.1	3,519.5	3,670.7	3,473.5	3,774.5
Medium and Long-Term Banks	654.4	684.0	796.3	867.7	901.0	905.9	946.9
Financial Institutions	368.9	519.1	297.7	293.9	351.4	328.4	375.8
Financial Intermediaries	4.9	4.2	5.8	1.3	6.3	2,166.8	1,011.7
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	93.4	75.9	93.0	112.7	143.8	162.5	135.1
Short-Term Debt Securities	280.7	187.4	231.6	212.8	157.5	130.4	80.0
Commercial Banks	275.1	184.3	229.8	210.7	156.3	127.9	75.5
Medium and Long-Term Banks	2.2	1.2	0.7	0.9	0.7	2.3	2.2
Financial Institutions	3.1	1.6	1.0	0.9	0.3	0.2	2.3
Financial Intermediaries	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	0.0	0.1	0.2	0.2	0.2	0.0	0.0

* Figures include these sectors' own investments as well as those of their resident clients.

6.5.3 Net Assets by Country of Investment

(in billions of LBP)

Top 5 Countries	Dec-09	الدول الخمس الأولى	Top 5 Countries	Dec-10	الدول الخمس الأولى
Equity Securities	3,729.9	سندات مشاركة	Equity Securities	3,287.1	سندات مشاركة
United States	1,729.0	الولايات المتحدة	United States	1,435.2	الولايات المتحدة
Egypt	488.2	مصر	United Kingdom	499.7	المملكة المتحدة
France	411.5	فرنسا	Bahrain	227.8	البحرين
Jordan	175.7	الأردن	France	211.1	فرنسا
Saudi Arabia	172.8	المملكة العربية السعودية	Jordan	169.6	الأردن
Other Countries	752.7	دول أخرى	Other Countries	743.7	دول أخرى
Long-Term Debt Securities	3,657.3	سندات دين طويلة الأجل	Long-Term Debt Securities	7,037.0	سندات دين طويلة الأجل
United Kingdom	764.6	المملكة المتحدة	United States	2,443.3	الولايات المتحدة
United States	740.1	الولايات المتحدة	United Kingdom	1,108.2	المملكة المتحدة
United Arab Emirates	276.8	الإمارات العربية المتحدة	France	1,023.2	فرنسا
Switzerland	255.1	سويسرا	United Arab Emirates	413.7	الإمارات العربية المتحدة
Luxembourg	249.8	لكسمبرغ	Qatar	347.2	قطر
Other Countries	1,370.9	دول أخرى	Other Countries	1,701.5	دول أخرى
Short-Term Debt Securities	187.4	سندات دين قصيرة الأجل	Short-Term Debt Securities	130.4	سندات دين قصيرة الأجل
United States	127.8	الولايات المتحدة	United Kingdom	33.8	المملكة المتحدة
United Kingdom	27.7	المملكة المتحدة	United States	24.3	الولايات المتحدة
Switzerland	7.9	سويسرا	Switzerland	23.8	سويسرا
United Arab Emirates	7.6	الإمارات العربية المتحدة	Qatar	10.8	قطر
Qatar	7.4	قطر	United Arab Emirates	10.0	الإمارات العربية المتحدة
Other Countries	9.2	دول أخرى	Other Countries	27.6	دول أخرى

٥.٦ استثمارات الحافظة

١٠٥٠٦ صافي الموجودات

(بمليارات الليرات)

Jun-11	Sep-11	Dec-11	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12	
4,479.3	4,536.4	4,899.3	3,664.9	3,633.4	4,073.7	3,709.2	سندات المشاركة
6,171.7	6,580.9	6,023.7	6,280.1	6,172.0	6,403.1	6,270.9	سندات الدين طويلة الأجل
241.5	192.9	201.7	83.9	104.4	142.3	251.6	سندات الدين قصيرة الأجل
10,892.4	11,310.2	11,124.7	10,028.9	9,909.8	10,619.1	10,231.7	صافي الاستثمار

٢٠٥٠٦ صافي الموجودات حسب القطاع*

(بمليارات الليرات)

Jun-11	Sep-11	Dec-11	Mar-12	Jun-12	Sep-12	Dec-12	
4,479.3	4,536.4	4,899.3	3,664.9	3,633.4	4,073.7	3,709.2	سندات مشاركة
1,209.6	1,130.1	1,234.4	1,343.6	1,208.3	1,144.5	819.8	مصارف تجارية
776.0	756.5	778.9	853.3	890.7	920.5	960.7	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
2,237.0	2,434.0	2,636.5	1,236.3	1,302.1	1,752.5	1,602.9	مؤسسات مالية
36.7	16.7	11.1	20.7	14.3	19.9	103.8	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
219.9	199.1	238.4	210.9	218.0	236.3	222.0	شركات التأمين
6,171.7	6,580.9	6,023.7	6,280.1	6,172.0	6,403.1	6,270.9	سندات دين طويلة الأجل
3,296.0	3,457.1	3,534.7	3,588.3	3,163.0	3,533.1	3,302.1	مصارف تجارية
983.1	1,143.7	1,101.3	1,116.4	1,110.9	1,092.8	1,225.6	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
382.5	316.8	317.3	277.2	363.6	325.4	406.5	مؤسسات مالية
1,377.3	1,533.4	946.3	1,185.0	1,234.5	1,121.7	1,115.5	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
132.8	130.0	124.3	113.2	299.9	330.2	221.2	شركات التأمين
241.5	192.9	201.7	83.9	104.4	142.3	251.6	سندات دين قصيرة الأجل
237.8	188.5	195.7	78.0	101.3	138.9	248.4	مصارف تجارية
1.3	2.6	3.6	4.3	1.7	1.9	2.9	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
2.3	1.4	1.4	1.1	1.0	1.1	0.2	مؤسسات مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
0.0	0.3	1.0	0.5	0.5	0.4	0.1	شركات التأمين

* تتضمن هذه الأرقام الاستثمارات التي قامت بها هذه القطاعات لحسابها الخاص ولحساب عملائها المقيمين.

٣٠٥٠٦ صافي الموجودات حسب بلد الاستثمار

(بمليارات الليرات)

Top 5 Countries	Dec-11	الدول الخمس الأولى	Top 5 Countries	Dec-12	الدول الخمس الأولى
Equity Securities	4,899.3	سندات مشاركة	Equity Securities	3,709.2	سندات مشاركة
United States	2,952.4	الولايات المتحدة	United States	2,056.3	الولايات المتحدة
United Kingdom	515.6	المملكة المتحدة	Bahrain	385.9	البحرين
Bahrain	351.2	البحرين	France	179.3	فرنسا
Saudi Arabia	195.8	المملكة العربية السعودية	Jordan	173.2	الأردن
France	180.1	فرنسا	Saudi Arabia	145.0	المملكة العربية السعودية
Other Countries	704.1	دول أخرى	Other Countries	769.6	دول أخرى
Long-Term Debt Securities	6,023.7	سندات دين طويلة الأجل	Long-Term Debt Securities	6,270.9	سندات دين طويلة الأجل
United States	1,853.6	الولايات المتحدة	United States	1,736.2	الولايات المتحدة
United Kingdom	1,339.5	المملكة المتحدة	United Kingdom	918.0	المملكة المتحدة
United Arab Emirates	515.0	الإمارات العربية المتحدة	France	652.2	فرنسا
France	507.6	فرنسا	United Arab Emirates	519.5	الإمارات العربية المتحدة
Qatar	232.3	قطر	Netherlands	253.1	هولندا
Other Countries	1,575.8	دول أخرى	Other Countries	2,191.8	دول أخرى
Short-Term Debt Securities	201.7	سندات دين قصيرة الأجل	Short-Term Debt Securities	251.6	سندات دين قصيرة الأجل
China	75.4	الصين	China	113.1	الصين
United Kingdom	33.8	المملكة المتحدة	Australia	57.0	استراليا
United Arab Emirates	32.5	الإمارات العربية المتحدة	Switzerland	31.7	سويسرا
Belgium	24.1	بلجيكا	United Kingdom	16.2	المملكة المتحدة
Switzerland	15.1	سويسرا	United Arab Emirates	12.3	الإمارات العربية المتحدة
Other Countries	20.8	دول أخرى	Other Countries	21.2	دول أخرى

7 EXCHANGE RATES

7.1 Exchange rates of major foreign currencies per unit

(in LBP)

	2011	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12
Average Exchange Rate							
US Dollar	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50
EURO	2,099.34	1,946.84	1,994.28	1,990.38	1,889.31	1,854.31	1,870.41
Pound Sterling	2,417.13	2,338.68	2,382.99	2,384.55	2,343.41	2,350.06	2,368.84
Swiss Franc	1,707.17	1,605.30	1,652.40	1,650.11	1,573.03	1,543.78	1,557.22
Canadian Dollar	1,525.19	1,489.10	1,511.53	1,516.47	1,466.54	1,486.86	1,517.39
Japanese Yen	18.93	19.59	19.20	18.28	19.02	19.09	19.18
Kuwaiti Dinar	5,454.95	5,408.97	5,431.10	5,415.95	5,377.44	5,354.75	5,342.50
Iraki Dinar	1.29	1.29	1.30	1.30	1.30	1.30	1.30
Bahraini Dinar	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67
Omani Rial	3,915.36	3,915.58	3,915.53	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58
Lybian Dinar	1,238.20	1,230.51	1,218.51	1,202.14	1,185.00	1,189.16	1,188.98
Jordanian Dinar	2,126.78	2,125.88	2,125.12	2,126.13	2,126.78	2,128.57	2,128.55
Tunisian Dinar	1,072.33	996.96	1,003.52	998.18	941.66	931.00	936.25
Egyptian Pound	253.57	249.69	249.81	249.81	249.32	248.64	247.85
Qatari Rial	414.00	414.02	515.95	414.04	414.03	414.04	414.03
UAE Dirham	410.44	410.43	410.43	410.43	410.43	410.43	410.43
Saudi Rial	401.97	401.98	401.97	401.96	401.96	401.98	401.98
Moroccan Dirham	186.39	175.21	178.84	178.57	171.13	168.50	169.75
Syrian Lira	31.37	26.29	25.73	25.22	23.58	23.35	22.80
Algerian Dinar	20.64	19.86	20.21	20.29	19.41	18.63	18.51
Yemeni Rial	6.98	6.93	6.95	6.93	6.99	6.99	6.99
S.D.R.	2,380.16	2,313.99	2,334.00	2,323.11	2,283.96	2,272.02	2,279.87
Gold (Ounce)	2,368,625.12	2,499,334.75	2,632,054.54	2,523,500.87	2,408,012.31	2,403,584.04	2,457,069.23
Silver (Ounce)	53,079.29	46,534.64	51,582.29	49,733.45	42,336.34	41,367.17	43,567.11
End of Period Rate							
US Dollar	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50
EURO	1,948.59	1,986.58	1,994.28	2,010.85	1,896.13	1,851.36	1,891.76
Pound Sterling	2,324.87	2,379.89	2,403.56	2,411.70	2,353.51	2,364.51	2,385.17
Swiss Franc	1,602.87	1,649.16	1,680.98	1,668.88	1,578.20	1,540.78	1,575.40
Canadian Dollar	1,475.48	1,510.98	1,524.58	1,511.43	1,470.73	1,505.54	1,520.27
Japanese Yen	19.45	19.73	18.74	18.35	18.96	19.28	19.19
Kuwaiti Dinar	5,409.04	5,434.39	5,436.35	5,428.52	5,380.09	5,345.74	5,341.96
Iraki Dinar	1.29	1.29	1.30	1.30	1.30	1.30	1.30
Bahraini Dinar	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67
Omani Rial	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58
Lybian Dinar	1,196.81	1,230.51	1,212.69	1,208.61	1,199.28	1,183.37	1,191.23
Jordanian Dinar	2,126.23	2,124.74	2,124.74	2,124.14	2,129.84	2,128.34	2,129.84
Tunisian Dinar	1,007.35	1,005.80	1,011.27	1,004.20	948.65	930.79	942.36
Egyptian Pound	249.97	249.94	249.92	249.59	248.84	248.29	247.07
Qatari Rial	413.99	413.98	414.09	414.05	414.01	414.03	414.02
UAE Dirham	410.44	410.43	410.43	410.43	410.43	410.42	410.42
Saudi Rial	401.98	401.97	401.98	401.98	401.97	401.98	401.98
Moroccan Dirham	175.23	178.35	181.26	180.08	171.67	168.43	171.31
Syrian Lira	27.05	26.06	25.67	25.08	23.50	23.12	22.61
Algerian Dinar	19.83	20.06	20.30	20.35	19.09	18.39	18.83
Yemeni Rial	6.92	6.95	6.95	6.99	6.99	6.99	6.99
S.D.R.	2,307.08	2,332.71	2,343.86	2,329.24	2,277.23	2,273.01	2,291.85
Gold (Ounce)	2,353,961.25	2,620,185.75	2,690,857.35	2,506,595.63	2,368,056.38	2,448,632.25	2,502,570.60
Silver (Ounce)	41,772.83	50,644.46	56,011.16	48,820.39	40,476.38	42,564.26	46,069.20

٧ أسعار صرف أهم العملات
١٠٧ أسعار صرف أهم العملات الأجنبية، لكل وحدة
(بالليرة اللبنانية)

Sep-12	Oct-12	Nov-12	Dec-12	Jan-13	Feb-13	Mar-13	
							متوسط سعر الفترة
1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	دولار أميركي
1,937.97	1,955.78	1,935.12	1,977.35	2,003.58	2,015.30	1,954.37	وحدة حسابية أوروبية
2,428.75	2,424.08	2,407.87	2,434.08	2,407.52	2,333.61	2,271.56	جنيه إسترليني
1,603.14	1,616.60	1,605.43	1,635.15	1,630.90	1,638.08	1,592.82	فرنك سويسري
1,540.25	1,529.18	1,512.84	1,523.55	1,520.41	1,493.94	1,469.99	دولار كندي
19.29	19.10	18.64	18.04	16.95	16.19	15.90	ين ياباني
5,361.83	5,364.68	5,347.93	5,356.34	5,350.99	5,341.59	5,299.28	دينار كويتي
1.30	1.30	1.30	1.30	1.30	1.30	1.30	دينار عراقي
3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	دينار بحريني
3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	ريال عماني
1,192.76	1,207.59	1,201.55	1,194.53	1,198.92	1,192.51	1,174.12	دينار ليبي
2,128.53	2,128.68	2,128.37	2,123.73	2,125.49	2,128.02	2,128.65	دينار أردني
956.76	962.00	952.12	965.34	969.30	967.64	951.53	دينار تونسي
247.38	247.11	246.90	244.85	229.53	224.17	222.52	جنيه مصري
414.02	414.05	414.03	414.05	414.09	414.06	414.08	ريال قطري
410.43	410.43	410.43	410.43	410.43	410.42	410.43	درهم الإمارات
401.98	401.98	401.98	401.97	401.97	401.97	401.98	ريال سعودي
174.60	176.00	174.45	177.55	179.47	180.35	175.91	درهم المغربي
22.42	21.95	21.42	20.39	19.09	18.70	17.98	ليرة سورية
18.94	18.97	18.92	19.21	19.28	19.30	19.07	دينار جزائري
6.99	6.99	6.99	6.99	7.00	7.01	7.01	ريال يمني
2,316.00	2,322.54	2,306.02	2,319.67	2,314.25	2,303.70	2,267.45	حقوق السحب الخاصة
2,626,802.92	2,635,638.31	2,599,621.94	2,543,528.58	2,520,199.02	2,456,080.10	2,399,604.38	ذهب (أونصة)
50,719.46	50,150.76	49,413.97	48,213.02	46,859.56	45,695.10	43,424.73	فضة (أونصة)
							السعر في نهاية الفترة
1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	دولار أميركي
1,951.76	1,960.65	1,959.75	1,987.79	2,043.27	1,977.54	1,931.26	وحدة حسابية أوروبية
2,445.92	2,429.49	2,416.07	2,424.96	2,379.59	2,290.19	2,279.79	جنيه إسترليني
1,613.33	1,622.71	1,627.09	1,645.38	1,654.23	1,619.92	1,582.84	فرنك سويسري
1,540.47	1,511.28	1,518.43	1,515.08	1,503.59	1,472.46	1,483.03	دولار كندي
19.43	18.88	18.24	17.54	16.56	16.36	15.99	ين ياباني
5,364.77	5,364.77	5,351.44	5,353.34	5,360.95	5,323.09	5,280.21	دينار كويتي
1.30	1.30	1.30	1.30	1.30	1.30	1.30	دينار عراقي
3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	دينار بحريني
3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	ريال عماني
1,204.46	1,209.39	1,194.53	1,194.53	1,200.24	1,183.84	1,168.79	دينار ليبي
2,129.84	2,131.34	2,129.84	2,123.84	2,127.73	2,128.64	2,127.73	دينار أردني
960.62	963.01	958.73	969.70	978.26	955.69	943.48	دينار تونسي
247.26	246.63	246.69	243.58	224.49	223.65	221.59	جنيه مصري
414.02	414.02	414.06	414.05	414.11	414.07	414.03	ريال قطري
410.42	410.44	410.43	410.42	410.43	410.43	410.43	درهم الإمارات
401.99	401.97	401.99	401.94	401.98	401.97	401.99	ريال سعودي
175.82	176.14	176.07	178.38	182.53	177.71	174.26	درهم المغربي
22.18	21.71	21.21	19.69	18.94	18.61	17.44	ليرة سورية
19.01	19.02	19.06	19.27	19.40	19.17	19.00	دينار جزائري
6.99	6.99	6.99	6.99	7.01	7.01	7.01	ريال يمني
2,321.25	2,318.84	2,313.26	2,323.81	2,322.61	2,282.81	2,255.52	حقوق السحب الخاصة
2,684,676.60	2,592,643.73	2,605,110.75	2,502,977.63	2,525,665.50	2,398,553.10	2,412,452.25	ذهب (أونصة)
52,363.01	48,601.80	51,579.11	45,315.45	48,240.00	43,619.51	43,099.43	فضة (أونصة)

٤٣	٤ إحصاءات القطاع العام
٤٣	١٠٤ عمليات القطاع العام: الإيرادات والنفقات
٤٣	٢٠٤ الدين العام
٤٥	٣٠٤ سندات الخزينة في التداول
٤٥	٤٠٤ توزع سندات الخزينة بين المكتتبين
٤٧	٥ الأسواق المالية: مؤشرات
٤٧	١٠٥ مجموع كمية وقيمة الأسهم المتداولة في بورصة بيروت
٤٧	٢٠٥ الجدول التفصيلي للأسهم المدرجة في بورصة بيروت
٤٩	٣٠٥ إصدارات يورو بوند الدولة اللبنانية المدرجة في بورصة بيروت
٤٩	٤٠٥ مؤشر القيمة السوقية والقيمة السوقية
٤٩	٥٠٥ الأدوات المالية المختلفة
٤٩	٦٠٥ قيمة شهادات الإيداع المحلية والعالمية المصدرة من قبل المصارف اللبنانية
٤٩	٧٠٥ أسعار شهادات إيداع المصارف اللبنانية ومصرف لبنان المصدرة والمسوّقة مع الخارج
٥١	٨٠٥ سندات الخزينة بالعملة الأجنبية
٥١	٩٠٥ يورو بوند المصارف اللبنانية
٥٣	٦ القطاع الخارجي
٥٣	١٠٦ ميزان المدفوعات
٥٥	٢٠٦ الواردات
٥٥	١٠٢٠٦ الواردات حسب مجموعات البلدان
٥٥	٢٠٢٠٦ الواردات حسب المصدر
٥٥	٣٠٢٠٦ الواردات حسب الأقسام التعريفية
٥٧	٣٠٦ الصادرات
٥٧	١٠٣٠٦ الصادرات حسب مجموعات البلدان
٥٧	٢٠٣٠٦ الصادرات حسب الوجهة
٥٧	٣٠٣٠٦ الصادرات حسب الأقسام التعريفية
٥٩	٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية
٥٩	١٠٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للاستيراد
٥٩	٢٠٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للتصدير
٦١	٥٠٦ استثمارات الحافظة
٦١	١٠٥٠٦ صافي الموجودات
٦١	٢٠٥٠٦ صافي الموجودات حسب القطاع
٦١	٣٠٥٠٦ صافي الموجودات حسب بلد الاستثمار
٦٣	٧ أسعار صرف أهم العملات
٦٣	١٠٧ أسعار صرف أهم العملات الأجنبية، لكل وحدة

١٣	١ مؤشرات اقتصادية رئيسية
١٥	٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي
١٥	١٠٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي
١٧	٣ إحصاءات نقدية ومالية
١٧	١٠٣ إحصاءات نقدية
١٧	١٠١٠٣ ميزانية مصرف لبنان
١٩	٢٠١٠٣ الميزانية الموحدة للمصارف التجارية
٢١	٣٠١٠٣ الوضع النقدي
٢٣	٤٠١٠٣ الميزانية المجمع لمصارف الأعمال
٢٣	٥٠١٠٣ الميزانية المجمع للمؤسسات المالية
٢٣	٦٠١٠٣ تغيّر الموجودات الخارجية الصافية لدى القطاع المالي
٢٥	٢٠٣ معدلات الفائدة
٢٥	١٠٢٠٣ المتوسط المثقل لمعدلات الفائدة على الليرة اللبنانية والدولار الأميركي لدى المصارف التجارية
٢٥	٢٠٢٠٣ معدلات فائدة الإصدار على سندات الخزينة
٢٧	٣٠٣ الودائع
٢٧	١٠٣٠٣ ودائع القطاع الخاص لدى المصارف التجارية
٢٧	٢٠٣٠٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للودائع
٢٩	٤٠٣ التسليفات
٢٩	١٠٤٠٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للتسليفات
٢٩	٢٠٤٠٣ توزع المستفيدين وتسليفات القطاع المالي المستعملة على القطاعات الاقتصادية
٣١	٣٠٤٠٣ توزع تسليفات القطاع المالي المستعملة حسب طبيعتها
٣١	٤٠٤٠٣ توزع عدد المستفيدين من التسليفات المستعملة حسب قيمتها
٣١	٥٠٤٠٣ توزع التسليفات المستعملة حسب قيمتها
٣٣	٦٠٤٠٣ التسليفات المدعومة فوائدها
٣٥	٧٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الالتزامات الخاضعة للاحتياطي الإلزامي
٣٧	٨٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الاحتياطي الإلزامي
٣٩	٥٠٣ أدوات الدفع
٣٩	١٠٥٠٣ النقد المصدر حسب الفئات
٣٩	٣/٢٠٥٠٣ عمليات المقاصة بالليرة اللبنانية والعملات الأجنبية
٣٩	٤٠٥٠٣ بطاقات الدفع في التداول
٤١	٥٠٥٠٣ توزع البطاقات حسب الفئة
٤١	٦٠٥٠٣ التوزع الجغرافي للمصارف الآلي
٤١	٧٠٥٠٣ مراكز البيع
٤١	٨٠٥٠٣ بطاقات الدفع: مجموع المدفوعات والسحوبات خلال الفترة
٤١	٩٠٥٠٣ بطاقات الدفع: حصة المدفوعات والسحوبات بالليرة اللبنانية

النشرة الفصلية

الفصل الأول ٢٠١٣



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

- استطلاع الأوضاع الاقتصادية
- الملحق الإحصائي